

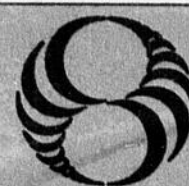
L'écho

1/4

51e année, no 35 - 2 cahiers
Louiseville, mercredi 9 août 1972.

de Louiseville

15¢



LOTO-QUÉBEC
Tirage du 4 août
44119
Gagnants : voir page 3

L'AMÉNAGEMENT DES CHÛTES DE STE-URSULE SE POURSUIVRA

P. 3

Suicide à Ste-Ursule P. 3	Pas de services municipaux au parc industriel P. 13	Le Louiseville Auto Club P. 21
Plusieurs accrochages dans la région P. 16	Rencontre d'informations sur la loi 48 P. 27	Les Tigres se rapprochent de la première place P. 17
Double vol à L'Echo P. 3	Les insolences de la caméra de L'Echo P. 12	Septième tournoi de balle lente P. 20

LA PENSÉE RELIGIEUSE CHEZ NÉRÉE BEAUCHEMIN.



Monsieur le curé Ernest Jacob nous a confié que Beauchemin serait mort s'il aurait vu brûler son église en 1957.

Le domaine religieux a grandement influé sur les actes et la vie de Nérée Beauchemin. Je vais vous montrer, dans ces quelques lignes, l'esprit mystique du poète de Yamachiche.

La vie de Nérée Beauchemin peut se traduire par un effort continu de propager le bonheur auprès des gens qu'il fréquentait ou soignait. Nérée Beauchemin avait écrit au recteur de l'Université Laval de Québec, Mgr Amédée Goselin: "Je suis tellement habitué comme médecin du jour du bonheur des autres, que parfois je m'imagine avoir à demi perdu la faculté de jour encore avant de mourir de mes propres joies et de mes propres ivresses." (1) Il voulait s'assurer, en cotoyant les gens de son milieu, qu'il leur apporterait le bonheur et la joie afin que leurs âmes deviennent meilleures. Son bonheur n'était qu'axé dans le seul but d'accomplir parfaitement sa tâche médicale.

L'âme spirituelle de notre poète national se reflète également dans la pratique exemplaire des sacrements catholiques. Dans une entrevue avec Jeanne Beauchemin, fille du poète, effectuée en mai dernier, celle-ci nous confiait que son père se présentait au confessionnal tous les samedis et que la messe du dimanche figurait comme une obligation chez la famille Beauchemin. Louis Dantin rajouta: "La foi pour lui est une sève de l'âme, une tradition, un héritage, une part de la patrie intime" (2). Valdombre affirmait que l'âme de Beauchemin était de beaucoup supérieure à sa parole.

Parmi les amis intimes de Nérée Beauchemin, plusieurs portaient la soutane. On peut citer les noms de l'abbé Albert Tessier, de l'abbé Joseph-Gérin Gélinas, de Mgr Napoléon Caron et de Mgr Denis Gérin. Ses rencontres avec ses clercs lui donnait l'occasion de se documenter et d'enrichir ses connaissances sur

les événements de l'époque. Aussi Nérée Beauchemin aimait discuter avec des prêtres car ces derniers représentaient l'élite intellectuelle de la région. Nérée Beauchemin appuyait le clergé dans leurs démarches pastorales afin de promouvoir l'amour de la terre et de la religion.

Nérée Beauchemin jouissait d'une grande connaissance sur la majestueuse église de Yamachiche et les cultes dédiés aux saintes de la paroisse. L'église de Yamachiche faisait l'orgueil de tous les citoyens de la paroisse. Et cette merveille à l'image de St-Pierre de Rome marquait un point d'arrêt pour les touristes qui circulaient dans la région. Nérée Beauchemin, l'un des rares bilingues de la paroisse guidaient les touristes dans leur visite de l'église. Sainte Anne et Sainte Eutychiane étaient les vénéractions de ce spacieux temple. Beauchemin connaissait tous les détails de l'architecture de l'église.

A la veille de sa mort, Nérée Beauchemin croit de plus en plus en la magnificence divine. Il l'exprima par un merveilleux poème: "Malgré la crainte coutumière Qui me fait trembler devant toi C'est avec la plus vive foi Que je marche vers ta lumière."

(Patrie intime, page 137)

Tous ces faits démontrent que le côté religieux chez ce poète est remarquable. Plusieurs de ses poèmes chantent sa foi religieuse. On a dit que Nérée Beauchemin s'est classé au premier rang pour le meilleur poète apostolique de notre temps.

(1) Gonzalve Poullin dans Nérée Beauchemin page 39

(2) Gonzalve Poullin dans Nérée Beauchemin page 68

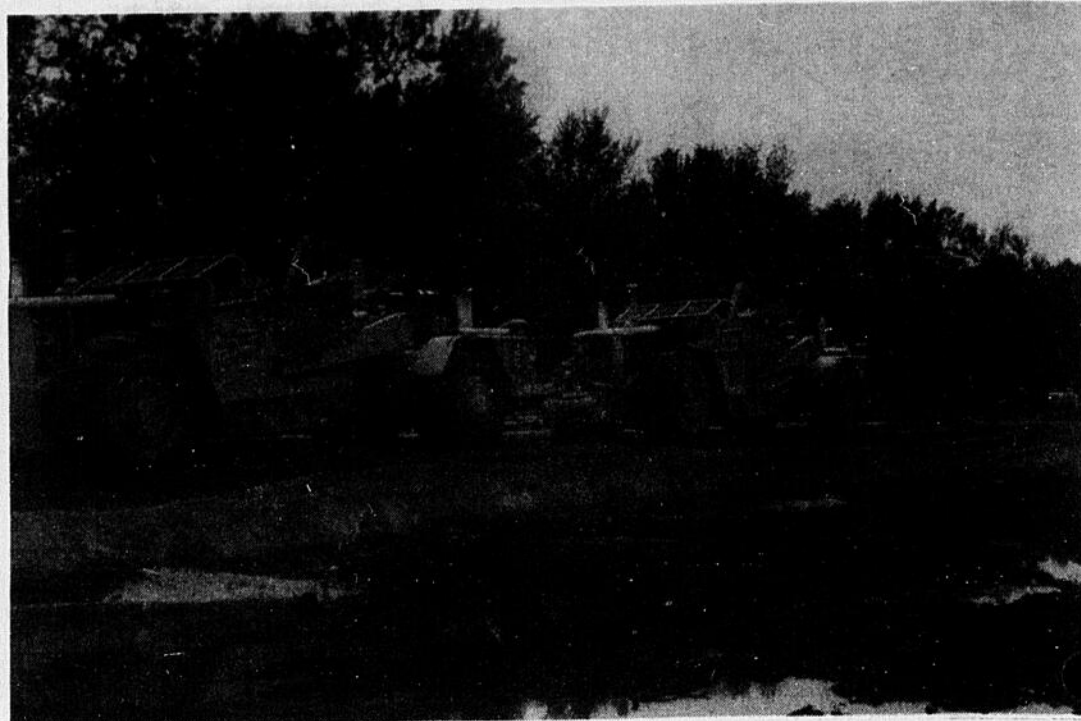
Promesse de vente a

CRÉATION L & M Inc

(J.-G. B.) Nous reproduisons ici une promesse de vente signée entre les propriétaires de terrains dans le parc industriel de la Paroisse et les propriétaires de L & M Inc.

Louiseville, le 9 mars 1972
Nous soussigné René Jourdain, Roger Bergeron, Fernand Gélinas, Jean-Guy Paillé et J.C. Descheneaux, tous de Louiseville promettons de vendre à Création L & M de Montréal un terrain de 140 pieds de largeur par 400 pieds de longueur situé dans la zone industrielle sur le numéro 877 du cadastre de la paroisse de St-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup et aussi deux terrains d'environ 60 pieds par 90 pieds et situé sur le numéro P877 dans la zone domiciliaire.

Le prix pour ces terrains sera de cinq mille dollars (\$5,000) dont \$2,500 payable au moment de la vente et \$2,500 en actions privilégiées de la Compagnie L & M. Les vendeurs s'engagent à faire une route carrossable pour se rendre au terrain vendu. Cette promesse de vente expirera le 15 mai 1972.



UN REVE BIENTOT REALITE: Nous nous sommes rendus la semaine dernière sur les chantiers de l'autoroute, à Maskinongé. Certains camions lourds sont actuellement inactifs à cause du sol qui offre peu de résistance. Actuellement les travaux consistent à

rehausser le sol d'une hauteur qui varie entre 7 et 18 pieds afin d'éviter les inondations au printemps. La dénivellation entre le niveau du sol et le niveau du fleuve n'est actuellement que de trois pieds.

\$3 194 879 POUR LE PROLONGEMENT DE L'AUTOROUTE DU NORD (40) DANS LE COMTÉ DE ST-MAURICE.

Le ministère de la Voirie et des Travaux publics consacre \$3 194 879. pour le prolongement de l'autoroute du Nord (40) dans le comté de St-Maurice. Les travaux sont commencés depuis peu dans la municipalité de Pointe-du-Lac, où les 2 milles de la nouvelle route à quatre voies seront terminés en juillet '74. D'autre part, à Sainte-Anne d'Yamachiche, les 4.81 milles de ce nouveau tracé, dont une partie ne sera qu'à deux voies, se-

ront achevés en septembre 1974.

L'aménagement de la nouvelle autoroute du Nord dans ces municipalités comporte des travaux de terrassement, de revêtement et de fondation, surtout en ce qui regarde l'échageur qui surplombera la route No 2, qu'utilise présentement les usagers de la route de ce secteur du comté de Saint-Maurice.

Le contrat a été accordé à la North Shore Builders Limited de Québec.

Investissement à Berthierville de 1 1/2 million

Le député fédéral du Comté de Berthier M. Antonio Yanakis a présidé cette semaine l'inauguration d'une nouvelle usine de tricot à Berthierville d'une superficie de 50,000 pieds carrés de plancher.

Cette nouvelle usine procurera 300 nouveaux emplois sur une période de 2 ans.

Le ministère de l'expansion Economique Régionale contribuera à ce projet pour une somme non encore déterminée.

Soirée Nérée Beauchemin A NOTER

Il n'y aura pas de représentation le 8 Août à Charette, ni le 9 août à Pointe-du-Lac. Par contre, toute la population de ses villages et des environs est cordialement invitée à la reprise de cette soirée à Yamachiche, Mercredi le 9 août au Couvent de la Congrégation Notre-Dame. Prière d'entrer par la porte face à la rue Ste-Anne.

Clinique Chiropratique et Podologique de Louiseville

Dr J.-ANDRE LACROIX
CHIROPATICIEN

GEORGES BOURDON
PODIATRE

Tél. : 228-5221

Tél. : 228-4191

17 NOTRE-DAME SUD

L'aménagement des chutes de Ste-Ursule se continuera avec un subside de \$75,000.

Le sous-ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, responsable des Parcs, M. Paul A. Brown en donne l'assurance. Le projet de l'aménagement des chutes est toujours dans les vus du ministère, il a été momentanément mis en veilleuse, à la suite d'un manque de coordination entre les fonctionnaires du ministère du tourisme provincial et ceux de l'organisme A.R.D.A. du gouvernement fédéral, dans le cadre d'ententes fédérales-provinciales. Le sous-ministre a donné l'assurance qu'il ferait des pressions auprès de l'A.R.D.A. afin de débloquer un crédit de \$75,000. Il a même laissé entendre que si ça ne fonctionnait pas avec l'A.R.D.A. il est possible que le ministère du Tourisme lui-même complète l'aménagement.

Aménagements prochains projetés.

Un belvédère ou promenade sera construit permettant de visiter commodément et d'une façon sécuritaire les chutes. On aménagera également des escaliers et des clôtures. La nouvelle route d'accès sera complétée avec l'installation de lumières de sécurité pour la traverse du chemin de fer. Les ouvriers du Canadien-National devraient effectuer sous peu ces travaux. Quant au belvédère il est possible qu'il se construise dès cet automne, sinon l'an prochain.

Formation d'un comité touristique inter-municipal.

Sachant qu'actuellement la vogue dans les différents ministères du gouvernement est au regroupement et qu'un groupe a plus de chance d'être favorablement entendu, à la suite d'une suggestion de la société St-Jean-Baptiste de Ste-Ursule par la voix de son président M. Denis Juneau, et, sur l'initiative de M. Jacques Charette, maire de Ste-Ursule, un comité réunissant les maires et des conseillers des paroisses environnantes soit St-Justin, St-Léon, Ste-Angèle et Ste-Ursule a été formé. Son nom, qui a été choisi lors de sa première réunion est: "COMITÉ DE PROMOTION TOURISTIQUE INTER-MUNICIPAL" du comté de Maskinongé. Initiative heureuse qui semble donner d'excellents résultats, M. Jacques Charette étant nommé président du comité et Denis Chrétien, secrétaire.

Actions du comité.

Le comité s'est donné comme première tâche de voir au déblocage des chutes de Ste-Ursule. La première démarche était de rencontrer des responsables au niveau du ministère du Tourisme. Par l'entremise de Me Rémi Paul, député du comté de Maskinongé, un rendez-vous a été organisé avec M. Paul A. Brown, un sous-ministre du tourisme. Une délégation de quatre membres soit messieurs Jacques Charette, Rosaire Dubé, Henri Lajoie et Denis Chrétien, s'est rendue à Québec.

Pour l'avenir.

Lors d'une réunion du comité, dimanche soir dernier, les membres se sont dits très satisfaits des résultats de la rencontre avec le sous-ministre à Québec et heureux que l'aménagement des chutes ne soit pas un projet oublié ou simplement abandonné. Toutefois ils déplorent que le projet d'aménagement d'un camping sur le site ait été abandonné par le ministère. Par contre, pour le moment du moins, on attendra et surtout on observera ce que donnera le belvédère et l'aménagement qui sera réalisé à court terme, quitte à revenir à la charge par la suite. On oublie pas qu'en voulant promouvoir le développement des chutes de Ste-Ursule, on veut attirer le touriste et les vacanciers, et les garder dans la région le plus longtemps possible.



EXPO-PHOTOS: Un photographe amateur de notre ville, M. Jean-Jacques Milot, exposait ses oeuvres à la mezzanine de la Casse Populaire en fin de semaine dernière. Dans ses temps libres, M. Milot cherche à fixer sur la pellicule la physio-

nomie et l'expression d'être vivant, ce qui donne à ses photos un caractère tout particulier.

Dans l'ordre habituel, nous reconnaissons Me Rémi Paul, M. Gaétan Blais, M. Jean-Jacques Milot et M. Gaston Fleury.

Un sexagénaire se suicide à Ste-Ursule

(C.G.) Un citoyen de Ste-Ursule, âgé de 62 ans, a mis fin à ses jours, vendredi dernier, vers 10.20 heures de l'avant-midi, en se tirant une balle de calibre .16 dans la tête à l'aide d'un fusil de chasse.

C'est le Dr Florent Caron qui a constaté le décès de la victime. Selon les renseignements que nous avons obtenus de la Sûreté du Québec, la victime, qui souffrait d'un cancer depuis quelques années, était sortie de l'Hôpital depuis quelques jours seulement avant de sombrer dans le découragement le plus complet.

Le Caporal Mercier et les agents Doyon et Dagenais de la Sûreté du Québec à Louiseville se sont rendus sur les lieux de la tragédie au village de Ste-Ursule.

L'enquête du coroner a été tenue à la morgue Louis Richard de Louiseville sous la présidence de M. Pierre Langevin de Trois-Rivières qui a institué un simple cas de recherches.



INCROYABLE MAIS VRAI: Dans l'édition de la semaine dernière, une photo prouvait qu'un automobiliste avait stationné son véhicule à un endroit défendu, et ce pendant plus d'une semaine. Un autre a voulu tenter sa chance au même endroit. Mal lui en prit, car il a écopé d'un billet d'infraction.

Est-ce le début d'une plus grande sévérité de la part des policiers envers les automobilistes qui se fichent des stationnements interdits ?

LOTO PERFECTA

Vos billets peuvent être validés à LA TABAGIE GERARD LESAGE

AUSSI : MINI-LOTO — INTER-LOTO — SUPER-LOTO

Un jour ce sera ton tour !

Cadeaux - chocolat - cartes pour toutes occasions

Chez nous se boit le meilleur café en ville

DOUBLE VOL À L'ÉCHO

(C.G.) Vendredi dernier, en entrant au bureau de L'Écho, rue St-Laurent, vers 7.30 heures a.m., Jean-Guy Boisselle fut fort surpris de constater que la porte n'était pas fermée à clef et que toutes les lumières furent allumées.

À l'arrivée des publicitaires, Jules Morin et Luc Gagnon, ceux-ci constatèrent que leur caisse avait été soulagée des billets verts qu'elle contenait, soit environ \$95.00.

Un peu plus tard au cours de l'avant-midi, au bureau-chef du journal à St-Justin, on constatait que le trousseau de clefs du camion était disparu. Dans ce trousseau, il y avait une clef qui permet au livreur d'aller au bureau de Louiseville, lorsque les publicitaires ou les membres de la rédaction sont absents.

Ayant en leur possession une clef du bureau, le ou les voleurs ont pu pénétrer à leur aise, sans faire de bruit, pour faire main basse sur la caisse en ne portant aucune attention aux caméras, à l'appareil de radion et à une enregistreuse.

Depuis, les serrures du camion et de l'unique porte du bureau de Louiseville ont été changées et la police devrait avoir une enquête facile à conduire puisque peu des gens connaissent l'existence de cette clé avec celles du camion.



DEUX POIDS DEUX MESURES: Il y a quelque temps, des lignes jaunes ont été tracées sur l'accotement de la route, face au restaurant Callette et au restaurant Miss Louiseville.

Ces lignes jaunes défendent le stationnement afin, nous a-t-on dit, d'assurer une plus grande protection aux automobilistes. Pourtant, la semaine dernière, à Maskinongé, un camion de la voirie était bel et bien stationné à cet endroit "dangereux" pour la sécurité des automobilistes.

(Photo : J.-G. B.)

loto-québec

GAGNANTS

\$500.00 Mme Nicole Ricard
Maskinongé
\$500.00 Mme Ghislaine Vallières
St-Alexis-des-Monts
\$100.00 Jacqueline Gélinas
St-Barnabé

René Lajoie
St-Justin
Anne-Marie Plante
Prémont

Jérôme Branconnier
St-Edouard
Denis Clément
St-Justin
Armand Labbé
Montréal
Léo Carle,
St-Gabriel-de Brandon
Mme St-Jean
Berthierville
Maurice Dumontier
Berthierville
Denis Guay
Berthierville

VENDEURS

Alphonse Labonne, Epicier
Maskinongé
Aurèle Dupuis, Epicier
St-Alexis-des-Monts
Hôpital Comtois,
Comité des Loisirs
Louiseville
Fernand Deveault, Tabac.
Louiseville
Hôpital Comtois
Comité des Loisirs
Louiseville
Paul-Emile Lefebvre,
Comité St-Justin
Paul-Emile Lefebvre,
Comité St-Justin
Yvon Gagnon, Laitier
St-Justin
Joseph Gravel, Concierge
St-Gabriel-de Brandon
Marché Métropole
Berthierville
Tabagie Berthier
Berthierville
Restaurant Bellevue
Berthierville

LES DISTRIBUTIONS BERT-MASK ENR.

Cyrille-Robert Lajoie, Dist. Louiseville, tél. : 228-4635

Faites valider vos billets de LOTO PERFECTA Chez Fernand Deveault tabaconiste Louiseville

Bur. : 228-3204
Rés. : 228-3109

SERGE GAGNON

LL. L.
avocat

PROCUREUR

Louiseville
452, rue St-Laurent,

éditorial

L.A.C.

Ces lettres que l'on voit de plus en plus dans les journaux de la région et sur certaines voitures circulant dans les rues de la ville n'ont plus de secret pour personne.

Il y a déjà quelques années, quelques mordus du sport automobile ont décidé de regrouper sous le nom de Louiseville Auto Club tous les jeunes et moins jeunes de la région de Louiseville et de leur permettre de pratiquer leur sport favori ailleurs que dans les rues de la Ville.

Au début, le L.A.C. s'est timidement fait connaître en organisant quelques rallyes, puis il a tenté l'aventure dans d'autres genres de compétitions, en particulier les slaloms.

Le L.A.C. est bien lancé et semble vouloir survivre à toutes les difficultés. Etant un organisme à but non lucratif, il se doit de s'auto-financer par ses activités ou par des commandites.

Aujourd'hui, le L.A.C. est reconnu par tous les autres clubs de la région comme étant l'un des plus sérieux et des plus compétitifs.

Pourquoi parler d'une telle organisation dans un éditorial ? Tout simplement pour redonner aux jeunes la place qui leur revient dans la communauté. Trop souvent on signale le côté

négligé et on oublie que cette classe de gens est parfois la plus dynamique de la population. Le L.A.C. en est un exemple.

Combien de membres de ce club ont investi leur propre argent dans le sport automobile dans le but d'offrir au public une compétition intéressante ? Combien de fois le nom de Louiseville a-t-il été honorablement porté à l'extérieur par nos conducteurs champions dans les compétitions interclubs ? Les compétitions régionales et provinciales organisées dans nos murs sont de nature à mieux faire connaître notre ville et nous amènent à chaque occasion d'une compétition des visiteurs de l'extérieur.

Le nombre de commanditaires et les bourses distribuées à chaque compétition prouvent hors de tout doute la sincérité et la bonne volonté des dirigeants de ce club où chaque membre a ses responsabilités, où tous les membres sont sur un pied d'égalité et travaillent avec un esprit d'équipe peu ordinaire.

La population de Louiseville aura l'occasion, dans quelque temps d'assister à une autre réalisation du L.A.C. Espérons que le nombre de spectateurs sera proportionnel à l'énergie dépensée pour offrir une compétition qui saura plaire à tout le monde.

Jean-Guy Boisselle

commentaires

PIF PAF POUF !

Depuis le début de l'été, les pièces pyrotechniques, appelées communément "Pétards" éclatent un peu partout de par la Ville. Les jeunes de tout âge peuvent facilement se procurer ces objets dans plusieurs établissements commerciaux de Louiseville.

Si notre mémoire est bonne, il a déjà été question, il y a quelques années d'interdire la vente de ces objets, mais rien de concret n'a été réalisé.

Les policiers reçoivent des plaintes, mais, sans règlement, ils ne peuvent absolument rien faire et les règlements, ils ne peuvent les adopter, ceci étant l'ouvrage des édiles municipaux. Pourquoi ne le font-ils pas ? Y aurait-il conflit d'intérêt ? La sécurité des jeunes est-elle moins importante que les intérêts particuliers de certains individus ?

Du côté des marchands, ils ont eux aussi une responsabilité à prendre, mais le goût du profit est plus fort. Lorsqu'ils vendent à des jeunes, parfois âgés de moins de 5 ans, des pièces pyrotechniques, se rendent-ils compte du danger qu'ils font courir à ces enfants ? Certains pourront dire que c'est aux parents à y voir, mais justement, les parents ne peuvent pas toujours tout voir et l'argent donné pour se procurer des friandises peut facilement servir à autre chose.

Nous avons vu dernièrement des jeunes sans surveillance avec des pièces de près de trois pouces de longueur et d'un demi-pouce de diamètre. Il est fort probable que les parents n'étaient pas au courant de cet achat, mais le marchand lui le savait. Pourquoi n'a-t-il pas agité avec un peu plus de discernement ?

On pourra toujours répondre qu'il n'est jamais arrivé d'accident regrettable, alors pourquoi s'attarder à interdire certains profits aux hommes d'affaires ?

Jean-Guy Boisselle



Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Ltée à St-Justin, Cte de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél. : 228-4320. A St-Justin, tél. : 227-2212.

Président : J.-Ernest Gagné
Sec.-Trésorier : Claude Gagné

Directeur : J.-Pierre Gagné
Directeur de l'Information : Claude Gagné
Affaires Municipales : Jean-Guy Boisselle
Reportages spéciaux : Monique Brullemans
Sports : Jean-Jacques Lajoie
Publicitaires : Jules Morin
Luc Gagnon

l'écho

ABONNEMENT :
Canada 6 mois \$3.50
12 mois \$6.00
Câmelots : à la semaine .15c
Un an : \$7.00
6 mois : \$3.75
Autres pays : un an \$10.00

Enregistrement no 0645
Courrier de la deuxième classe
Dépôt Légal — Bibliothèque Nationale du Québec.

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	Téls. :
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacoursière	268-5565
St-Alexis	M. Aurèle Plante et Mme Clovis Dupuis	265-2873 265-2157
St-Barthélemy	Mme Benoit Laurendeau	885-3308
St-Edouard		
St-Léon	M. Charlemagne Deschesnes	228-2422
St-Justin	Mme Suzanne Gagnon	227-2212
St-Paulin	Mlle Suzie Martel (fille Edouard)	268-2686
St-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	296-3590
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561

maskinongé

Par Mme Léo Vermette



NOCES D'OR

Le 10 juin dernier, un couple de l'âge d'or : M. et Mme Jean-Baptiste Grenier, de notre paroisse, célébraient avec brio leur 50e anniversaire de mariage. Au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis, nos jubilaires étaient les héros d'une fête grandiose.

A cinq heures, p.m. débutait la messe nuptiale célébrée par M. l'abbé Maurice Saucier, cousin des Jubilaires, et assisté par deux de leurs petits-enfants : Denise Lefebvre et Serge Grenier. L'épître fut lue par Claude Grenier, étudiant au C.G.E.P., invitant tous les couples à renouveler leurs promesses conjugales. Le célébrant, dans son homélie, relatait les souvenirs de leur passé, illustrant bien les heures difficiles qu'ont vécues, ensemble, M. et Mme Grenier, pour mener à bonne fin, la noble, mais non moins pénible mission, que celle d'élever treize enfants tous présents à cette fête. Les offrandes furent portées à l'autel par Thérèse Pratte et André Gélinas, également leurs petits-enfants, tandis qu'on se laissait griser par les chants mélodieux du petit-fils Michel, de Dorion, dont l'un deux :



NOCES D'OR

Dernièrement, M. et Mme Omer Désaulniers se rendaient à Montréal, pour assister à un magnifique banquet servi en leur honneur, par leurs enfants et petits-enfants tous réunis pour cette belle fête. Le banquet fut servi à l'hôtel Martinique.

Madame Désaulniers a reçu une magnifique bague à diamants de la part de son époux, et M. Désaulniers une montre bracelet de la part de son épouse. Une gerbe de fleurs fut présentée à la jubilaire par Mademoiselle Hélène Lebrun la cadette des petits-enfants; aussi une bourse bien garnie fut donnée par la famille ce fut une soirée merveilleuse où tous s'amuserent ferme jusqu'à une heure du matin.

Madame Désaulniers était vêtue d'une jolie robe rose garnie de brade doré, ainsi que souliers, bourse et gants dorés. M. Désaulniers était vêtu d'un habit brun chambré avec chemise or et cravate assortie.

Les jubilaires tiennent à remercier sincèrement leurs enfants ainsi que les gens de Maskinongé de leurs cartes de félicitations accompagnées de si jolis cadeaux aussi des télégrammes d'amis.

Un merci particulier à M. et Mme Jacques Vertefeuille qui ont bien voulu conduire les jubilaires à Montréal.

Sachez que nous garderons un grand souvenir de ce jour inoubliable.

Les jubilaires.

"Cet anneau d'or de Georges D'Or, rendu avec éclat et grandement apprécié de toute l'assemblée.

La réception eut lieu au "Miss Louiseville" où au-delà de 250 convives savouraient les délices d'un appétissant repas chaud. A la fin du goûter le maître de cérémonie, Gérard Grenier, leur fils, présentait avec autant d'élégance que d'harmonie, les invités de la Table d'Honneur; et pour clore le souper, Mre Rémi Paul, représentant à la Chambre nationale, lançait avec sa verve coutumière des éloges bien mérités à nos Héros du soir.

Suivons le rythme habituel de la cérémonie et voyons évoluer sur scène, Lucette Grenier, leur petite-fille, étudiante à la Poly, dans sa magnifique adresse présentée aux Jubilaires, d'où jaillissaient des sentiments de chaude et profonde gratitude. De douce réminiscences furent rappelées à la mémoire des intimes, puis des souhaits de circonstance laissèrent s'illuminer ce chaleureux espoir : "Puissiez-vous, chers Grands-Parents, célébrer vos Noces de Diamant".

Furent présentées par la suite de ravissantes fleurs par les toutes mignonnes France et Michelle Lefebvre et une bourse fort bien garnie leur fut offerte par un autre petit-fils : Sylvain Gélinas d'Yamachiche.

Nos Jubilaires ouvrirent la Danse dans une exquise valse d'antan faisant vibrer en eux l'heureuse sensation d'être cinquante ans plus jeunes.

Souhaitons à M. et Mme Grenier, de la Santé, du Bonheur à plein. Et que leurs 56 petits-enfants suivent avec entrain leur exemple d'admirable dévouement.

Nos plus sincères félicitations aux heureux Jubilaires.

Liturgie Dominicale:

Samedi 12 août à 7:30 heures

Lectrice: Mme Raynald Lessard

Collecte: M.M. Guy Tessier et Léo Vermette.

Dimanche 13 août:

9:30 heures Lectrice Diane Lemyre

11:15 heures Lecteur Yvon Boisvert

5:00 heures Lectrice Lucie Guinard

Servants 11:15 heures M. Mme Jean-Paul Boisvert

Collecte: M. M. Admire Barril et Armond Vertefeuille.

Baptême De Grandpré:

Dimanche, le 6 août, a

été baptisée Marie, Jeanne, Réjeanne, Chantale fille de M. Mme Réjean De Grandpré (Mireille Laurendeau).

Parrain et marraine: M. Mme Gérald St-Antoine de St-Justin, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: la maman du bébé.

Baptême Lesage:

Dimanche, le 29 juillet, a été baptisée par le Rev. Père Couture, O.P. curé de Ste-Catherine de Sienne Marie, Julie, Nathalie, fille de M et Mme Réal Lesage (Ghislaine Béliveau) de Ste-Catherine de Siennes à Trois-Rivières Ouest.

Parrain et Marraine: M. et Mme Yvon Gagnon de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: la maman du bébé.

Sincères félicitations aux heureux parents!

Prochain Mariage

Samedi, le 12 août, sera benit le mariage de M Serge Thibodeau de St-Justin, fils de M. Mme Joseph Thibodeau (Flore Bellemare) également de St-Justin et de Mlle Nicole Dauphinais, fille de M. Mme Gabriel Dauphinais (Hélène Lemyre) de notre localité!

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces futurs'poux!

Décès Lafrenière:

Lundi, le 31 juillet, est décédée à l'âge de 70 ans Mme Roméo Lafrenière née Germaine Tellier. Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 4 août, à 2 heures.

Elle était la mère de M. Guy Lafrenière et de Mme Gaston Pratte de notre localité.

Nos sympathies à la famille!

De retour de l'hôpital

Mme Albert Bastien du Trompe Souris est de retour chez elle après un séjour à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières où elle a du subir une intervention chirurgicale.

Nous lui souhaitons un parfait retour à la santé!

Va et Vient

M. et Mme Odilon Lebrun et leurs enfants ainsi que M. et Mme Hubert Lebrun sont de retour d'un voyage à Caderre, Shaskatchewan où ils rendaient visite à M. et Mme Raymond Lebrun.

Mlle Cécile Ross de l'Institut des Sourdes Muettes de Montréal en vacances dans sa famille.

Voyages d'études

M. Jacques Vermette fils de M. et Mme Eddy Vermette séjourne actuellement en Espagne pour un stage d'études.

SWEETSTAKES

Arnold Palmer

10 JOURS DE VACANCES DE GOLF POUR DEUX PERSONNES AU PORTUGAL, PAR TAP AIRLINES.

Gagnez un luxueux voyage par avion de TAP en plus d'un séjour de luxe à l'Algarve avec petit déjeuner quotidien. Le prix d'entrée au terrain de golf et une voiture de location s'ajoutent à ce magnifique prix pour faire de ces vacances un événement mémorable.

BONI SPECIAL
ski-doo
'73 OLYMPIQUE 340

La fougueuse motoneige bien équilibrée qui permettra à toute la famille de jouir des plaisirs de l'hiver.

stereo
am/fm

Avec adaptateur stéréophonique jumelé. Fonctionne sur courant alternatif ou piles de lampe de poche. Coffret en bois dur d'excellente résonance. Rendement superbe.

Black & Decker
Ensemble de perceuse
de 3/8" et support

Ensemble complet de 15 pièces avec assortiment d'accessoires pour sabler, polir et percer. Idéal pour le bricoleur.

Campbell

Série de 12 bâtons de golf de modèle personnel Arnold Palmer et sac de golf (TC 30)

des douzaines de balles de golf d'Arnold Palmer de Campbell

Du Plaisir pour Tous.

C'est facile de s'inscrire. Chaque fois que vous voulez jouer une ronde de putting sur un parcours D'Arnold Palmer, vous remplissez une formule de participation gratuite et vous la déposez dans la boîte de tirage. Plus vous jouez, plus vous avez de chance.



Des douzaines des fameux sacs-à-glaçière par Coca-Cola. Idéal pour les fêtes et les pique-niques en famille.

Terrain de putting Arnold Palmer

210 St-Augustin — Louiseville
A côté du Pavillon des Quilles

Les 3 derniers vendredis au cours de la promotion (11, 18 et 25 août 72) on tirera au sort 10 formules de participation. Parmi ces 10 formules une sera tirée afin de connaître le nom du gagnant du prix hebdomadaire

l'échotier



(par Claude Gagné)

On annonçait récemment une hausse du prix du café. Devant, ce fait, la tabagiste Gérard Lesage aurait parlé d'une hausse de 100% de la tasse de café savourée à son comptoir. Voyons Gérard, tes clients n'ont pas tous gagné la Loto...

— O —

Les joueurs de bridge sont nombreux à Louiseville et récemment, le record du club du lundi soir détenait Bernard Lamy avec une moyenne de 1400 "dedans" a été dépassé par Jean-Marie Lupien et Georges Marlon avec 1800 "dedans". Selon les apprentis du club, les deux derniers joueurs susmentionnés sont considérés comme des champions.

— O —

Un acteur arrive dans un studio et voit son sosie. Il se dirige vers lui et lui demande :

— Qui êtes-vous ?
— Je suis celui qui vous remplace dans les scènes dangereuses, lui répond l'homme.

— Je vois, dit l'acteur... Alors, allez expliquer à ma femme où j'étais la nuit dernière.

— O —

— Quel a été votre poids le

plus élevé ? demande le médecin à son client.
— 190 lbs, docteur, répond le patient.
— Et votre poids le plus bas ?
— Sept livres et demie, docteur, dit le client.

— O —

« Les femmes, c'est comme les autobus : il ne faut jamais courir après, il en passera d'autres. »

— O —

— Pourquoi demandez-vous toujours à vos malades ce qu'ils ont eu pour déjeuner ? demande un jeune médecin à un confrère plein de l'expérience de l'âge.
— C'est une question très importante, répond le vieux docteur. Car c'est d'après leur menu que je calcule mes notes d'honoraires.

— O —

Un jeune garçon discute de ses projets d'avenir avec son père. La médecine est envisagée, et le jeune homme pose une question à l'auteur de ses jours :

— Et qu'est-ce au juste qu'un spécialiste ?
— Un spécialiste, répond le père, c'est un médecin qui a dressé ses patients à n'être malade que pendant ses heures de consultation.

— O —

Un ami demandait un jour à un spécialiste des maladies de peau pourquoi il avait choisi cette branche de la médecine.

— Il y avait trois excellentes raisons, répondit le spécialiste. Mes patients ne me font jamais lever la nuit; ils ne meurent jamais; et ils guérissent rarement.

— O —

L'infirmière rentre dans le cabinet du médecin, après avoir reconduit une cliente jusqu'à la porte.

— Voyez-vous, Brigitte, lui dit le docteur, rêveusement, la femme qui vient

de sortir est la seule que j'ale jamais almée...

— Mais pourquoi ne l'épousez-vous donc pas,

docteur ? s'étonne l'infirmière.

— Je n'ai pas les moyens de me le permettre... C'est ma meilleure cliente...

saint-barthélemy

par Mme Benoit Laurendeau

Mariage: Lacharité - Ladouceur.

Le 5 août, l'abbé Marcel Lacharité, vicaire de la paroisse bénissait le mariage de Mlle Marcelle Lacharité, fille de M. et Mme Louis-Joseph Lacharité (Fernande Bérard), et M. Pierre Ladouceur, Opérateur, fils de M. et Mme Wilbrod Ladouceur (Charlotte Sylvestre).

M. Normand Brissette touchait l'orgue. La réception eut lieu chez les parents de la mariée.

Les mariées partirent ensuite en voyage de noces en direction de l'Ontario. A leur retour, ils habiteront Ville d'Anjou.

Mariage: Clément - Savignac

Le 5 août, l'abbé Gabriel Savignac, vicaire de Mascouche, oncle du marié, bénissait le mariage de Mlle Nicole Clément, Etudiante "Programmeur en informatique" fille de M. et Mme Hubert Clément (Lise Michaud), et M. Michel Savignac, technicien en laboratoire, fils de M. et Mme Benoit Savignac de Berthier.

La jeune Josée Clément cousine de la mariée, agissait comme bouquetière. Fille d'honneur: Mlle Michelle Clément, soeur de la mariée, accompagnée de M. Yves Lebeau. A l'orgue: M. Paul Carle de Berthier. La réception eut lieu à Miss Louiseville, les mariés partirent ensuite en voyage de noces vers la Gaspésie. A leur retour ils habiteront Joliette.

Nous souhaitons à ces jeunes mariés tous nos voeux de bonheur.

Service de l'aute!
Dimanche: 6 août: Servants: Sylvain Roy, Denis Cournoyer, Jocelyn et Aline Fafard, Christian St-Pierre, Paul Hénault, Michel Laurendeau, Jean Fafard, Quêteurs: MM Jacques-Aimé Cartier, J.Bte. Fafard,

Yvon Fafard, Romuald Fafard, Welly Brannonnier, Edgar, Ernest Dupuis. Lectrice: Mme Benoit Laurendeau.

Décès: Carpentier.
Le 3 août est décédé accidentellement M. Ozias Carpentier, époux de Jeannine Frappier, décédé à l'âge de 42 ans.

Les funérailles eurent lieu lundi à 3 heures, il était exposé au Salon René St-Louis.

Outre son épouse, il laisse 1 fils Pierre, ses parents, ses beaux-Parents, plusieurs autres parents et amis.

Sincères sympathies aux familles éprouvées par ce deuil!

90 ième Anniversaire de Naissance.

Le 9 août, aura lieu le 90ième anniversaire de naissance de Mme Louis-Joseph Gervais, native de cette paroisse et demeurant au Manoir de Berthierville. Nous devons la féliciter pour son bel âge et pour sa belle famille qui compte encore 7 enfants dont voici les noms:

Mme Arthur Rochette de St-Viateur (Marie-Reine), Mme Eustache Caron (Marguerite) Me Bertrand Gervais, N.D. Secrétaire de notre paroisse, M. Germain Gervais, Mme Léo Giroux (Marthe) de Montréal, Maître Eloi Gervais de Longueuil, M. Paul Gervais, Agronome, Dr. en sciences, Professeur à l'Université Laval de Québec. Elle est l'heureuse Grand-mère de 23 petits enfants et 28 arrière-petits enfants.

Tous les parents et amis se joignent à sa famille pour offrir à Mme Gervais tous les voeux de bonheur et de bonne santé, et toutes nos félicitations.

Reine de l'Expo 72.
A l'exposition de Berthierville, qui cette année connut tous les succès, 5 Duchesses firent un travail

ardu pour la vente des billets en vue de devenir Reine de l'Expo 72.

Mlle Claudette Beaudoin, de l'Ephiphanie, qui se présentait pour le comté de l'Assomption remporta les honneurs, avec la vente de 3,526 livrets.

La 2ième fut la Duchesse Angèle Pilon pour le comté de Berthier avec la vente de 3,286 livrets, la troisième: La Duchesse Jocelyne Goyette de St-Thomas de Joliette qui vendit 2,938 livrets, les Duchesses Louise Grégoire de St-Esprit de Montcalm et la Duchesse Carole Lacerte d'Yamachiche se sont beaucoup dévouées elles aussi et toutes méritent des félicitations et des remerciements de la part de la Direction.

Olympiade au terrain de Jeux.

Vendredi 11 août: Olympiade. Les jeunes sont invités à participer à diverses compétitions sportives soit: course, sauts, lancers, etc...

Des médailles seront décernées à ceux qui auront

fait preuve de la meilleure performance.

Je tiens à féliciter les 4 jeunes élus au terrain de jeux: Le Maire Denis Roy, la mairesse: Sylvie Laurent, le conseiller: Pierre Plante, la conseillère: Lyne Laurendeau.

Dimanche soir une fête était organisée en leur honneur. Je remercie tous ceux qui nous ont aidés à réaliser cette soirée et merci aux gens d'être venus aussi nombreux encourager les jeunes. Le p'tit coup de chapeau pour les Majorettes a rapporté la jolie somme de \$62.00 BRAVO!!!!

Le mercredi, les jeunes font des arts plastiques. Un monitrice spécialisée dans ce domaine vient diriger les jeunes.

On prévoit que la saison sera clôturée par un grand festival qui comprendra remise des trophées, exposition des travaux d'arts plastiques et autres attractions. Hâtez-vous! La fermeture aura lieu le 25 août prochain.

Diane Allard.

A L'ATTENTION DES RÉSIDANTS DE SAINT-BARTHÉLEMY ET ENVIRONS QUI UTILISENT LES SERVICES DE CP EXPRESS

Effectif le 10 août, les clients qui désirent utiliser les services de CP Express devront s'adresser à notre représentante

Mme Marie Paule Perreault
1861 rue Saint-Laurent
Saint-Barthélemy, Qué.
Tél. 885-3334

CP Express

POUR VOS RÉCEPTIONS

Normand Brissette
à l'orgue orchestre;
piano, clavecin, guitare, accordéon, batterie électronique.

Réservation : Tél.: 227-4794 St-Justin

Voyez la ligne complète des télécouleurs stéréo, radio etc.

ZENITH et RCA

Chez

NORMAND RADIO T.V.

51, Grande Carrière, Louiseville, Tél. : 228-4400

N'oubliez pas... NOUS DONNONS Une année entière de service GRATUIT EN PLUS DE LA GARANTIE RÉGULIÈRE, SUR LES PIÈCES.

Chez nous le service, c'est toute la différence.

VOTRE SPÉCIALISTE EN **REPARATION**

TV : COULEUR, NOIR et BLANC
STÉRÉO, RADIO DE TOUTES MARQUES.

15 années d'expérience

Notre réputation est votre meilleure garantie

automobilistes

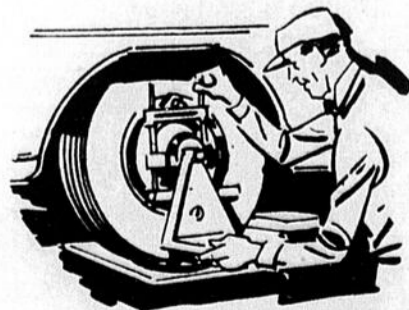
NE CHERCHEZ PLUS

Le Garage Lagacé & Fils

330 Boul. Est Louiseville Tél.: 228-5421

Est maintenant doté d'un nouvel appareil "Hunter" pour l'Alignement de roues. Travail exécuté par un mécanicien possédant 11 ans d'expérience.

Alignement - balancement de roues
2 mécaniciens à votre service



saint-léon

par Charlemagne Deschesnes

Baseball

Dernièrement, avait lieu à St-Léon, l'inauguration officielle du terrain de baseball. On remarquait la présence des notables de la place, des joueurs et d'un grand nombre de spectateurs venus encourager nos jeunes. M. le Curé J. Antoine Caron présida à la bénédiction du nouveau terrain.

C'est dans un esprit de collaboration, que nos jeunes joueurs ont travaillé bénévolement de concert avec le président de l'O.T.J. M. Jacques Rabouin, à la préparation de ce terrain. Ce terrain est à la disposition de toute la population de St-Léon et permettra d'accorder à tous un moment de détente tout en encourageant notre club de baseball 12-18.

Sincère merci à tous ceux qui ont fait des dons, dimanche, lors de l'inauguration du terrain de baseball.

A L'hôpital

M. Henri Jetté séjourne présentement à l'Hôpital Ste-Marie de Trois-Rivières pour traitements.

Prompt rétablissement.

Voyages

Mlle Hélène Carbonneau de retour d'un voyage d'une semaine aux Etats-Unis. Elle était accompagnée d'un groupe de parents et amis. Ils ont visité Old Orchard, Manchester, Springfield et Fitchburg. Ils ont profité de l'occasion pour aller saluer leurs parents.

Mme Alphonse Boulard du rang Barthélemy se rendait à St-Fulgence pour assister au service anniversaire de M. Treffé Simard.

Décès

M. Paul-Emile Lessard et M. Oza Laterreur de Montréal, autrefois de St-Léon sont décédés dans le cours de la semaine dernière. Sincères condoléances à ces familles!

Naissance

Dimanche a eu lieu à St-Léon la baptême de Joseph, Gilles, Alexandre. Plante fils de M. et Mme Bernard Plante.

Félicitations à ces heureux parents!

Messe anniversaire

Samedi, le 12 août, aura lieu à St-Léon à 7.30 p.m. la messe anniversaire de M. Wilfrid Ferron. Parents et amis sont priés d'y assister.



UN AVOCAT VOUS PARLE

par Me Serge Gagnon
Avocat

L'AUTO VOLÉE

Lorsqu'un individu se fait voler son véhicule automobile par quelqu'un qui a voulu le lui "emprunter temporairement", qu'arrive-t-il si le voleur a un accident avec le véhicule volé?

Il peut arriver en effet que celui qui a pris l'automobile ait un grave accident au cours duquel des personnes seront blessées sérieusement, ce qui risque de faire l'objet de poursuites pouvant atteindre plusieurs dizaines de milliers de dollars.

On sait qu'en principe, le propriétaire d'une automobile est responsable de tout dommage causé par cette automobile ou par son usage. C'est l'article trois de la Loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobile qui l'affirme.

Cependant, la Loi apporte certaines restrictions à la responsabilité du propriétaire du véhicule automobile. En effet, si, lors de l'accident, l'automobile était conduite par un individu qui l'a volée, la responsabilité du propriétaire de cette voiture sera écartée. Le propriétaire n'aura qu'à prouver que l'individu qui était au volant de son véhicule automobile en avait obtenu la possession par vol et il sera dégagé de toute responsabilité quant à cet accident.

On dit souvent que la Loi, c'est un peu le bon sens. Dans le cas particulier traité dans ces lignes, c'est également le gros bon sens qui parle.

Si la Loi était faite autrement, on n'aurait qu'à voler une automobile et en faire un usage inconséquent pour voir la responsabilité tomber sur une autre personne. Mais heureusement, le propriétaire de la voiture volée est à l'abri de toute responsabilité.



Bonne table,
Bon gîte,
Bon plaisir.

Un foyer chaud et accueillant au cœur de Montréal... à l'heure du lunch, du cocktail, du dîner, des réunions d'affaires.

LE CAVELIER

- Le plus fins cuisine de la métropole.
- Déjeuners d'affaires à compter de \$1.95
- Dîners gastronomiques, repas complet à partir de \$4.25
- Danse

Le Pub Irlandais

"IRISH LANCER"
Le midi, buffet froid à \$2.50

SALONS DE RECEPTIONS

- Banquets
- Congrès
- Réunions

CHAMBRES INVITANTES

- Climatisation
- Télévision
- A compter de \$11.00

Facilités de stationnement
Réservez en appelant 866-6492

HOTEL DE
LaSalle
1,40 rue Drummond, Montréal
866-6492

saint-sévère

par Mme Jules Trahan

Prochains Mariages

C'est avec grande joie que s'uniront Carmen Gélinas, Inst. et Rémy Trahan, mécanicien, en l'Eglise de St-Sévère le douze août à 10 h. a.m. Leurs parents M. et Mme Germain Gélinas, M. et Mme Paul Trahan accueilleront parents et amis pour une réception en leur honneur à la salle Fontaine Bleue. Beaucoup de bonheur.

Egalement

A 11 hres, le mariage sera célébré pour Pauline Milot, 1st, fille majeure de M. et Mme Onil Milot à Claude Descôteaux, étudiant, fils de M. et Mme Benoit Descôteaux de St-Barnabé.

Félicitations!

Dans l'après-midi
Pauline Dupont, Inst, fille de M. et Mme Emilien Du-

pont épousera Ghislain Leboeuf, comptable, fils de M. et Mme Antoine Leboeuf du Cap-de-la-Madeleine.

Voeux de bonheur!

Troupe "Les Ambroises" Mercredi dernier avait lieu au sous-sol du Couvent le spectacle de cette troupe qui a su intéresser l'auditoire d'adultes et d'enfants. Le spectacle a particulièrement plu par la présentation des contes choisis et la variété du programme. Félicitations à cette troupe.

De retour parmi les siens.

Marcel Gélinas, fils de M. et Mme Robert Gélinas est de retour dans sa famille après une période de trois ans en Allemagne. Il est maintenant à l'emploi du Ministère de la défense nationale à Loretteville. Bien-venue Marcel!

Les résultats des examens du Ministère de l'Éducation envoyés à destination

Les relevés de notes de 331,421 élèves du secondaire, qui se sont présentés en juin aux examens du ministère de l'Éducation, sont actuellement acheminés aux commissions scolaires qui doivent les transmettre directement aux élèves ou aux écoles selon la procédure établie par chacune.

Aux relevés de notes qui donnent droit à des certificats de 5ième secondaire (56,350) et 4ième (47,860), s'ajoutent 1,450 certificats de fin d'étude pour des élèves inscrits à l'enseignement professionnel court. D'autres relevés de notes ne s'accompagnent pas de certificat, soit qu'il s'agisse d'élèves possédant déjà un certificat (11,531) ou ne pouvant encore en postuler un (214,410). Les relevés de notes de ces derniers portent la mention "dossiers partiel"; ces élèves se sont en effet présentés à quelques examens seulement en prévision de la certification de 5ième secondaire; il s'agit surtout d'élèves de 3ième et de 4ième secondaire qui n'ont pas encore accumulé le nombre d'unités requises pour l'obtention d'un certificat.

L'opération "Examens 1972", qui a comporté près de deux millions d'exa-

mens, s'est bien déroulée, toutes les parties en cause, et particulièrement les commissions scolaires et les enseignants, ayant apporté une contribution efficace à sa réalisation.

La révision de relevés de notes ou de correction d'examens se fera à la demande expresse de l'élève concerné qui doit soumettre sa requête à sa commission scolaire, ou à son école, s'il s'agit d'un établissement reconnu en conformité de la loi de l'Enseignement privé.

VENT

La direction des vents est passablement importante dans l'établissement de prévisions météorologiques:

- ouest: beau temps
- sud: pluie dans les douze heures
- nord: temps frais et nuageux
- nord-ouest: beau temps
- est: pluie dans les 24 heures suivantes

LUNE

La lune peut aussi être utile. Si elle est entourée d'un vaste halo teinté de rose, une pluie s'annonce dans les prochaines 24 ou 48 heures. C'est un indice qui rate rarement.

Peut-être \$1000. pour vous grâce au Tic - Tac - Toc de l'Echo

D'ici quelques semaines, L'ECHO lancera une promotion susceptible d'intéresser toute la population. Cette promotion sera commanditée par des marchands de Louiseville et de la région et sera la première du genre dans le territoire desservi par notre journal.

Cette initiative des publicitaires de L'ECHO pourrait rapporter \$50. à la personne gagnante du tirage hebdomadaire, pendant les cinq à six semaines de sa durée. Cependant, le grand prix de la ronde finale pourrait atteindre la somme de \$1000. en bons d'achats chez les commanditaires.

Les marchands qui désireraient obtenir plus d'informations sur ce concours sont invités à entrer en communication avec Jules Morin ou Luc Gagnon, les publicitaires de l'Echo, à 228-4320.

Donc, préparez-vous à participer au TIC - TAC - TOC de L'ECHO.

**MEILLEURS PRIX
ET PLUS DE CHOIX QUE JAMAIS**
NOUS VENONS DE RECEVOIR 55
NOUVEAUX APPAREILS ZENITH SOIT:
TÉLÉCOULEURS - T.V. NOIR ET BLANC -
STÉRÉOS ET RADIOS.

A prix plus bas que jamais: Télécouleurs
ZENITH modèles 26 pouces 1973 - tout
transistorisés - 2 ans de garantie sur l'écran
écran - 1 an de garantie sur les autres
pièces - 1 an de service gratuit.



En grand spécial: Téléviseur portatif
"Admiral" pour \$79.95.

LES MACHINES À COUDRE SONT ÉGALEMENT
EN GRAND SPÉCIAL CHEZ:

J.L. LAFRENIÈRE & FILS INC.
88, rue St-Laurent, Maskinongé, tél.: 227-2223

J. A. JULIEN INC.

Assurances Générales

200, Ste-Marie — Tél.: 228-2727 — Louiseville

Responsabilité
de tous genres

Automobile,

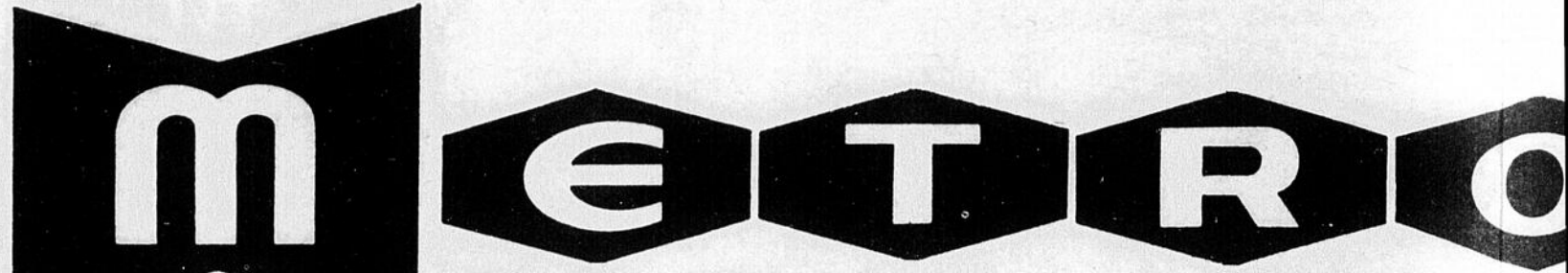
Feu



- Stabilité
- Service
- Sécurité



présent à la grandeur
du Québec

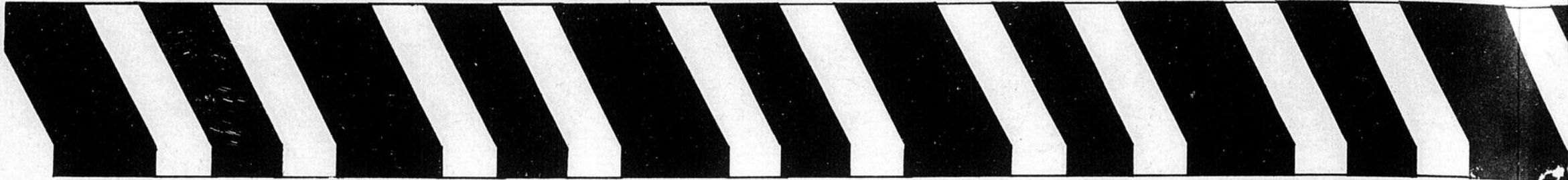


90 Ste-Elisabeth

Louiseville

“Mon voisin”

“Chez MÉTRO ce n'est pas loi
les PRIX MAGIQUES ÇA ME C



C A F É
INSTANT
Chase régulier — 10 oz
\$1.49

CORN FLAKES

Kellogg 24 on.

60¢

MOUTARDE

Condor préparée 16 on.

26¢

CAFE EN GRAIN

Méto sac de 16 on.

76¢

EAU MINERALE

St-Hilaire F.B.I. 30 on.

25¢

PECHES

tranchées ou demies
Méto 28 on.

42¢

JUS DE TOMATE

Libby's 19 on.

18¢

EAU DE JAVEL

Lavo 128 on.

59¢

PAPIER MOUCHOIR

Facelle Royale 333

35¢

PAPIER

DE TOILETTE

Facelle Royale
paquet de 2 rouleaux

33¢

PETITS PAINS

Hot Dog et Hamburger
Méto
la douzaine

37¢

SPÉCIAUX DE VIANDES AU MARCHÉ ST-LAURENT LTÉE

CUISSES DE POULET

Chanteclerc congelées
boîte de 5 lb

\$2.99

FILETS DE SOLE

Corvette congelés
boîte de 3 lb

\$2.29

POULETS CONGELÉS

Flamingo
Canada Cat. A
3 à 4 lb

lb **43¢**

FESSE DE JAMBON

Petit Goret prête à
servir, découennée

72¢
lb

BACON

Legrade

85¢
1 lb

SAUCISSE FUMÉE

La Belle Fermière

58¢
1 lb

JAMBON MIGNON

Petit Goret
prêt à manger

\$1.19
lb

ROTI DE PALETTE

coupe régulière

78¢
lb

CHAPONS CONGELÉS

Flamingo
Canada Cat. A
5 à 7 lb

lb **69¢**

MORCEAU DE JAMBON

coupe du centre

93¢
lb

SAUCISSE AU PORC

La Belle Fermière

79¢
1 lb

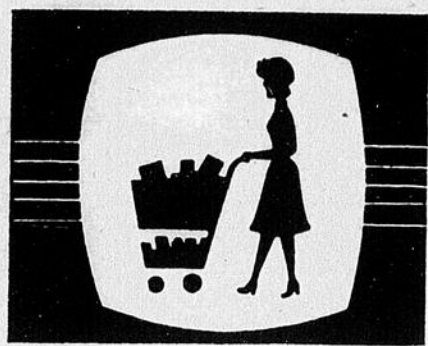
TOURTIÈRE

La Belle Fermière

89¢
16 on.



Louiseville



prix magiques

RABAIS ECLAIR

loin et
CONVIENT

Nos prix sont sujets à changements...

Prière de vérifier nos spéciaux affichés en magasin

horoscope

commandité par

Restaurant Le Mahigan
LICENCE
 Mets canadiens — Special du jour \$1.24
 TOURTIERES, FEVES, B.-B.-Q, STEAK
 530 Boul. Est Tél. : 228-5909 Louiseville

BELIER

21 mars 20 avril

Des conversations sérieuses seront fréquentes et vous pourrez parler de sujets, qui vous préoccupent. Si vous devez vous éloigner, évitez de faire de la peine à une personne qui se sentirait abandonnée.

TAUREAU

21 avril 21 mai

Continuez dans la même direction et vous n'aurez certes plus qu'à vous en réjouir. Vous aurez également pleine conscience de votre personnalité envers ceux que vous aimez.

GEMEAUX

22 mai 21 juin

Un changement d'influences et d'intérêts se produit mardi matin, et met l'accent sur les déplacements, visites et discussions avec les autres. Avancez de votre meilleur pied, les contacts avec votre famille des parents âgés ou légèrement handicapés.

CANCER

22 juin 22 juillet

Si vous devez faire face à une situation complexe, comptez sur l'originalité de vos tactiques, surprenantes pour accomplir le maximum. L'après-midi de Jeudi, amène une circonstance heureuse, pour vous et pour une personne de votre entourage immédiat.

LION

23 juillet 22 août

Méfiez-vous également de vos reflexes, dans un moment de colère et de rage. Des nouvelles ou des messages satisfaisants peuvent vous parvenir sous peu. Laissez parler les autres à propos de leurs plans et décisions.

VIERGE

23 août 22 septembre

Restez en contact avec vos relations dans la journée de Lundi. Vous apprendrez ainsi beaucoup par les conversations que vous entendrez. Une nouvelle vous réjouit. Consultez un ami

ou un membre agé de votre famille.

BALANCE

23 septembre 22 octobre

Le début de la semaine est bon pour obtenir des informations et des nouvelles, spécialement par vos amis intimes et vos connaissances. Vous pouvez trouver moyen de sortir d'une difficulté. Vous gagnez beaucoup à rester à proximité de votre foyer.

SCORPION

23 octobre 21 novembre

Soyez lent à réaliser si les autres vous énervent par leurs exigences ou leurs commentaires. Vous pouvez être agréablement surpris par la manière dont une chose s'engage d'elle-même.

SAGITTAIRE

22 novembre 21 décembre

Vos nerfs peuvent vous entraîner trop loin. Evitez de vous lancer dans des projets trop vastes et d'une manière trop impulsive. Il peut y avoir modification dans l'évolution de vos projets.

CAPRICORNE

22 décembre 20 janvier

Il est à prévoir que vous aurez diverses occasions d'améliorer vos rentrées d'argent. Mais vous devrez pour cela avoir recours à vos amis intimes.

VERSEAU

21 janvier 19 février

Vous pourrez être fort préoccupé de vos poursuites sentimentales du moment. Ne laissez pas ces idées vous tracasser, vous inciter à agir d'une manière trop précipitée.

POISSON

20 février 20 mars

Ne faites rien ce matin, qui puisse susciter des réactions hostiles, à votre foyer ou à votre lieu de travail. Vous accomplissez plus en étant neutre, en vous occupant que de vos affaires, que si vous dispersez vos forces et vos énergies à tous les vents.

CREME GLACEE

Méto 1/2 gallon carton

85¢

BREUVAGE

à l'orange ou aux raisins
President
cristaux en sachets

10¢

COCA-COLA

carton 6 bouteilles
10 on.

59¢

POIS VERTS

Méto choix 10 on.

15¢

JAMBON PICNIC

Maple Leaf
1.5 lb

\$1.75

PAIN DE VIANDE

Klik 12 on.

59¢

FROMAGE

Kraft 8 on.
tranches individuelles

49¢

TOMATES DE CHOIX

Méto 19 on.

27¢

PAIN AUX RAISINS

Famille 12 on.
2 pour

43¢

BAS PRIX

FRUITS ET LÉGUMES

PECHES

New Jersey
Canada No. 1
3 lb

89¢

CITRONS

E.-U. No. 140
la douz.

85¢

BLE D'INDE

du Québec
Canada No. 1
la douz.

59¢

ORANGES

Outspan
Sud Africaines
No. 112
la douz.

69¢

RAISINS ROUGES

E.-U. Californie
Canada No. 1
lb

48¢

CAROTTES

en feuilles du Québec
2 paquets

25¢

CANTALOUPS

E.-U. Canada No. 1

39¢



La chasse aux canards est passionnante, pleine d'aventures, de surprises, d'imprévus. Les chasseurs qui la pratique ne craignent pas les peines, les fatigues, les intempéries de toute nature, ni même les fameux rhumatisme pour leurs vieux jours.

sainte-angèle

par Mme Réal Lacoursière



Dévoilement

Après la messe de 10 h. dimanche, avait lieu la procession au Cimetière de la paroisse, en tête l'Auto haut-parleur J.N. Doyon de Louiseville, gracieuseté de M. Lévis St-Yves suivie du drapeau du Laïcat Franciscain porté par M. Gratien Dupuis accompagné de 225 personnes pour entourer le monument de l'Abbé J.E. Camirand. Mme Lévis St-Yves, Présidente du Laïcat et Maître de cérémonie pour la circonstance, invite Mlle Annette Gauthier qui fut au service de Mr. Camirand le temps de son ministère dans notre paroisse "A couper le ruban" . . .

M. et Mme Réal Lacoursière procèdent au dévoilement, après quoi M. L'abbé Auger s'approche avec les servants pour la bénédiction.

Le cœur de chant entonne un Cantique. Homélie très touchante de M. Curé Auger qui a déclenché beaucoup d'applaudissement. Plusieurs personnes ont rendu public des témoignages de reconnaissance, tous plus émouvants les uns que les autres en faveur de ce prêtre tant regretté.

Mlle Thérèse Camirand de Ste Angèle de Laval qui était présente avec sa soeur Eva accompagné de M. Dumont, ami de la

famille, prononce quelques paroles au micro, et je cite, Je suis Mlle Camirand soeur de l'Abbé Camirand, je vous remercie tous très sincèrement et je vous félicite c'est très beau, nous sommes vraiment touchés de la reconnaissance que vous avez envers mon frère, je savais qu'il était aimé, mais pas à ce point là. M. Emilien Boucher, vendeur chez Houde et Frère du Cap, répond à la question posée à plusieurs reprises. Comment est fait la fondation d'un monument ?

Après quoi Mme Réal Lacoursière Sec. lui remet au nom et en présence de tous le chèque au montant de \$512.00.

La souscription dans la paroisse avait rapporté \$473.10 plus 44.00 dons étrangers ce qui égale \$517.10. \$512.00 reste 5.10, messe payée pour le 11e Anniversaire qui sera chantée à minuit le 24 Décembre 72 par les souscripteurs et 10¢ pour un cahier.

Encore une fois merci à tous ceux qui de quelles que manière que ce soit ont contribué à cette cérémonie, couronné de succès qui est déjà chose du passé. Mais qui restera gravé dans les livres et dans nos souvenirs.

La secrétaire

Remerciement

A Mme Donald St-Yves qui a transporté M. Louis Lesage à L'Hôpital, lorsque celui-ci fut atteint d'une infarctus et prompt rétablissement au malade; de la part de son épouse et ses enfants.

Marriage

Le 5 Août, Mlle Nicole

Lessard, fille de Napoléon Lessard, Eva Michaud de St-Paulin, unissait sa vie devant le Seigneur par une communion de prière à l'Eglise de Ste-Angèle. A Réjean Champagne, fils de Jean Champagne et Marie-Rose Brissette.

Le cortège de la noce était précédé par les majo-

rettes de St-Paulin ce qui faisait très gai et joyeux.

Félicitation et beaucoup de bonheur!

Pourquoi briser

Et toujours brisé pourquoi? . . . Il me semble bien inutile de casser des monuments dans le cimetière, comme ce fut le cas l'an dernier. N'est-ce pas plus

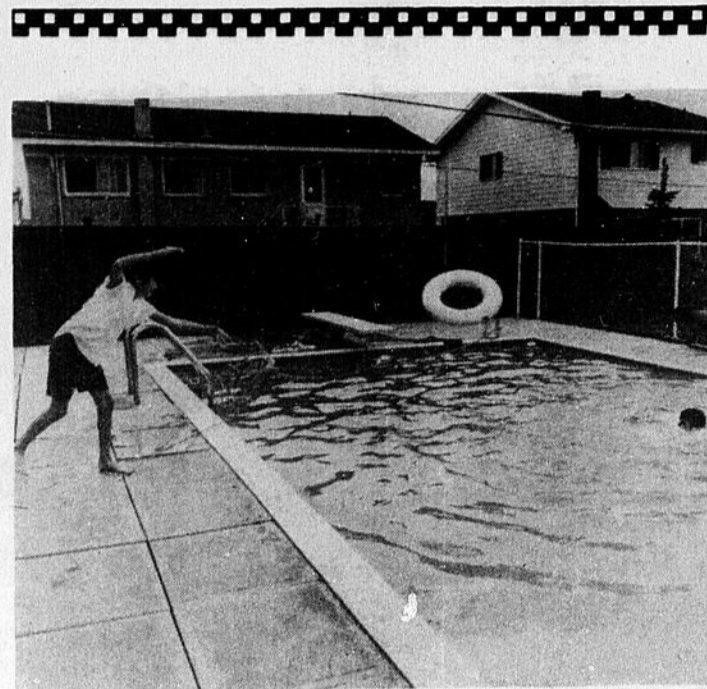
beau de le voir propre tel qu'il est maintenant, à mon avis ce n'est pas une place pour jouer.

Orgue

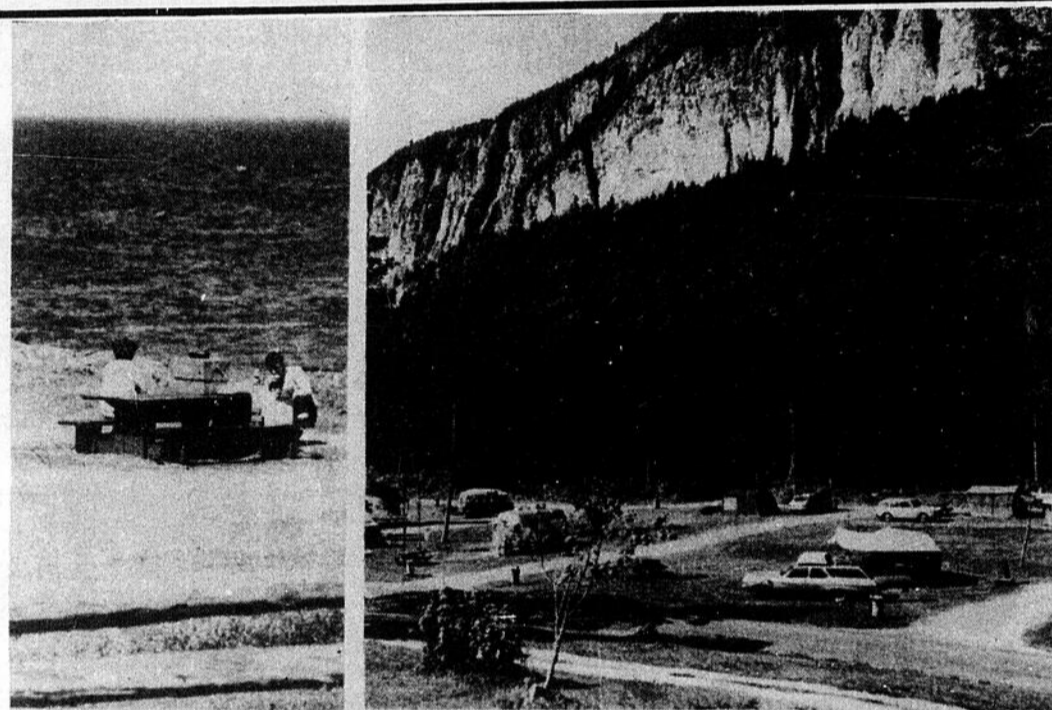
C'est notre orgue de l'Eglise qu'on a brisée définitivement en plus de partir avec les livres du Cœur de chant, ça représente une assez grosse somme d'argent. Comme M. le Curé nous faisait remarquer, nous avons pourtant assez d'être pauvres dans notre petite communauté, sans qu'on le fasse exprès pour détruire le peu que nous avons. Qui a fait tout ça? . . . Je crois qu'il serait sage que les parents donnent des avertissements sévères aux enfants pour leur apprendre à respecter le bien d'autrui. S.V.P. faites le.

Collision

De trois autos au coin des rues Principales, et Lupien il s'agit de Alain Leblanc de la paroisse, Jean-Guy Charrette et Réal Noël de Ste-Ursule. Une seule personne a été blessée; il s'agit de Mme Noël qui a été transportée à l'Hôpital Comtois par l'ambulance Louis Richard.



SOYEZ PRUDENT RECOMMANDE LA CROIX-ROUGE - La bouée de sauvetage est l'un des appuis qui devrait être toujours d'accès facile dans une piscine ou un centre de baignade. Gardez la bouée en bonne condition; trempez et roulez la corde une fois par jour. Le but n'est pas d'attraper mais de dépasser la victime, afin de pouvoir tirer la bouée à sa portée. Dès que la victime a saisi la bouée, la ramener vivement au bord en tirant sur la corde. C'est en pratiquant que vous maîtriserez cette technique.



Que vous vous adonnez au camping de brousse ou que vous installiez votre roulotte près d'une grande artère, le camping familial au Québec est toujours une aventure emballante.

Dans la province, plus de 800 emplacements appartiennent à l'entreprise privée, mais 43 d'entre eux fonctionnent sous la juridiction du gouvernement du Québec, procurant ainsi de l'espace à plus de 6 000 campeurs. Pour ceux qui ont le désir de séjourner près de la mer, pour l'amateur d'alpinisme ou simplement pour les gens qui aiment se reposer près d'un étang, Québec répond à tous les besoins. Car il existe peu d'endroits dans le monde où l'on peut profiter des avantages offerts par la belle province, que ce soit de l'espace disponible ou encore des lieux de prédilection pour la chasse ou pour la pêche.

Conférence "L'Homme et les Ressources"

Le Conseil canadien des Ministres des Ressources a mis sur pied une importante conférence nationale portant sur « L'Homme et les Ressources ».

Le Comité québécois de planification annonce que des séminaires locaux seront tenus à partir du 8 août par les Conseils Régionaux de Développement.

Les personnes désireuses de participer aux travaux de la Conférence peuvent s'enquérir des dates et des endroits des réunions auprès de M. Denis Dubois, animateur provincial de la Conférence, 2835 Chemin Gomin, suite 502, Ste-Foy, Québec 10, tél.: (418) 658-3210.

Tout organisme désirant participer aux travaux de la Conférence devra communiquer avec M. Robert W. Bourassa, président du Comité provincial, au Ministère des Richesses Naturelles, 1620 boulevard de l'Entente, Québec 6, tél.: (418) 643-4867.

SEUL DESCHÊNES Transport peut faire ÇA

un seul numéro
228-4607

Transport général
Transport de pierre à chaux
Analyse gratuite de votre sol
Transport de gravier
Transport de pierre concassée

**A. Deschênes
Transport Inc.**
191 Ave du Parc
Louiseville



le carnet mondain

de Mme Annette Trudel

A l'Oratoire

A l'occasion de la neuvième qui avait lieu du 1er au 9 août, à l'Oratoire St-Joseph, les dames auxiliaires du Centre d'Accueil, sous la présidence de Mlle Yvonne Bazinet, y ont amené une vingtaine de pensionnaires du Centre d'Accueil pour assister à la cérémonie des malades.

Ils ont été les invités des dames auxiliaires pour un dîner à Montréal et un souper au retour à Louiseville.

A l'honneur

Mlle Lyne et Lynda Garand, filles de M. et Mme Gilles Garand, déléguées du club 4H, ont donné un récital de chant durant trois jours au Sheraton Mont-Royal. Lyne et Lynda étaient les gagnantes d'un concours régional qui a eu lieu à La Tuque.

Voyage

Un voyage au Lac Bouchette (Lac St-Jean) et retour par Québec s'organise pour les 16 et 17 septembre. Les intéressés voudront bien s'adresser à Mme Geo. Paul au no tél : 8-2696

Au théâtre des Marguerites

L'Age d'Or de Louiseville organise une soirée au théâtre des Marguerites, laquelle aura lieu jeudi le 17 août.

Pour vous procurer vos billets veuillez vous rendre au local de l'Age d'Or.

mardi et jeudi prochain. Donc hâtez-vous.

La direction

Prochains Mariages

M. Pierre Desjardins, fils de M. et Mme Joseph Desjardins; et Mlle Jocelyne Renière, fille de M. et Mme Gérald Renière de Louiseville.

M. Antonio Désaulniers, fils de M. et Mme Philippe Desaulniers de Yamachiche; et Mlle Claudette St-Pierre, fille de Mme Origène St-Pierre de Louiseville.

M. André Boisvert, fils de M. et Mme Benoit Boisvert de St-Barnabé et Mlle Claire Hémond, fille de Mme Henri Hémond de Louiseville.

Baptêmes

A M. et Mme Jean-Paul Lambert est baptisée une fille sous les prénoms de Marie, Odette, Isabelle.

A M. et Mme Benoit Drapeau, est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph, Roger, et Steeve.



SINGER OFFRE AUX ECOLES PROFESSIONNELLES DES COURS SPECIAUX DE FORMATION

Notre être est celle du recyclage et de la formation professionnelle. Cette nécessité se fait sentir surtout au niveau des écoles professionnelles où les cours doivent correspondre aux tendances de l'heure, et préparer les jeunes à faire face aux diverses contingences du marché du travail.

Puisqu'en définitive, c'est l'industrie qui en bénéficie directement, c'est à elle de voir, en partie, à ce que les cours dispensés dans ces écoles, reflètent la réalité présente. La compagnie Singer offre un exemple frappant de ce genre de collaboration.

L'industrie du vêtement a toujours été l'un des plus grands débouchés pour les diplômés des écoles professionnelles. La compagnie Singer dont les machines et les procédés sont les plus utilisés dans les ateliers et les manufactures d'un océan à l'autre, a donc mis sur pied un programme dont la portée va au-delà de la vente des appareils Singer à des fins éducatives.

En vertu du nouveau programme Singer, les écoles n'ont pas besoin de se procurer la gamme complète des machines à fabriquer les vêtements; l'école qui prévoit lancer, développer ou repenser ses cours dans ce domaine, à l'aide d'ap-

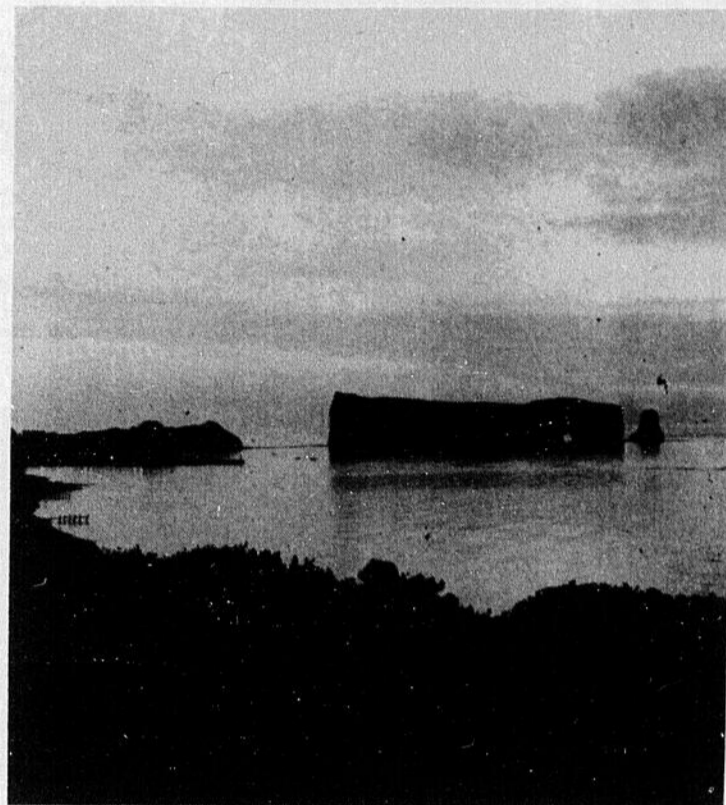
pareils Singer, peut demander conseil à la compagnie. On lui fournira alors une documentation complète sur cette industrie, les données techniques de l'équipement et les plans d'aménagement des classes, sans compter une série d'excellents auxiliaires de l'enseignement, le tout en relation directe avec les normes d'emploi qui prévalent dans la région.

Un tel programme s'impose si l'on tient compte du coût de plus en plus élevé de l'apprentissage. Selon les manufacturiers, il en coûte en moyenne \$700. pour former un nouvel employé et lui permettre d'atteindre à un niveau normal de rendement. En conséquence, les employeurs recrutent leur main-d'oeuvre parmi ceux qui, en raison de leur formation antérieure, contribuent à diminuer et même à supprimer ces frais énormes.

En suivant le cours Singer de formation professionnelle, l'élève acquiert, en classe même, une expérience équivalente à l'apprentissage et au travail à la chaîne en usine. Il se familiarise avec l'équipement courant dans les ateliers et les fabriques de la région. Il apprend les diverses opérations de la fabrication des vêtements, surtout celles qui offrent le

plus d'emplois dans le secteur. Singer fournit à l'institution le matériel requis et un manuel de directives qui permettent à l'élève d'améliorer la qualité de ses travaux pratiques, lui enseignant en profondeur

les applications fondamentales de la couture. L'école est aussi mise au courant des principes de base de la mécanique sur lesquels se fondent ces applications pour assurer la production massive.



LA SPLENDEUR D'UN SOIR EN GASPESIE se manifeste dans cette vision du grandiose rocher de Percé se détachant fièrement dans ce ciel déjà atlantique. Chaque visiteur qui effectue le tour de la Gaspésie y découvre des charmes particuliers. Pour les uns, ce sont les souvenirs évoqués par les noms des pittoresques villages qui se succèdent: "Manche d'Epée", "Cloridorme", "Les-Grandes-Madeleines", "Cap-des-Rosiers", etc. Pour d'autres, les paysages sont sources d'émerveillement. La puissance du "Gros-Morne", la grandeur de "Mont-Louis", la douceur de "Port-Daniel" provoquent des émotions mémorables. Pour tous, le rocher de Percé constitue la merveille de ce circuit. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la pêche offre de nombreuses publications, concernant cette étape touristique unique au monde.

Vente habituelle d'avant saison au

Salon de fourrures E. Morin Enr.

180 St-Laurent — 228-4524 — Louiseville

EN AOUT, C'EST LE TEMPS D'ACHETER SON MANTEAU DE FOURRURE

Pourquoi... 1) LE CHOIX EST COMPLET
2) ESCOMPTE CONSIDERABLE
3) QUALITE SUPERIEURE
PARCE QUE C'EST LE PREMIER CHOIX DE PEAU

QUELQUES
MANTEAUX

À
\$195.00

AUSSI
TRES
BEAU CHOIX
DE
MANTEAUX
DE CUIR



RENDEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI PROFITER DE NOS GRANDS SPECIAUX DU MOIS D'AOUT

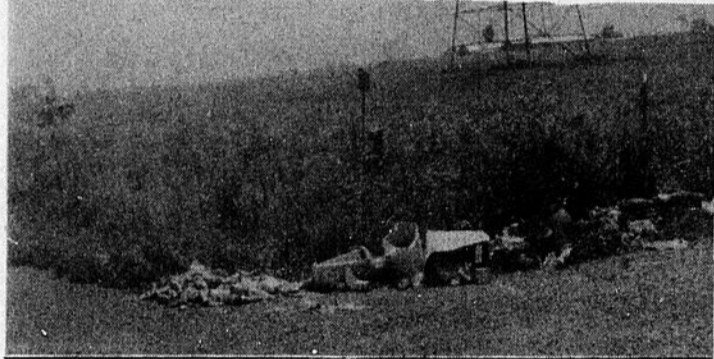
LES INSOLENCES DE LA CAMERA DE L'ECHO . . .



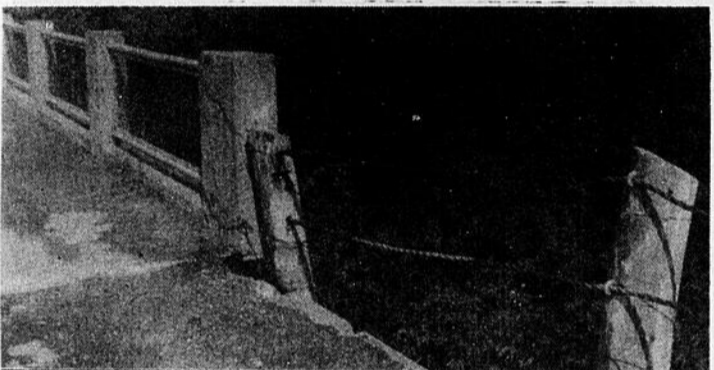
Combien faut-il de milles pour nécessiter un "s" à la fin. Il en faut probablement trois si l'on juge par ce panneau placé à St-Barthélemy, près du Magasin Mercure. En passant, publicité gratuite pour le restaurant mentionné sur le panneau et pour le magasin Mercure.



A l'entrée du village de St-Barthélemy, un panneau indicateur qui parle par lui-même. C'est sans doute l'oeuvre de mauvais plaisants. Toutefois, signalons que le panneau fut changé dès le lendemain de la prise de cette photo.



A quelques centaines de pieds du panneau dont nous parlons plus haut, sur la route appelée "Montée des Laurentides", un mini-dépotoir a été créé en bordure de la route, à l'entrée du dépotoir municipal.



On parle souvent de "l'efficacité" de notre voirie provinciale qui est l'exemple frappant de la "vigueur", de "l'enthousiasme" et de "la lenteur" de notre fonctionnalisme québécois. Ci-dessus, une scène prise au pont du village de St-Justin, où, depuis l'an dernier, un simple bout de broche retient la clôture à un pilier de ciment. Un danger public puisque la ravine a au moins 20 pieds de profondeur à cet endroit. Qu'on nous prouve que notre voirie n'est pas une affaire de "broche à balles".



Les deux panneaux reproduits plus haut sont placés l'un vis-à-vis l'autre, à la limite des comtés de Berthier et Maskinongé, sur l'ancienne route 2.

Celui qui indique le comté de Berthier est en tôle, tout neuf, fraîchement peint. Celui du Comté de Maskinongé est à l'image d'un comté d'opposition, . . . fort négligé . . . et sous alimenté. Pourtant, Berthier est aussi un comté de l'opposition. Faut-il croire que le patronneur-en-chef de ce district électoral est plus pesant que son homologue de notre comté auprès des autorités de la voirie?



A la sortie de Louiseville, sur la route 43A, près de la Station Esso, une affiche routière nous indique "St-Félix-de-Valois". Pourquoi? Le panneau serait plus utile s'il indiquait St-Gabriel ou St-Edouard, deux centres touristiques achalandés. On a cependant aussi remarqué qu'à St-Félix-de-Valois, aucun panneau n'indique la direction de Louiseville.

Johanne Lessard, prop. de Salon de Beauté Johanne



diplômée de

laboratoire **Matis**

DE PARIS

ET MANON LAPOINTE

SAURONT RÉPONDRE A VOS BESOINS

AIR CLIMATISÉ

BON SERVICE

STATIONNEMENT GRATUIT

JOLI VISAGE ! DOMAINE DE L'ESTHETICIENNE

NOS TRAITEMENTS :

EPILATION A LA CIRE CHAUDE
Manicure - cellulite - traitements faciaux et du corps
Maquillage jour et soir - Perçons les oreilles
Faux cils permanents, etc.

PRODUITS

Laboratoire Matis :
Crème "OB - CEL" (pour cellulite)
Crème "LACTIC BUSTE" (Pour femmes enceintes)
Produits divers pour soins de la peau et du corps
Autres produits de maquillage et parfumerie

Ouvert : Mardi - mercredi - samedi : de 9 h. a.m. à 6.00 h. p.m.

Jeudi et vendredi : de 9.00 h. a.m. à 9.00 h. p.m.

sainte-ursule

par Mme Jean-Paul Baril

Prochain mariage

Thiffeault - Lessard
Gaétan Thiffeault, fils de M. Mme Adrien Thiffeault de Charlemagne, et Rita Lessard, fille de M. Mme Rolland Lessard de Ste-Ursule.

Décès Turner

Wellie Turner, époux de Réjeanne Picotte, décédé à l'âge de 61 ans 10 mois. Les funérailles ont eu lieu lundi, le 7 août.

Service d'accueil Garde Paroissiale

Samedi le 12 août à 7.30 p.m. et dimanche le 13 août à 8.00 a.m.: Jacques Pichette — Jean Gagnon — Michel Noël — Normand St-Louis — François Lessard.

Dimanche le 13 août à 10.00 a.m.: Aurèle Béland — Jules Lessard — Roger Lambert — Jacques Lessard

AU PARC INDUSTRIEL

PAS DE SERVICES MUNICIPAUX

(J.-G.B.) Il n'existe actuellement aucun services municipaux dans le parc industriel de la Paroisse. Pour qu'une industrie vienne s'y établir, il faudra construire des conduites d'eau et d'égoûts.

En rapport avec la compagnie Création L & M Inc. qui désirait s'établir dans le parc industriel de la Paroisse voici deux résolutions, l'une de la Paroisse concernant les égoûts et l'autre de la Ville au sujet de l'eau.

Extrait du procès verbal de l'assemblée du 16 mai 1972:

"Attendu que le 10 décembre 1969 la Municipalité recevait de la Régie des Eaux du Québec une ordonnance portant le numéro 1786, ordonnant à la Ville de Louiseville et à la Municipalité St-Antoine de la Rivière du Loup de prendre les mesures nécessaires de façon à retenir les services d'un Ingénieur-Conseil pour la préparation d'un plan directeur d'égoûts, conjoint aux deux municipalités;

Attendu que lors d'une rencontre des représentants des deux municipalités concernées le 17 mars 1971 au bureau de la Régie des Eaux du Québec, la Régie a laissé savoir qu'elle avait décidée de déterminer elle-même le mandat qui devait être confié à l'ingénieur-conseil, et, définirait les différents aspects qui devront être couverts dans la préparation du plan directeur:

ATTENDU qu'à sa séance du 24 mars 1971, le conseil de cette municipalité retenait les services de la Firme Lemay, Perron & Associés pour l'exécution de ce travail;

ATTENDU que le Ministère des Affaires Municipales, division de l'Urbanisme, a procédé à la confection d'une esquisse basée

sur le plan d'urbanisme préparé par M. Roger Gagnon;

ATTENDU que la Municipalité a des projets d'industries qui désireraient venir s'établir dans le parc industriel de la Municipalité;

IL EST RESOLU unanimentement que demande soit faite à la Régie des Eaux du Québec de bien vouloir, dans le plus bref délai possible, faire connaître ses exigences pour la confection du plan directeur d'égoûts, afin que la firme Lemay, Perron & Associés puisse commencer son travail incessamment.

LA VILLE EST PRETE A FOURNIR L'EAU

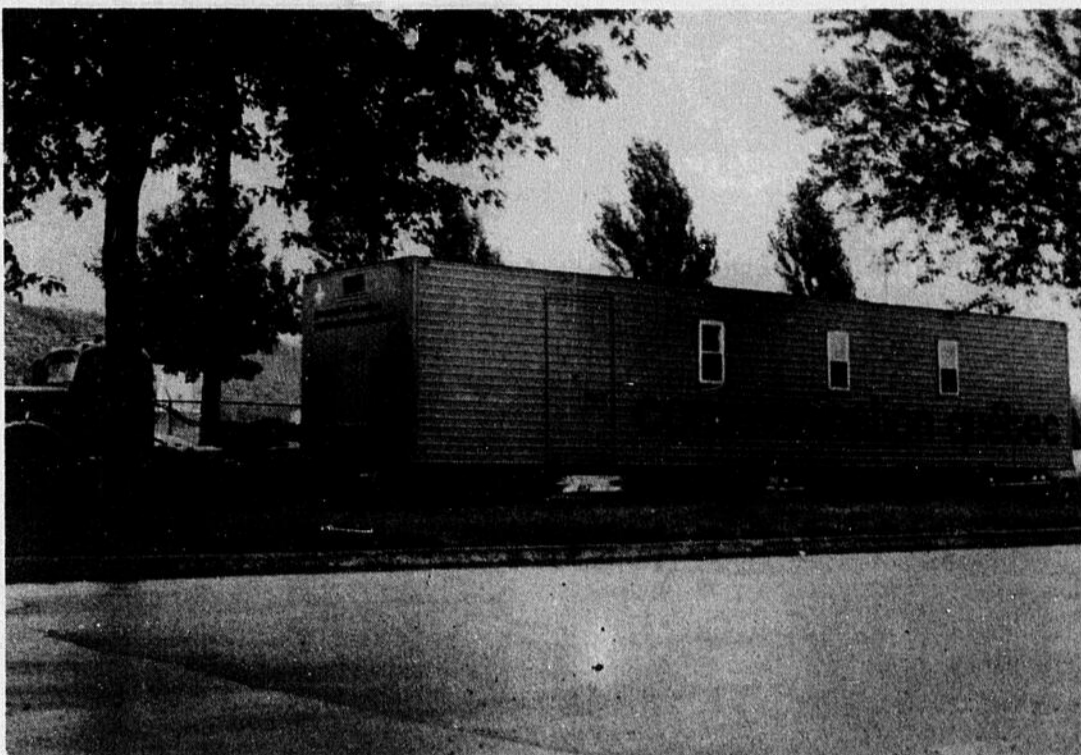
Le 23 mai 1972, le Conseil de Ville faisait savoir à la Paroisse et aux Plateaux Loranger Inc. qu'elle était disposée à fournir l'eau:

CONSIDERANT que le greffier donne séance tenante lecture d'une demande d'eau formulée par le Plateau Loranger Inc. pour une usine de fixtures électriques portant le nom de Creations L & M Inc.;

considérant que la promotion industrielle doit se faire au niveau du grand Louiseville pour le bien de la population;

EN CONSEQUENCE, il est proposé, appuyé et unanimement résolu que la Ville de Louiseville laisse savoir qu'elle est disposée à fournir l'eau à l'industrie en question; toutefois la Ville de Louiseville se doit de signaler qu'elle n'a aucune juridiction sur le zonage, l'ouverture des rues, leur entretien et sur les autres services municipaux.

Il est de plus résolu que copie de la présente résolution soit transmise à Plateau Loranger Inc et à la Corporation Municipale de la Paroisse de St-Antoine de la Rivière-du-Loup.



COMMUNICATION-QUEBEC DES TROIS-RIVIERES

L'unité mobile de Communication-Québec se rendra à l'exposition régionale des Trois-Rivières jusqu'au 13 août prochain.

Cette fois encore l'accent est donné sur la collaboration et la participation multiple. En effet, on pourra rencontrer sous le même toit des gens du CRI (centre de renseignements et d'information; entreprise à caractère non gouvernemental), des gens du bureau régional du ministère de l'Education, des gens de LOTO-QUEBEC et bien sûr des agents de renseignements de la direction régionale des Communications.

On peut rejoindre toutes ces personnes soit en se présentant à la roulotte COMMUNICATION-QUEBEC sur la grande allée sur les terrains de l'exposition, ou encore

en composant 375-0533 pour le CRI et 375-4777 pour le bureau du ministère de l'Education et celui de Communication-Québec.

Des renseignements de toutes sortes seront disponibles: de vive voix ou par des brochures, des dépliants en plus de documents audio-visuels dont l'un portera sur loto-perfecta.

C'est un rendez-vous important pour toute personne qui veut se renseigner sur ses droits et devoirs face à la machine administrative gouvernementale du Québec.

Communication-Québec et ses collaborations vous attendent à la roulotte bleue sur les terrains de l'exposition régionale des Trois-Rivières du 4 au 13 août prochain.

La direction régionale de Communication-Québec de Trois-Rivières.

Louis Caron, directeur

LES TAUX D'INTÉRÊT SUR LES PRÊTS AUX ÉTUDIANTS POUR LA PROCHAINE ANNÉE SCOLAIRE

L'étudiant qui obtient un prêt garanti par le gouvernement, ne paie pas l'intérêt pendant la durée de ses études. C'est le gouvernement qui paie l'intérêt pendant cette période.

Pour la prochaine année scolaire, le gouvernement du Québec vient de fixer à 6% le taux d'intérêt annuel qu'il paiera, à une institution de crédit pour les prêts qui seront consentis aux étudiants, en vertu de la loi sur les prêts et bour-

ses aux étudiants.

Six mois environ après la fin de ses études, l'étudiant prend en charge ses emprunts. Il les consolide, les regroupe, et doit signer un contrat de remboursement du capital et des intérêts. Pour les contrats de consolidation qui seront signés entre le 1er juillet 1972 et le 30 juin 1973, le taux d'intérêt annuel maximum payable par un étudiant à une institution de crédit est

fixé à 7% par an sur les prêts consentis depuis le 15 septembre 1968. Les prêts consentis avant le 15 septembre 1968 conservent leur taux d'intérêt original de 5% par an.

Pour s'ajuster à la situation variable du marché monétaire, on a choisi le taux de rendement sur les obligations du Canada comme base pour déterminer les taux annuels d'intérêt.

De janvier à juin 1972, ce taux de rendement était de 5% par an pour les obligations dont l'échéance est de 1 à 5 ans, et de 6% pour les obligations dont l'échéance est de 5 à 10 ans.

Les taux fixés par le gouvernement respectent donc l'entente actuelle qui prévoit que le taux ne dépassera pas de plus de 1% les taux de rendement de ces obligations du Canada.

Pour une usine à Louiseville

Subvention de \$37,780

(J.-G. B.) Un communiqué de M. Antonio Yanakis, daté du 24 juillet, annonçait une subvention à la compagnie Création L & M Inc. pour son installation à Louiseville. Nous le citons tel que reçu:

"Ottawa, le 24 juillet 1972, M. Antonio Yanakis, député de Berthier à la Chambre des Communes, a annoncé aujourd'hui que le ministère de l'Expansion Économique Régionale a accordé à la compagnie Création L & M Inc. de Montréal, une subvention de \$37,780 pour la nouvelle installation de leur usine de lampes et fixtures à Louiseville. L'offre à la compagnie représente 17% du coût d'immobilisation approuvé, estimé à environ \$74,000.

14 emplois seront ainsi créés.

Réduction de **50%** et plus
chez
Mme Lucien St-Onge

330, rue St-Laurent — Louiseville — Tél.: 228-2689

Il faut tout liquider

costumes de bain - chandails - vêtements de base
chapeaux etc etc

Exemples : Gants d'été rég. \$3.00 la paire pour **0.50**
Costumes de bain "Wonder Bra" rég. \$25.00 pour **\$15.00**

Gants de Kid ¾ \$8.00 à \$15.00 pour **\$3.00**

Sacs à main réduits à **\$1.00**

Bas ordinaires "Kayser" réduits à **.25 la paire**

Béret de laine avec foulard réduit à **\$3.00 les 2 morceaux**

Il reste encore un très beau choix.



Votre spécialiste en :
Chauffage air chaud
Ventilation - Climatisation
Humidification

Bruno Bergeron

FERBLANTIER LICENCIÉ

Dépositaire des produits : L'ISLET — DELUXAIR

1440 rue Nepveu Tél. : 228-3228 Ste-Ursule

écho féminin

SOUFFLÉ FANTASIE AU SAUMON

- recette versatile, pour plat froid ou chaud
 1 boîte (de 7-¾ onces) de Saumon de la C.B.
 4 biscuits soda, émiettés
 1 tasse de liquide (jus du saumon plus le lait nécessaire) sel et poivre au goût
 1 c. à table de beurre fondu
 2 oeufs, blancs séparés des jaunes
 Faire tremper les biscuits dans du lait pendant ½ heure. Egoutter le saumon en réservant le liquide. Efeuiller le saumon et écraser les arêtes. Mélanger le saumon avec les autres

ingrédients, sauf les 2 blancs d'oeufs. Battre les blancs d'oeufs en neige ferme et les incorporer au mélange. Verser dans un plat à soufflé ou ustensile approprié, d'une contenance d'une pinte, qui aura été bien graissé puis saupoudré de quelques miettes de biscuits soda bien écrasés. Cuire 1 heure à four à 325 degrés F. Servir chaud. Donne de 4 à 5 portions.
 Variante: 8 à 10 petits soufflés individuels. Verser le mélange dans des mou-

les à petits gateaux ou muffins, ou utiliser des moules de papier. Cuire 1 heure au four à 325 degrés F. Entourer chaque portion de légumes frais.
 Salade froide. Cuire individuellement en petits moules comme ci-dessus mais faire refroidir au lieu de servir chaud. Placer au réfrigérateur puis démouler sur de la laitue. Déposer un peu de mayonnaise sur chaque salade et garnir de quartiers de citron et de tomates, en tranches ou quartiers.

QUAND COMMENCE L'EDUCATION D'UN ENFANT ? A SA NAISSANCE

"En effet, les experts croient que l'intelligence d'un enfant augmente autant durant ses quatre premières années qu'au cours des treize années suivantes. Ils ajoutent même que l'enfant tout à fait malléable durant les sept premières années de sa vie, mais que plus vous attendez pour le former et le discipliner, plus la tâche sera grande et difficile. De là l'importance de se soucier de la formation intellectuelle et du développement du coeur de l'enfant dès sa naissance," a déclaré M. Robert Grainger, ministre responsable des témoins de Jéhovah de la région de Louiseville.

Il a poursuivi en disant que "l'expérience nous apprend qu'avec la naissance d'un enfant commence un programme de vingt années durant lequel il faut en prendre soin jusqu'à ce qu'il atteigne l'âge adulte. Etre un père ou une mère

est un travail à plein temps et il serait difficile d'évaluer en temps et argent la formation d'un enfant. C'est un gros investissement qui demande beaucoup d'amour et d'abnégation.

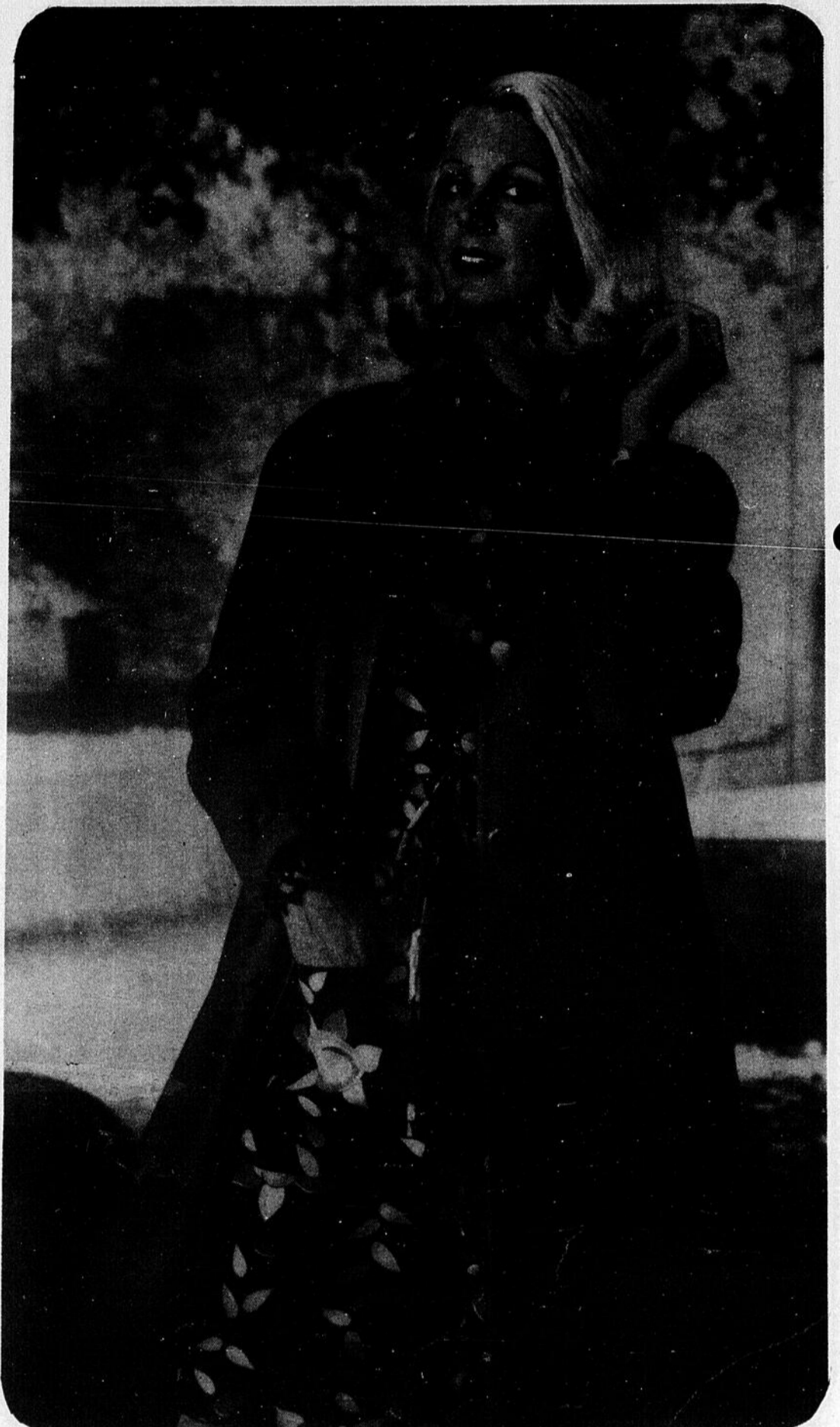
"C'est une erreur," a ajouté M. Grainger, "de penser comme beaucoup de gens que les premières années de la vie ne sont que simple routine et que ce qui se passe n'affectera que très peu sa vie future. L'on oublie qu'à deux ans son cerveau a atteint les trois quarts du poids d'un cerveau adulte.

Il a continué en disant que "la Bible a raison lorsqu'elle dit d'instruire le jeune dès sa tendre enfance pour qu'il ne se détourne pas de cette éducation dans la suite de sa vie. Le livre divin conseille aux parents d'inculquer de bons principes à leurs jeunes et les encourage à

communiquer avec eux le plus souvent possible. Ainsi ils éviteront le fossé entre les générations."

Lors du congrès que les témoins tiendront à Montréal du 17 au 20 août une partie du programme démontrera aux parents qu'il ne suffit pas de veiller au développement physique de leurs enfants et de les envoyer à l'école mais qu'ils doivent diriger leur esprit et leur coeur en leur enseignant la Parole de Dieu. La discipline et un bon programme d'instruction religieuse aideront les parents à former de meilleurs enfants.

L'un des faits saillants de l'assemblée sera l'aspect familial. Plusieurs familles de la région se joindront à des milliers d'autres afin d'apprendre les meilleurs moyens de consolider le cercle familial et former les jeunes enfants.



Manteau ample en lainage uni et robe chemisier en soie



Le canot-camping est une belle aventure! A travers l'immense enchevêtrement de forêt, de lacs et de rivières du parc de la Vérendrye, le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec a jeté, depuis 1969, les bases d'un gigantesque réseau qui comprend 1 500 m. de voies navigables dont 700 m. de circuits balisés et entretenus. Ce sont les mêmes voles d'eau que parcouraient, au début de la colonie, Indiens et voyageurs.

Le maquillage

SI JAMAIS...

une recette a pu «être mise à toutes les sauces»... à toutes les sauces auxquelles se prête si volontiers le Saumon en conserve... c'est bien certainement celle qui suit.

Cette recette vous permettra de confectionner:
 ...un soufflé, bien doré, bien gonflé, que toute cuisinière serait très fière d'apporter, tout chaud au four, sur la table du repas

ou
 ...des soufflés individuels, à servir bien chauds, couronnés de la gloire des légumes frais en saison

ou
 ...des fraîches et appétissantes salades, nappées de mayonnaise et décorées en technicolore de verte laitue, de tranches de tomates et de quartiers de citron. Pouvons-nous suggérer à vos lectrices qu'elles gardent cette recette à portée de la main pour préparer leurs soupers et leurs lunchs de l'été, qu'il s'agisse de la table familiale ou d'une petite réception impromptue. Les ingrédients sont en général toujours dans une cuisine.

Le maquillage est plus coloré mais il doit être bien doux. Plus de fond de teint lourd et épais qui donne un effet de masque, mais un fini naturel et doux. On doit commencer par un fond de teint, léger et fluide puis appliquer une poudre transparente.
 Les lèvres sont plus colorées de même que les joues. Choisir pour les joues un fard qui s'har-

nise à la couleur des lèvres. Jamais un rouge à lèvres rose et un fard orange. Si vous mettez un fard teinté de brun et un rouge à lèvres dans les mêmes tons, vous devez mettre aussi un vernis à ongles teinté brun. De la même façon que vous agencez les couleurs dans votre maison vous devez coordonner les couleurs de votre maquillage.

MARCEL GUILLEMETTE

ENT. LICENCIE PLOMBIER - CHAUFFAGE

Spécialité :

Chauffage eau chaude - vapeur - air chaud

Réparation - Entretien commercial, industriel et résidentiel

830, Ste-Anne Yamachiche Tél. : 296-3351

au passé

ON LISAIT DANS L'ECHO. IL Y A 20 ANS

EDITION DU 7 AOUT 1952
LOUISEVILLE

Décès

Le 31 juillet est décédée à l'âge de 81 ans, Mme Vve Patrick St-Louis, née Amanda Milot.

Naissances

A M. et Mme Roland Gagnon (Madeleine Blanchet) une fille née à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières.

31 juillet: A M. et Mme Maurice Plante (Suzanne Clermont) une fille baptisée: Marie Marguerite, Yolande.

27 juillet: Marie, Alberta, Solange, Yolaine, fille de M. et Mme Maurice Pagé (Laurette Lafrenière).

ST-BARTHÉLEMY

Décès

Originaire de St-Barthélemy, Mgr Stéphane Côté P.D., vicaire général du diocèse du Saout Sainte-Marie, est décédé le 31 juillet à l'âge de 76 ans.

Incendies

Au moment d'aller sous presse nous apprenons la destruction de l'ancienne manufacture "Les meubles de St-Barthélemy", maintenant établie à St-Justin. Cette ancienne manufacture servait d'entrepôt et une assez forte quantité de veneer s'y trouvait.

Samedi soir, la foudre est tombée sur la grange de M. Julien Rouleau (Grand St-Jacques). La grange qui était remplie de foin est une perte totale.

Marriage

Le 1er septembre sera célébré le mariage de Mlle Hélène Sylvestre à M. Marcel Lajoie, de St-Justin.

Transaction

M. Réginald Sarrasin (rang du Nord) a vendu sa terre à M. Philippe Sarrasin, de Berthierville.

St-JUSTIN

Mort subite

Au moment d'aller sous presse, nous sommes informés de la mort de M. Réal Gagnon, fils de M. et Mme Léonard Gagnon, décédé subitement à l'âge de 30 ans.

Décès

La semaine dernière, est décédé M. Joseph Lemieux, époux de Lucienne Pitre, à l'âge de 57 ans.

Succès Scolaire

Mlle Huguette Baril, étudiante à l'École Normale de Ste-Ursule vient d'obtenir son brevet d'enseignement avec la note: Très Grande Distinction.

Naissances

3 août: Joseph, Blaise, Claude, fils de M. et Mme Blaise Bellemare (Laurette Gagnon).

31 juillet: A Montréal, à M. et Mme Armand Paquette (Germaine Robillard) une fille baptisée: Marie, Irène, Lise.

Marriage

Le 12 juillet, à Montréal, avait lieu le mariage de M. Etienne Gagnon, autrefois de St-Justin, à Mlle Jacqueline Roy, de Montréal. Les époux demeureront à Ottawa.

Déménagements

M. et Mme Irénée Clément occupent leur nouvelle demeure, attenante à la maison de leur fils Maurice.

M. et Mme Lucien Bellemare et leur famille sont

déménagés dans le logement de M. J.-A. Vouigny, laissé vacant par le départ de M. et Mme Irénée Clément.

STE-URSULE

Nomination

M. l'abbé Lionel Clément, Principal de l'École Normale de Ste-Ursule, a été nommé curé à St-Adelphe de Champlain.

Décès

Dernièrement eurent lieu les funérailles de M. Raymond Turner, décédé accidentellement, fils de Mme Henri Turner.

MASKINONGÉ

Décès de l'abbé Lebeau

A l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, est décédé M. l'abbé Jules Lebeau, 28 ans, fils de M. et Mme Darius Lebeau. L'abbé Lebeau était vicaire à St-Marc de Shawinigan.

Baptême

27 juillet: Marie, France, Louise, fille d'Armand Vanasse et de Claire Bussièrès.

Sépulture

Le 1er août, inhumation de Aimé Lacombe, époux de Orange Dupuis, à l'âge de 46 ans.

ST-PAULIN

Décès

Le 2 août est décédé le bébé de M. et Mme Armand Chrétien (Irène Laccerte).

ST-LÉON

Décès

Un des plus vieux citoyens de notre paroisse, M. Joseph Fleury, est décédé le 1er août à l'âge de 83 ans, époux de feu Elzire L. Désaulniers.

Marriage

Le 2 août avait lieu le mariage de Mlle Aline Lamy à M. Marcel Dion, de Montréal.

ST-ALEXIS DES MONTS

Baptêmes

A M. et Mme Florido Ringuette (Germaine Vallières) une fille baptisée: Marie, Christiane, Andrée.

20 juillet: Joseph, Germain, François, fils de M. et Mme Aurèle Dupuis (Gertrude Julien).

A M. et Mme Camille Lessard (Marguerite Hénauld) une fille baptisée: Marie, Jeanne, Marielle.

Marriages

Le 26 juillet avait lieu le mariage de Mlle Rita Armstrong à M. Rodolphe Dupuis.

Egalement le 26, mariage de Mlle Angèle Gélinas à M. Jean-Paul Lesage.

Décès

Le 22 juillet, à l'âge de 19 ans est décédé M. Benoit Vallières, fils de M. et Mme William Vallières.

MANDEVILLE

Marriages

Le 2 août était célébré le mariage de Mlle Yvette Bellemare, de Berthier, à M. Gérard Savoie; et celui de Mlle Jeannine Savoie à M. Gilbert Breault de Montréal.

Baptême

Le 16 juillet: A M. et Mme Gaudias Desjardins (Gilberte Bussièrès) un fils baptisé: Joseph, Michel.

ST-DIDACE

Naissance

Le 3 août: Marie, Annette, Pierrette, fille de M. et Mme Omer Allard (Rose Bernèche);

saint-paulin

par Suzy Martel

CHRONIQUE SPORTIVE (samedi du 31 juillet au 4 août)

Cette chronique sera surtout consacrée aux résultats et statistiques de nos deux ligues de balle-molle féminine et masculine. Vous verrez, habitués de nos parties, que certaines surprises sont enregistrées dans l'ordre des frappeurs.

Actuellement, ça marche rondement. Même s'il pleut assez fréquemment, aucune joute n'a encore été annulée et ce, depuis trois semaines d'activités. On peut dire que la chance se trouve de notre côté.

SECTION PEE-WEE

Mardi le 1 août: St-Paulin alla vaincre St-Barnabé chez-eux au compte de 16-6. Marcel Brodeur avec 4-4 s'avéra l'étoile des nôtres. Il ne faudrait pas oublier non plus, Marcel Frappier et Marc Guimond qui y allèrent d'un circuit chacun.

Ligue balle-molle Filles 7-15 ans

Lundi le 31 juillet

Panthères 10 - Linx 8
Etoiles: Nicole Plante 4-5 - Lucie Brodeur 4-5
Mercredi le 2 août: Lions 15 - Linx 14

CLASSEMENT: en date du 4 août

Anglais	4	3	1	36	22	6
Incompris	4	0	4	21	42	0
Canadiens	4	3	1	40	33	6

CLASSEMENT: des frappeurs en date du 4 août (minimum 8 app.)

Yvon Plante	9-12	.750
J.Y. Beaugard	8-11	.727
Jacques Guimond	12-18	.666
Gilles Lafrenière	7-11	.636
André Plante	6-10	.600
René Leblanc	8-14	.571
René Brodeur	7-13	.539
Jean Damphousse	5-10	.500
Eloi Levasseur	4-8	.500
Jacques Picotte	7-15	.466
François Damphousse	6-14	.428
Claude Bastien	8-19	.421
Jean Guimond	3-8	.375
André Côté	4-11	.363
André Béland	4-12	.333
Daniel Boucher	3-9	.333
Roger Elliott	3-9	.333
Jean-Paul Béland	4-13	.308
Viateur Plante	3-10	.300

Ligue de balle-molle (féminine)

Mardi le 1er août:

Les Gamines 18 - Les Eclairs 17

Etoiles: des gagnantes:

Madeline Plourde 4-5, dont 2 triples, - Angèle Lessard 2-3 - et Louiselle Guimond 3-5 - Suzanne Lessard y alla d'un circuit.

des perdantes: Catherine Renière 3-3, - Raymonde Bergeron 4-5, un double - Andrée Boucher 3-4 - Carole Guimond 3-5 - et France Rabouin 3-5

Jeudi le 3 août:

Les Eclairs 11 - Les Vagabondes 19

Etoiles: des gagnantes: Mme Réal Plante, - France Guimond - Carole Guimond - et Suzanne Lessard des perdantes: Christiane Guimond - Catherine Renière et Andrée Boucher

Classement: des équipes en date du 4 août

	PTS					TOT
	PJ	PG	PP	P	G	
Gamines	2	2	0	28	20	4
Eclairs	2	0	2	28	37	0
Vagabondes	2	1	1	22	21	2

Classement: des frappeurs (minimum 8 app.)		PTS
Raymonde Bergeron	10-12	.833
Andrée Boucher	6-8	.750
Suzanne Lessard	6-9	.666
France Guimond	6-10	.600
Christiane Guimond	9-15	.600
Madeline Plourde	8-14	.571
Louise Milot	5-9	.555
Mme Réal Plante	6-11	.545
Catherine Renière	8-15	.533
Angèle Lessard	9-18	.500
Mona Martel	7-15	.466
Carole Guimond	7-16	.438
Mme Claude Bastien	4-10	.400
France Rabouin	4-10	.400
Louiselle Guimond	5-13	.384

Nouveau repertoire à la Régie des Alcools

"C'est avec fierté que nous présentons aujourd'hui le nouveau répertoire des produits distribués par la Société des Alcools du Québec" a déclaré M. Jacques Desmeules C.A., président du conseil, au cours d'une conférence d'information tenue au bureau-chef de la Société, au "Pied du Courant" dans l'est de Montréal.

Ce répertoire est le plus nouveau, le plus moderne et le plus pratique jamais produit au Québec.

L'objectif premier visé lors de la conception du nouveau répertoire a été celui de la clarté. Une reclassification en 5 parties des différents produits distribués par la Société a été faite à partir d'un symbole simple, efficace et sûr: la main et ses 5 doigts.

D'ailleurs, une main symbolique est reproduite en page couverture et par la suite, chacun des doigts se réfère à l'une ou l'autre des sections de ce pratique guide:

- 1) Introduction: décapsulation du produit
- 2) Spiritueux: la mesure
- 3) Les vins: la vigne
- 4) La bière: les germes de houblon
- 5) Renseignements: directives, précisions.

La reprise de ces symboles en plus grand format sur fond de couleur, marque tout au long du répertoire, le début de chaque partie. Tout le concept graphique de ce répertoire a pour but de faciliter aux consommateurs, le choix des produits, d'en indiquer les prix et les numéros de codes permettant de les retracer facilement dans l'un ou l'autre des quelque 245 magasins de détail de la Société des Alcools du Québec.

Il est également intéressant de noter les pays d'origine des produits en vente à la Société des Alcools du Québec.

Ce répertoire, facile à glisser dans une poche ou dans un sac à main, deviendra vite l'outil utile pour qui veut s'approvisionner en toute connaissance de cause à la Société des Alcools du Québec. Sa présentation et sa consultation facile illustrent bien le désir de mieux servir le public de cette nouvelle Société.

Il sera disponible dans les prochains jours dans la plupart des magasins de détail de la Société et en le présentant aux journalistes aujourd'hui, monsieur Desmeules a dit vouloir permettre aux québécois de mieux choisir les boissons pouvant agrémenter leurs repas gastronomiques et leurs réunions familiales ou amicales, si typiques de la joie de vivre des québécois.

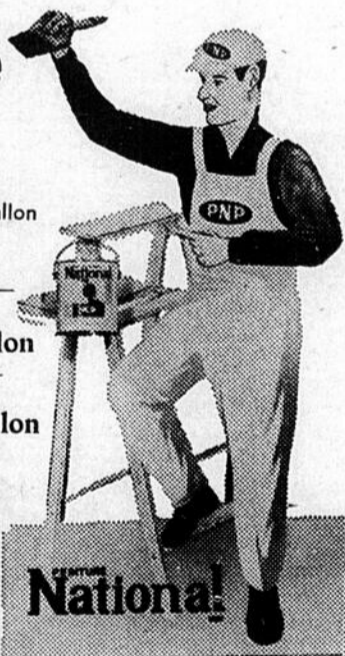
Spéciaux Peinture Intérieure

Email Semi-lustre \$4.89/gallon
Latex

EMAIL SUPER-BLANC: \$10.35 le gallon

LATEX 800: \$7.60 le gallon

SEMI-LUSTRE 500: \$8.25 le gallon



BEAU CHOIX DE TAPISSERIE Tapis - Prélart Meubles et appareils électriques

CHEZ D. DULUDE

170 St-Laurent - Louiseville
Tél.: 228-4675

saint-justin



COLLISION A LA CHAÎNE: Lundi soir dernier, vers 7½ heures, une camionnette G.M.C. 69, propriété de M. Réal Provencher de Trois-Rivières, conduite par M. J.-Lucien Laflamme du même endroit, a heurté en face de 1051, Gérald à St-Justin, l'Oldsmobile '72 de M. Clarence Morin de Chelmsford Mass pour ensuite la projeter sur la Cadillac de Claude Gagné. Au moment de l'impact, les deux voitures étaient en stationnement et il n'y avait aucun occupant à l'intérieur. Les dommages aux deux voitures sont de l'ordre de \$1500. environ tandis que les réparations du camion devraient se chiffrer à quelques centaines de dollars. Constatations faites par l'agent Denis Guay de la Sûreté du Québec.

Prochain Mariage

Le 12 août, à Maskinongé, sera célébré le mariage de M. Serge Thibodeau, fils de Mme Joseph Thibodeau de notre paroisse, à Mlle Nicole Dauphinais, fille de M. et Mme Gabriel Dauphinais.

Voeux de bonheur !

Baseball

Malgré leur victoire de dimanche dernier, les Etincelles sont demeurées en troisième position. Les joueurs de Gilles Masson disputeront un programme double dimanche prochain en recevant Ste-Ursule à 1.30 heure et en allant visiter le St-Ignace vers 4.30 heures.

Dans la Ligue 12-18, les protégés d'Hubert Mandeville font également bonne figure. Jeudi, le 10 août, ils recevront le St-Paulin et mardi, le 15 août, ils seront les hôtes du Louiseville.

Locataires

M. et Mme J.-René Lapointe de Chibougamau habitent le logement occupé antérieurement par M. Georges Tremblay, voisin du bureau de poste. M. Lapointe est à l'emploi du C.N.

Gagnant

M. René Gagnon, fils Paul, a gagné la somme de \$100. au dernier tirage de la Mini-Loto.

De retour

Mme Adrien Bussièrès est de retour chez-elle après un séjour de quelques semaines à l'Hôpital Ste-Marie, aux suites d'un accident d'automobile. Très bientôt, son époux, blessé dans le même accident, doit recevoir son congé du même hôpital.

AUX LOISIRS

Félicitations à Pierre-Léon Rochette pour le trophée-Mérites la semaine dernière. Mentions: Johanne Lambert et Yves Bastien.

Nous remercions tous ceux qui ont bien voulu participer au voyage à St-Camille de Bellechasse. Grâce à vous ce fut un grand succès. Un sincère merci à M. Vianney Bellemare, M. René Adam et M. Philippe Vertefeuille ainsi que le comité paroissial pour leurs paniers de provisions. Félicitations à tous nos jeunes pour avoir si bien voulu représenter St-Justin par leur excellente distinction.

Les Animateurs.

Va et Vient

M. et Mme Jean-Paul Gagnon ainsi que M. et Mme Lucien Lessard de St-Edouard, à Frobisher Bay, la semaine dernière, où ils visitèrent M. et Mme Julien Moreau (Lucette Francoeur) domiciliés à cet endroit depuis juillet dernier.

M. et Mme Gérard Plante et leur famille sont allés à St-Félicien, en fin de semaine.

Dernièrement, M. et Madame René Fleury donnaient une réception à l'occasion de la visite de Soeur Léa Béland, à laquelle assistaient: M. et Mme Jos. Henri Béland, Sr Denise Béland, Soeur Diane Béland, Soeur Nicole Béland, M. et Mme Paul Béland de Shawinigan, M. et Mme Alphonse Pelletier, M. Bernard Pelletier de St-Léon, M. Omer Béland, Pierre et René Béland de Louiseville, M. et Mme Armand Gariépy et Monique de Maskinongé.

Un blessé dans une collision de trois voitures

Mme Cécile Noël de Ste-Ursule, a été blessée et transportée à l'Hôpital Comtois, lors d'une collision à trois voitures survenue en fin de semaine à Ste-Angèle-de-Prémont, à l'angle de la route 350 et la rue principale.

Les véhicules impliqués étaient conduits par M. Réal Noël de Ste-Ursule, une Nova '72, Jean-Guy Charette de Ste-Ursule également, une Chrysler '65 et Alain Leblanc de Ste-Angèle-de-Prémont, une Dodge '66.

FEU DANS UNE POUBELLE

(C.G.) Dimanche soir, vers 7½ heures, le Sergent Gerbeau et l'agent Béland ont été appelés à éteindre à l'aide d'un extincteur, un feu dans un panier à déchets, en face du presbytère de Louiseville.

On croit qu'un mégot de cigarette aurait été lancé par mégarde dans ce panier qui contenait une bonne quantité de papiers à rebuts.

ERRATUM

Les commanditaires du voyage - échange organisé par la Jeune Chambre de Louiseville :

Commanditaires oubliés	
Claude Vertefeuille	\$5.00
Maison Oscar	\$10.00

Capotage à Maskinongé

Deux montréalais sont blessés

(C.G.) Deux montréalais, Denis Champagne et Diane Chênevert de Montréal, ont été blessés à Maskinongé, dimanche après-midi, un peu avant cinq heures, lorsque le conducteur perdit la maîtrise de son véhicule pour ensuite capoter dans

un fossé.

L'ambulance de la Maison Louis Richard a conduit les blessés à l'Hôpital Comtois où ils furent traités par le Dr Michaud.

C'est l'agent René St-Cyr de la Sûreté du Québec, qui fit les constatations usuelles.

CYCLISTE HEURTE PAR UNE VOITURE

(C.G.) Le jeune Eric Lavoie, âgé de 11 ans, fils de M. Joseph Lavoie, a été heurté par une voiture conduite par Mme Carole Bourbonnais, en face de la demeure de ses parents au 56, Rang Beauséjour, Louiseville, di-

manche après-midi.

La voiture de Mme Bourbonnais, une Citroën '72, a été endommagée pour quelque \$200.00

C'est l'agent Dumas de la P.P. qui se rendit sur les lieux.

MODE PET AUTOMNE

La robe du soir sera en vogue. Quelques-unes seront à jupe longue et minuscule corsage. Le corsage retenu par un lien autour du cou et découvrant les épaules, les décolletés plongeants. Les tissus pourront être en crêpe ou en taffetas. Celles-ci se porteront avec de longs colliers de perles.

Les tenues de jour offrent un aspect tout différent. Des chandails à cols polo se porteront avec la jupe, le jumper et le pantalon. La robe chemisier à motifs imprimés et parfois non ceinturées sera en vogue. On note aussi le retour de la robe noire pour l'après-midi. On y verra des manteaux en tissus écossais

dans les tons de rouge, vert et bleu. Des ensembles vertes et chandails avec le pantalon en daim.

Aussi des manteaux qui donnent de l'ampleur au dos et ne comportent pas de boutonnage.

La longueur, pour les robes, jupes et manteaux reste à peu près la même, c'est-à-dire, au genou.

saint-alexis

par Aurèle PLANTE, et Mme Clovis DUPUIS.

Voyage organisé

Tous ceux qui désirent faire partie du groupe qui se rendra au Cap-de-la-Madeleine le 15 août, jour de la fête de l'Assomption, n'ont qu'à s'adresser à Mme Ubald Giguère qui en est l'organisatrice. Alors, pour de plus amples renseignements, téléphonez au plus tôt au No 265-2193.

Mini-Golf

Nous vous invitons à venir voir le mini-golf intérieur de St-Alexis entièrement rénové. De plus, maintenant, pour le plaisir des mini-golfers, le jeu comprend 18 trous. Nous vous invitons à donner vos noms pour la prochaine saison qui promet par le nombre déjà inscrit, d'être aussi fructueuse que l'an dernier, sinon plus. Plusieurs personnes semblent gênées de venir jouer au mini-golf, mais soyez certains qu'il n'y a pas de professionnels chez-nous, tout le monde joue en somme pour s'amuser et il y a beaucoup de plaisir à y avoir. Nous invitons les femmes de l'extérieur à se former des équipes. Les équipes joueront une fois par semaine. Il y aura plus de détails la semaine prochaine.

Naissance Béland

Le 29 juillet Mme Maurice Béland (Lise Beaumier) a donné naissance à un fils à l'hôpital Joyce de Shawinigan.

Naissance Julien

Il y a trois semaines Mme Rodrigue Julien (Martha Frappier) a donné naissance à une fille à Joliette. Elle sera la filleule de M. et Mme Jean-Pierre Lemay, oncle et tante de l'enfant.

Naissance McMurray

Dimanche dernier, est né à Montréal un fils à M. et Mme Normand McMurray (Julie Lafrenière).

Félicitations à tous ces heureux parents !

Naissance Touchette

La semaine dernière Mme Pierre Touchette (Diane Plante) a donné naissance à deux garçons. Sincères félicitations.

Prompt rétablissement

A M. Arthur Morin de même qu'à M. Ephrem Picard, tous deux hospitalisés à Ste-Marie de Trois-Rivières où ils doivent subir une intervention chirurgicale.

A Mme Bernard Gélinas qui doit subir une opération à Ste-Marie de Trois-Rivières.

Meilleurs voeux de prompt rétablissement.

Nouvelles constructions à St-Alexis

M. Maurice Plante sur la rue Notre-Dame
M. Gilles Lambert sur la rue St-Émilien
M. Réjean Plante sur la rue St-Maurice
M. Jacques Lachance sur la rue St-Joseph
M. René R. Plante sur la rue Ste-Thérèse
M. Germain Robert sur la rue St-Clément

Trois blessés dans un capotage à St-Alexis-des-Monts

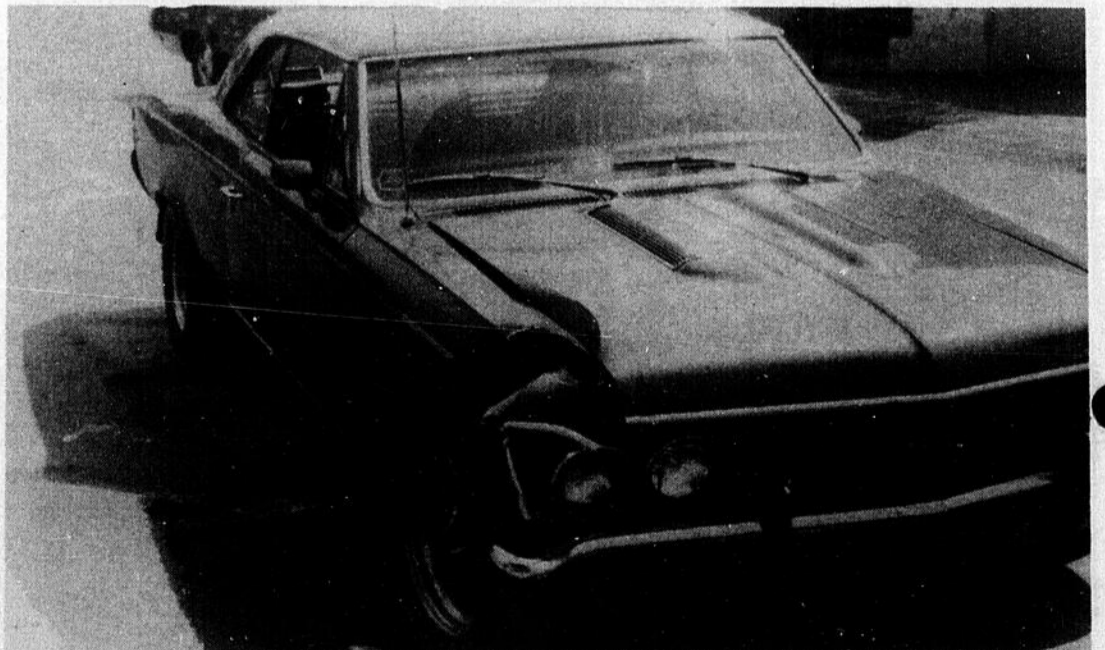
(C.G.) Un capotage qui s'est produit au sud du village de St-Alexis-des-Monts, à 1¼ heure, dimanche matin, a fait trois blessés.

Les occupants de la voiture, Michel Nadau, 22 ans de Sorel, Denis Gauvin et Alain Laviolette, tous deux âgés de 20 ans, de Tracy et Sorel respectivement, on-

été transportés à l'Hôpital Comtois par l'ambulance de la Maison Roméo Allard pour y être traités.

La voiture qu'ils occupaient, une Dodge '70, est une perte totale.

C'est l'agent Georges Cormier de la Sûreté du Québec à Louiseville, qui fit les constatations d'usage.



LEGER ACCROCHAGE: Un accrochage est survenu la semaine dernière sur la rue St-Aimé, face à l'édifice Fédéral. L'une des autos, conduite par Mme Diane La-

gacé a heurté une auto en stationnement propriété de M. Denis Lessard. Pour les deux véhicules, les dommages sont inférieurs à \$300.

(Photo J.-G. B.)

J.-P. BOISVERT



Ass. Inc.

TOUS GENRES D'ASSURANCE

Maskinongé

Tél. : 227-2332

Voyage organisé

À l'Oratoire St-Joseph ainsi qu'un enregistrement à la T.V. le 15 août et Terre des Hommes.

Réservez vos billets le plus tôt possible en communiquant à 227-2106, Jeanne-d'Arc Clément.

sports

Jean-Jacques Lajoie



SECTION OUEST LES TIGRES SE RAPPROCHENT DE LA TÊTE DU CLASSEMENT

Les Tigres de Maskinongé se sont rapprochés sensiblement de la tête du classement en remportant leur programme double dimanche dernier soit aux dépens des Aigles de Ste-Ursule au compte de 5 à 1 et des Loups de Louiseville par le pointage de 2 à 0.

Dans la première partie

Dans la première partie, les Tigres de Maskinongé ont remporté une brillante victoire sur les Aigles de Ste-Ursule au compte de 5 à 1. L'artilleur droitier des Tigres, Yvon Gervais, a remporté la victoire en faisant mordre la poussière à 15 hommes des Aigles de Ste-Ursule. Bernard Arseneault qui fut débité de la défaite à très bien lancé et limité les durs canons du Maskinongé à seulement 3 maigres coups sûrs. Pour les Tigres, J. Marie Lincourt canonna la balle de Arseneault 2 fois en lieu sûr dont un double. L'autre



Rock Beaudin
Maskinongé

coup sûr du Maskinongé alla à son frère Jacques Lincourt. Pour les Aigles de Ste-Ursule, René-Paul Lapolice fut le meilleur avec un double. J. Marie et Bernard Arseneault furent les auteurs des deux autres coups sûrs des Aigles. Maskinongé 5 - 3 - 2 Ste-Ursule 1 - 3 - 6

Dans la deuxième partie

Dans le second match, un Normand Gervais en grand forme a permis aux Tigres de remporter une belle victoire aux dépens des Loups de Louiseville par le pointage de 2 à 0. Ce dernier a limité la grosse machinerie des Loups à seulement 4 coups sûrs.

Michel Pombert essuya le revers. Pour les Tigres, Léo Beaudin fut le meilleur avec 2 coups sûrs et trois présences au bâton de même que Yvon Arpin. J. Claude Alarie, Yvon Alarie et Yvon Gervais frappèrent chacun coup sûr pour les Tigres. Pour les Loups de Louiseville, Marcel Garceau frappa pour le double de même que René Martel. Yvon Garceau et Gérard René furent les auteurs des 2 autres coups sûrs des Loups. Maskinongé 2 - 7 - 1 Louiseville 0 - 4 - 2

Louiseville triomphe sur St-Ignace 5 à 4

Un circuit à la 9e et dernière manche par Marcel



Marcel Garceau
Louiseville

Garceau a permis aux Loups de Louiseville de remporter leur 13e victoire de la saison aux dépens des Jets de St-Ignace.

Le jeune René Bellemare des Loups a été crédité de la victoire pendant que Michel Latour essayait la défaite. Claude Boudreault a dominé au bâton pour les coups sûrs avec trois. René Martel frappa également un coup sûr pour les Loups. Pour les Jets de St-Ignace, Michel Latour fut le meilleur avec un circuit. Louiseville 5 - 11 - 0 St-Ignace 4 - 6 - 0

VOYAGE AUX EXPOS VENDREDI 18 AOÛT

Billets
en vente :
tabagie Gérard Lesage
et Bijouterie Giguère

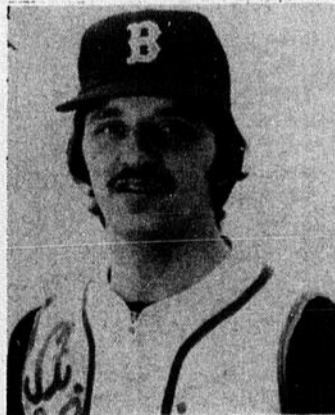
Départ vers 6 heures vendredi le 18 août au stationnement de l'église.

SECTION CENTRE St-Alexis et St-Etienne Ex-aequo au deuxième rang

Les hommes de Jean-Paul Goudreault ont divisé leur programme double dimanche dernier et se sont quand même hissés au deuxième rang de la division centre. Dans la première partie, ils ont remporté une éclatante victoire sur Charette au compte de 10 à 0 et dans la deuxième, ils ont laissé pavillon sur le St-Etienne au compte de 7 à 1.

Dans la Première partie

Les braves de St-Alexis ont écrasé la Charette au compte de 10 à 0. Roger Landry a été crédité de la victoire pendant que Claude Bellerive fut débité de la défaite. Pour les Braves, Gérard Giguère fut l'étoile avec 4 coups sûrs en 5 présences au bâton dont 3



Gérard Giguère
St-Alexis

dynamiques coups de deux-buts. Théobald Arseneault, Guy Dupuis, et Serge Michaud frappèrent chacun deux coups sûrs. Pour la Charette, Claude Boulanger fut le meilleur avec 2

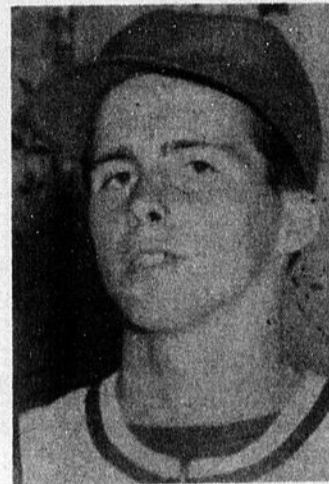
coups en lieu sûr.
St-Alexis 10 12 1
Charette 0 7 7

Dans la deuxième partie

Le St-Etienne a pris la mesure du St-Alexis au compte de 7 à 1. Réal Marineau du St-Etienne fut crédité de la victoire et Marc Guévremont essuya le revers. Pour les Royaux de Ste-Etienne, Réal Marineau fut le meilleur avec un coup sûr de 2 points produits. J. Guy Wolfe, R. Landry et Michel Boivert frappèrent chacun deux coups en lieu sûr. Pour les Braves, Claude Plante, Réal Picard, Roger Landry, Marc Guévremont et Alain Arseneault y allèrent de chacun coup sûr. Ste-Etienne 7 10 0 St-Alexis 1 5 1

STE MARIE PERD 9 à 3 À ST-JUSTIN

Les hommes de Gilles Masson n'ont fait qu'une bouchée des Royaux de Ste-Marie en remportant une brillante victoire au compte de 9 à 3. Robert Doucet avec 14 retraits sur trois prises a été crédité de



Noël Doucet
St-Justin

la victoire pendant que Robert Mathieu fut débité de la défaite. Ce dernier n'a lancé que 2-3 manche et fut relevé par Normand Beaulieu qui termina le match faisant mordre la poussière à 9 joueurs des Etincelles.

Noël Doucet fut sans contredit l'étoile des Justiniens avec 3 coups sûrs en quatre présences officielles au marbre. Réjean Turanne frappa pour 3 en 5. Les autres coups sûrs des Etincelles furent Robert Doucet (1); Yvon Brissette (1); et René Alarie (1). Pour les Royaux de Ste-Marie, Serge Larouche fut le meilleur avec 2 coups sûrs en quatre présences au bâton. Marcel Mireault des Royaux a frappé pour le circuit. St-Justin 9 - 9 - 1 Ste-Marie 3 - 10 - 1

Sans radio ou télévision vous pourrez ainsi prévoir si votre partie de pêche prévue pour le lendemain aura lieu sous la pluie ou sous un soleil de plomb.

SOLEIL

Un ciel rouge au lever du soleil est souvent signe de mauvais temps alors qu'un léger brouillard est signe de beau temps.

Au coucher du soleil, si le ciel est rose, cela annonce du beau temps; rouge, de la chaleur; jaune brillant, du vent; jaune pâle, de la pluie.

NUAGES

Si les nuages sont légers et à contours indécis, du beau temps s'annonce.

Si les contours sont définis, c'est signe de grand vent.

Si le sommet des montagnes est voilé par un léger brouillard, c'est souvent un indice de pluie.

Horaire
Ligue rurale de Baseball
"Albert Gaucher"
Dimanche, le 28 Aout

Section Ouest

Louiseville vs Ste-Marie 1.30 p.m.
St-Ignace vs Maskinongé 1.30 p.m.
Ste-Ursule vs St-Justin 1.30 p.m.
St-Justin vs St-Ignace 4.30 p.m.

SECTION CENTRE

Charette vs Yamachiche 1.30 p.m.
St-Barnabé vs St-Etienne 1.30 p.m.
St-Paulin vs St-Boniface 1.30 p.m.
St-Boniface vs St-Alexis 4.30 p.m.

Ligue Rurale de Baseball
"Albert Gaucher"
Position des Clubs

Clubs	PJ	PG	PP	PN	Moy
Louiseville	17	13	4	0	765
Maskinongé	17	12	5	0	706
St-Justin	17	11	6	0	648
Ste-Ursule	18	7	10	1	390
St-Ignace	17	6	11	0	353
Ste-Marie	18	2	15	1	111
SECTION CENTRE					
St-Boniface	14	9	5	0	643
St-Alexis	16	9	7	0	563
St-Etienne	16	9	7	0	563
St-Paulin	16	8	8	0	500
Charette	16	7	9	0	438
St-Barnabé	16	7	9	0	438
Yamachiche	16	6	10	0	375

ST-IGNACE BAT STE-URSULE 10 à 7

Les Jets de St-Ignace qui bataillent pour la quatrième position du classement avec les Aigles de Ste-Ursule ont remporté une victoire sur ces derniers au compte de 10 à 7. Michel Latour fut crédité de la victoire pendant que Marcel Caplette fut débité de la défaite. Pour les Jets, Gilles Cournoyer fut la vedette de l'après-midi avec 3 coups sûrs en 4 présences au bâton dont 2 circuits. Rosaire Barthe des Jets y

alla d'un double. Pour les Aigles, Jacques Croisetière fut le meilleur avec un coup sûr de trois points produits. Michel et Bernard Arseneault y allèrent de chacun double pour les Aigles. Donald Latour et Jean Benoit des Jets ont également frappé chacun coup de quatre buts pendant que Bernard Arseneault et Alain Pichette en frappèrent également chacun un pour les Aigles. St-Ignace 10 - 10 - 0 Ste-Ursule 7 - 10 - 2

ST BARNABE GAGNE A ST BONIFACE 6 A 3 EN 11 MANCHES

Le St-Barnabé a remporté une éclatante victoire sur le St-Boniface au compte de 6 à 3 et ce à la 11e manche. François Proulx fut crédité de la victoire et Jean François Proulx fut débité de la défaite. Pour le St-Barnabé, Raymond Boivert fut le

meilleur avec 3 coups sûrs en quatre présences au bâton. Jacques Mélançon du St-Barnabé frappa un double. Pour le St-Boniface, Louis Lemay fut le meilleur avec 1 coup sûr.

St-Barnabé 6 13 3
St-Boniface 3 9 6

ST PAULIN ECRASE YAMACHICHE 14 A 1

Le St-Paulin a infligé une raclée au Yamachiche au compte de 14 à 1. Yves Bergeron du St-Paulin fut sans contredit l'étoile des siens avec 3 coups de circuits et 5 points produits et 5 points comptés. Son frère Jean, frappa également pour le circuit. Luc Damphousse frappa 3 coups en

lieu sûr, René Guimond et Marcel Michaud frappèrent chacun double. Pour le Yamachiche, Roger Matte fut le meilleur avec un coup sûr. Dans cette partie, le St-Paulin a réussi 4 doubles-jeux. Le St-Paulin conserve donc une moyenne de 500 soit 8 victoires et 8 défaites. St-Paulin 14 13 2 Yamachiche 1 4 4



Lors du dernier congrès provincial des clubs 4-H du Québec dans la métropole, les congressistes élirent Christianne Dionne de Port-Alfred et André Paquet de Québec au poste de présidents provinciaux.

Le mouvement 4-H groupe quelque 15,000 membres à travers la province; il est un organisme de protection et de conservation des ressources naturelles, il oriente depuis quelques années son programme d'activités vers la lutte à la pollution.

Mieux vaut prévenir que guérir

- N'avoir aucune crainte des orages, car l'intérieur d'une tente est plus sûr que celui d'une maison. Toutefois, il ne faudrait pas que sa tente soit près d'un arbre solitaire ou de l'arbre le plus élevé du terrain;
- Garder ses allumettes dans une boîte de métal et à l'épreuve de l'humidité;
- Eviter d'installer sa tente dans un endroit creux qui peut fournir à l'eau un bassin ou un canal sous la tente;
- S'assurer si l'eau fournie au terrain de campement a été analysée ou ne comporte aucun danger de maladie;
- Signaler avec des petits chiffons rouges la présence des piquets de terre;



JEUX ENFANTS DU MEME AGE. - La maman de ces bambins doit déjà penser, comme des milliers d'autres parents, à la rentrée scolaire. En effet, le ministère de l'Éducation prévoit l'inscription de plus d'un million d'enfants dans les écoles élémentaires et secondaires publiques en septembre prochain. Que peuvent faire les parents pour mieux préparer leurs enfants à la rentrée scolaire? Il faut habituer ou réhabituer l'enfant à une certaine discipline nécessaire à la poursuite des études. À nouveau, l'enfant devra accepter des heures de coucher plus régulières et regarder beaucoup moins la télévision. Si l'enfant ou l'adolescent est plus âgé, s'il est par exemple au secondaire, il devra réduire le nombre et la durée de ses sorties et limiter ses activités de vacances telles que le sport.



LIGUE DE BASEBALL

Par :
Gilles A.
Lessard

St-Léon possède maintenant son terrain de baseball

En effet, dimanche le 30 juillet, c'était l'ouverture officielle de la saison locale du club St-Léon de la ligue 12 - 18. Devant une centaine de partisans, les notables de l'endroit ont inauguré le nouveau terrain de baseball où évoluera le St-Léon 12 - 18. La direction de la ligue porfite de l'occasion pour féliciter les responsables de cette heureuse initiative.

Un premier triomphe...
St-Léon a remporté sa première victoire sur son terrain en triomphant du Louiseville au compte de 4 à 2. Pierre Julien, en plus d'offrir une bonne performance au monticule a fait résonner son bâton en logeant 2 fois la balle en lieu sûr pour faire produire 2 des 4 points du St-Léon. Julien a aussi la distinction d'avoir frappé le premier circuit au nouveau terrain St-Léon. Yvan Pichette dirigea la balle 1 fois en lieu sûr pour les gagnants. Chez les vaincus, Gaétan Ferron et Jean Allard avec chacun 2 coups sûrs furent les étoiles. Alain Bergeron a frappé un double. Le lanceur perdant fut Robert Gélinas qui a quand même officié de brillante façon n'accordant que 4 coups sûrs à l'équipe victorieuse.

On retourne à Louiseville
Profitant d'une attaque soutenue de 15 coups sûrs, Louiseville s'est vengé du St-Léon en les battant au compte de 8 à 7. Luc Lacoursière et Alain Viau furent les gros canons de l'équipe louisevillienne avec 4 et 3 coups sûrs res-

pectivement en autant d'apparitions. De plus, Viau et Lacoursière ont fait produire 3 et 2 points chacun. Alain Normand et Jean Allard se sont aussi illustrés pour Louiseville avec chacun 2 coups sûrs. Chez les perdants, André Lamy s'est le plus distingué avec 2 coups sûrs en 4 apparitions. René Béland frappa 1 fois en lieu sûr. Alain Normand fut crédité de la victoire pendant que Pierre Julien encaissa le revers.

A Ste-Ursule

Le St-Justin a battu l'équipe de l'endroit au pointage de 9 à 2. Michel Lauzon avec 2 coups sûrs en 3 apparitions et Jean-Guy Alarie avec 2 en 4 furent les étoiles des vainqueurs. Alarie a de plus frappé un solide coup de deux buts. Chez les perdants, le troisième, but Réjean Carle a logé la balle 2 fois en lieu sûr, dont un coup de deux buts qui fit produire un point. Jean Caron et René Lambert ont frappé chacun un coup sûr pour les perdants. Yvon Brissette a remporté la victoire tandis que Gilles Paquin fut l'artilleur perdant.

Une deuxième d'affilée

Cette fois, c'est Louiseville qui est venu vaincre Ste-Ursule au compte de 11 à 8. Profitant d'une défensive poreuse de la part du Ste-Ursule qui a commis 7 erreurs, les louisevilliens ont su grouper 10 coups sûrs pour leur procurer ce gain. Michel Voisard, Luc

Lacoursière et Alain Viau ont réussi chacun 2 coups sûrs en 4 apparitions pour les gagnants. Lacoursière en a aussi profité pour frapper un solide triple. Pour les perdants, Yves Lambert s'est le plus distingué avec 3 coups en 4 apparitions dont un coup de deux buts. Yves Pichette et Claude Lambert ont logé 2 fois la balle en lieu sûr. Gaétan Ferron a remporté la victoire et Yves Lambert a subi la défaite.

St-Barthélemy vs Maskinongé

Maskinongé a difficilement défait St-Barthélemy au compte de 11 à 8. Luc Rinfret fut la grande étoile du match en frappant 4 fois en lieu sûr dont un solide coup de 3 buts. Il a de plus fait produire deux points pour les vainqueurs.

François Bélanger avec un double opportun a fait produire aussi deux points pour Maskinongé. Jean-Marie et Jacques Lincourt ont poussé sur la balle avec un triple et un double respectivement. Pour les perdants, Marcel Fafard avec 3 en 4 s'est grandement distingué. Yves Brûlé et Daniel Fafard ont frappé chacun 2 coups sûrs. Ce dernier a de plus fait produire 4 points. Luc Rinfret remporta la victoire pendant que Yves Brûlé subissait le revers.

St-Léon vs St-Justin

Malgré la sensationnelle tenue au monticule de Jean-Guy Alarie, qui a pris 18 retraits au bâton, le St-Justin a du s'avouer vaincu par le pointage de 4 à 3 devant St-Léon.

Profitant des 5 erreurs du St-Justin, les joueurs du St-Léon ont tassé leurs trois coups sûrs pour mériter cette brillante victoire. André Lamy et René Béland ont été les étoiles des gagnants avec chacun un coup sûr. Pour les perdants Jean-Guy Alarie avec 3 en 4 et Michel Lauzon avec 2 en 3 se sont faits valoir. Jocelyn Fréchette mérita la victoire avec 6 retraits au bâton.

Calendrier du 7 au 13 août

Lundi: St-Barthélemy vs St-Justin
Mardi: Louiseville vs Maskinongé
Mardi: Ste-Ursule vs St-Justin
Jeudi: St-Paulin vs St-Justin
Dimanche: St-Léon vs St-Barthélemy

Entre les lignes...

— Les joueurs, les officiels et la direction de la ligue 12 - 18 désirent offrir au publiciste de la ligue Gilles de même qu'à sa charmante épouse Diane, leurs vœux de bonheur à l'occasion de leur récent mariage.

— La direction de la ligue 12 - 18 tient à remercier les conseils municipaux de Ste-Ursule, St-Barthélemy, St-Justin, Maskinongé de même que le comité de loisirs de Louiseville pour leurs généreuses contributions au fonds de la ligue 12 - 18.

— Mardi, 22 août, date

mémorable pour les 12 - 18. En effet grâce à la générosité du Club Optimiste de Louiseville, les joueurs pourront se rendre à Montréal voir jouer les Expos. Et c'est gratuit! La direction de la ligue 12 - 18 ayant décidé de défrayer les dépenses (billets et transport)

— Il ne faudrait pas oublier que la saison se termine le 20 août et que par la suite il y aura des éliminatoires dans le but de couronner le grand champion de la ligue 12 - 18. 4 équipes participeront aux séries. La fin du calendrier s'annonce formidable.

Cédule de la semaine Balle-lente féminine et masculine Balle-lente féminine Mercredi à 7.00 p.m.

Aigles vs Diplomates
As vs Etoiles

Balle-lente Masculine

Lundi
Yankees vs Dodgers à 7.00 p.m.
Expos vs Orioles à 8.00 p.m.
Mardi
Reds vs Padres à 7.30 p.m.
Yankees vs Orioles à 8.30 p.m.

OUVERTURE

le 15 août

à 161 boul. Est, — Louiseville

Agence d'autos-neige Snow-Jet

Jacques Sicard,
propriétaire
Ventes et réparations
de tous genres d'autos-neige

MEILLEURS FRAPPEURS

	APP	CS	Moy
Yves Brûlé (St-Barth)	28	15	536
Michel Lauzon (St-Justin)	22	11	500
Yvon Brissette (St-Justin)	27	13	481
Pierre Julien (St-Léon)	25	12	480
Luc Elliott (St-Paulin)	21	10	476
Luc Rinfret (Maskinongé)	22	10	454
Luc Lacoursière (Louiseville)	20	9	450
René Lambert (Louiseville)	29	13	448
J-Guy Alarie (St-Justin)	30	13	433
Jacques Lincourt (Maskinongé)	21	9	429
Alain Viau (Louiseville)	17	7	412
Yves Lambert (Ste-Ursule)	23	9	391
Jacques Gagnon (St-Paulin)	21	8	381
Daniel Fafard (St-Barth)	30	11	366
Jacques Livernoche (Maski)	17	6	353

Classement (au 4 août)

	PJ	G	P	Nul	Total
Maskinongé	7	6	0	1	13
St-Léon	9	6	3	0	12
St-Justin	8	5	3	0	10
Ste-Ursule	10	3	6	1	7
St-Paulin	8	3	5	0	6
Louiseville	8	2	4	2	6
St-Barthélemy	8	2	6	0	4

CHRONIQUE

mini putt

L'épreuve régionale du tournoi individuel "Provincial" a eu lieu samedi dernier au Mini-Putt de Shawinigan. Gaston Morin a eu le meilleur pointage parmi nos représentants avec 138 pour 72 trous, soit 6 de mieux que la normale. Il a ainsi terminé 17^{ème}, mais malheureusement, seuls les 16 premiers devenaient éligibles pour la grande finale provinciale qui se tiendra à Montréal dans deux semaines. C'est Gilles Cloutier de Shawinigan qui est sorti vainqueur avec un formidable 117. Il s'était classé deuxième à Sorel lors du dernier "Tournoi Printanier".

Voici le pointage respectif de nos neuf représentants louisevillais lors du tournoi de Shawinigan: Gaston Morin 138, Serge Duran, 144, Robert Bolvin et Pierre Lessard, 147, Jean-Pierre Gaboury 151, André Lessard et Maurice Bellemare 152, Armand Perreault 157, Gaétan Duchesneau 162.

Lundi et mardi de cette semaine avait lieu notre piste l'épreuve locale du tournoi régional "Féminin". La finale se tiendra samedi prochain à Berthier. Lors de notre prochaine chronique, nous vous fournirons les résultats détaillés de ces deux compétitions.

Le prochain grand tournoi provincial sanctionné par l'A.P.P. sera le tournoi d'équipe "deux balles, meilleure balle". L'épreuve locale aura lieu samedi le 26 août sur la piste de Louiseville.

Lundi soir dernier, Suzanne Lacroix a remporté les honneurs de notre tournoi hebdomadaire avec 34 pour une ronde de 18 trous. Elle fut suivie de près par Maurice Bellemare et Gaston Morin, ex-æquo avec 35.

Conformément au vœu de plusieurs, à l'avenir, ces tournois du lundi soir (inscription à 7h 30 p.m.) seront "à reprise" plutôt que de ne comporter que 18 trous. Les deux meilleures parties de la soirée détermineront les deux gagnants. Le premier obtiendra les deux tiers de la bourse et le deuxième, le tiers. Pour pouvoir participer, il faudra être présent au premier départ, c'est-à-dire, celui de 8h p.m. Nous vous rappelons que tous, hommes, femmes et enfants sont invités à participer à ces tournois individuels hebdomadaires.

Voici les résultats du tirage pour la semaine du 31 juillet au 7 août 1972:

- Guy Bourassa, 210 St-Jean Yamachiche
- Claude Lévesque, 251 Ste-Marie, Louiseville
- Johanne Gélina, 105, rue Vivier, Cap-de-la-Madeleine
- Michel Bertrand, 123, rue St-Marc, Louiseville
- Robert Doyon, 741 rue Picotte, Louiseville

Tous ces gagnants se méritent des parties gratuites de Mini-Putt et deviennent éligibles au gros lot provincial d'une valeur de \$10,000.

A la Fédération des Jeunes Chambres

On dénonce l'Equipe Canadienne de Hockey

(J.-G.B.) Lors d'une session tenue à la Pocatière, le 6 août 1972, la Fédération des Jeunes Chambres du Canada Français s'est prononcée sur la composition de l'"Equipe canadienne de Hockey".

ATTENDU QUE:

1. Hockey Canada subit l'influence de la Ligue Nationale de hockey.
2. La ligue Nationale de hockey, comme entreprise privée, ne devrait pas dicter la ligne de conduite à suivre

à ceux qui sont chargés de préparer une équipe de hockey représentant tous les Canadiens.

3. Cette équipe devrait être constituée de tous les meilleurs joueurs indépendamment de leur appartenance à une organisation professionnelle ou autre

4. L'équipe Russe qui affrontera l'équipe canadienne est certainement constituée des meilleurs joueurs de hockey de la Russie.

5. Il semble impossible, dans le contexte actuel au

Canada, de réaliser une telle chose.

IL EST RÉSOLU:

1. De demander au Gouvernement du Canada d'interdire à Hockey Canada d'appeler l'équipe qui jouera contre les russes: "Equipe canadienne de Hockey".

2. Qu'on dénonce le fait que l'équipe de hockey qui affrontera la Russie dans les prochains mois sera en fait, une équipe d'étoiles de la Ligue Nationale de Hockey, non véritablement représentative des Canadiens.

**SKI-DOO
ÇA CHANGE TOUT!**



T'NT 1973. La flèche d'argent.

*Marques de commerce de Bombardier Limited

Tellement nouveau qu'on a peine à le reconnaître.

Nouvelle couleur étincelante: gris argent.

Nouvelles lignes, basses et profilées.

Nouveau choix de moteurs 2 cylindres hautes performances: 294, 340, 440.

Et en équipement standard: compte-tours, indicateur de vitesse, phare-code deux positions, siège moulé, frein à disque, patins de ski en acier au carbure et, selon ce que vous préférez,

la suspension à bogie ou la nouvelle suspension à glissière.

Souple, rapide, robuste. T'NT 1973. La GT des motoneiges.



Passez le voir chez le concessionnaire Ski-Doo.

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

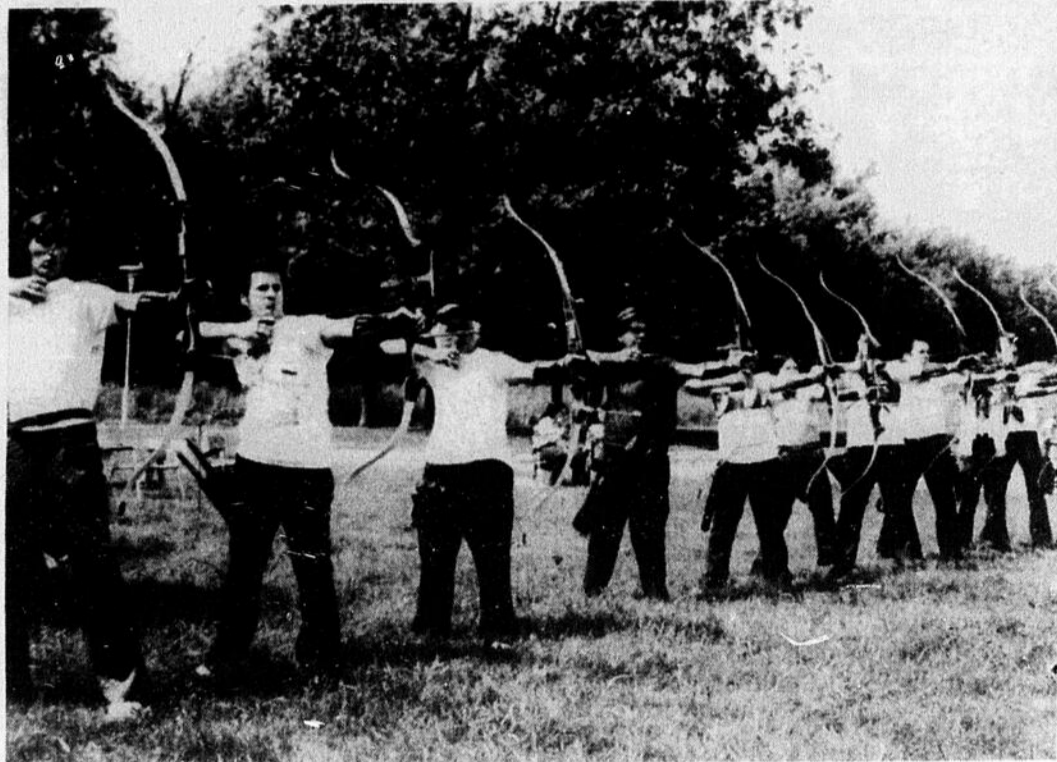
700 Boulevard Ouest,

Louiseville, P. Q.

Georges Roy
votre agent Molson,
c'est un gars bien de
chez nous, fier de son choix

Salut!

d'la Molson
c'est ce qu'on
boit chez nous.



TOURNOI DE TIR À L'ARC

Dimanche dernier avait lieu sur le terrain de la Polyvalente de Louiseville un tournoi de tir à l'arc qui réunissait les meilleurs archers de la Mauricie. Quelques un se sont classés pour les jeux du Québec à Chicoutimi lors des classifications à Shawinigan. Sur la photo nous

voyons de gauche à droite Raymond Allard (grand champion de la Mauricie) Jean-Jacques Lefebvre médaille d'argent aux jeux régionaux, Wilfrid Loranger instructeur de l'équipe de la Mauricie à Chicoutimi et d'autres bons archers de la région.



Comment jouer à LOTO-PERFECTA 4/10

1. Vous obtenez un billet Loto-Perfecta.
2. Vous choisissez les numéros que vous croyez gagnants et vous inscrivez vos noms et adresse sur le billet.
3. Vous faites valider votre billet à un centre de validation et vous lui remettez le montant de votre mise (\$1.00 jusqu'à \$24.00).
4. Votre billet est envoyé aux bureaux de Loto-Perfecta (Partie A) et vous gardez le reçu (Partie B).
5. Votre billet est enregistré et enregistré aux bureaux de Loto-Perfecta.
6. Vous suivez la course, soit en y assistant, soit en la regardant sur écran T.S.A. (C.P.T.V. Canal 10 à 10 h. 15 p.m. le jeudi soir).
7. Les numéros gagnants sont annoncés sur l'écran.
8. MOYEN VOS avez gagné! Vous n'avez pas gagné, vous pouvez reprendre le lendemain.
9. Les chèques sont remis aux gagnants au domicile de la Banque de l'Amérique des mandats.

LOTO-PERFECTA 4 10... QU'EST-CE QUE C'EST. - Loto-Perfecta est une loterie qui consiste à choisir quatre chiffres entre un et dix. Ces chiffres devront correspondre avec les numéros des quatre premiers chevaux d'une course de 10 chevaux qui se tiendra sur un hippodrome de la province de Québec, le jeudi soir de chaque semaine vers 10 h. 15 à partir du début d'août. L'endroit de l'événement sera déterminé par la Société d'exploitation des loteries et courses du Québec. Les billets de participation seront chez des dépositaires de Loto-Québec et dans les centres de validation. Pour jouer à Loto-Perfecta, c'est très facile. Obtenez un billet, choisissez les numéros que vous croyez gagnants et inscrivez vos noms et adresse sur le billet. Par la suite, vous faites valider votre billet à un centre de validation et vous remettez le montant de votre mise (\$1 jusqu'à \$24). L'appareil valideur imprime sur le billet de participation à l'encre magnétique, le numéro de l'événement, le numéro de série de l'appareil, le montant d'argent misé sur le coupon, ainsi qu'un numéro consécutif. Tous les caractères sauf le numéro de l'événement sont entièrement scellés. Votre billet est envoyé aux bureaux de Loto-Perfecta (partie A) et vous gardez le reçu (partie B). Il ne vous reste qu'à regarder la course, soit en y assistant, soit en la regardant à la télévision à 10 h. 15 le jeudi soir. Bonne chance à Loto-Perfecta.

7e Tournoi annuel de Balle-lente

En fin de semaine, soit jeudi, vendredi, samedi et dimanche se tiendra au stade de baseball de Louiseville le 7e Grand Tournoi annuel de Balle-lente commandité par la Brasserie Labatt 50 dont le représentant pour notre région est Guy Poirier. Plus de \$500.- en bourse seront distribués.

24 Équipes Inscrites

Déjà plus de 24 équipes sont inscrites à ce grand tournoi et des équipes venant de toutes les régions environnantes y participeront dont Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Maskinongé, St-Alexis, St-Thomas de Caxton, Louiseville, Pointe-du-Lac, Ste-Anne-de-la-Pérade, etc... On se rappelle que l'an dernier, une équipe de Trois-Rivières avait décroché les grands honneurs soit l'équipe des Barbiers des Forges. La date limite pour l'inscription à ce grand tournoi est le 8 août 72 et ceux qui désirent s'inscrire devront s'adresser à Messieurs Marcel St-Pierre (228-4492) ou Raymond Gagnon (228-4721). Donc, on se donne rendez-vous en grand nombre au stade de baseball de Louiseville jeudi soir à 7 heures pour l'ouverture officielle de ce 7e grand Tournoi annuel de Balle-lente. Bonne chance aux participants!

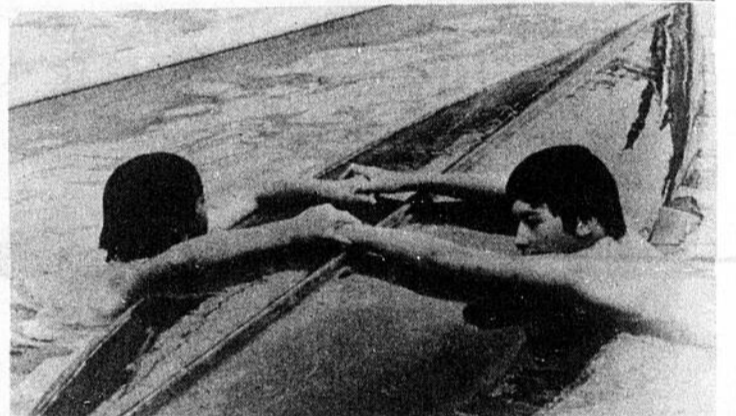
PRÉSIDENT L.A.C.

Le titre de Président honoraire au L.A.C. n'est pas que politesse Georges Roy qui est le titulaire de ce titre depuis la fondation du L.A.C. est un membre actif, un participant chevronné aux différentes épreuves. Nul besoin de dire que le L.A.C. est orgueilleux d'avoir Georges Roy agent de Molson pour la région comme membre.

Georges est un gars qui a su se faire apprécier de tous les membres dès la première rencontre avec ceux-ci en les supportant dans leurs initiatives et souvent les encourageant à poursuivre leurs buts.

Nous ne pouvons décrire ce gars comme nous le ferions pour quelqu'un d'ordinaire car c'est tout un phénomène.

Un merci sincère s'adresse à Georges Roy, agent Molson, de tous les membres du L.A.C.



SOYEZ PRUDENT ET BIEN VIVANT VOUS RECOMMANDE LA CROIX-ROUGE. Cramponnez-vous à l'embarcation si elle chavire. Appelez au secours. Ne tentez pas de gagner la rive à la nage, la distance peut être plus grande que vous ne le croyez. Les rescapés peuvent se maintenir en sécurité tel que démontré par la photo ci-dessus.

A ST-CUTHBERT

12 et 13 août
Tournoi de baseball
Pee-wee classe B
Inscription \$10.00
Trophées aux champions et finalistes

Au cas de mauvais temps le tournoi sera remis à la semaine suivante.

Pour tout renseignement: s'adresser à : Gilles Houle 836-3810 à St-Cuthbert.

CYCLISTES A LOUISEVILLE

Dimanche prochain, le 13 août, les cyclistes de la 34 ième reprise de la course Québec - Galeries d'Anjou, passeront par l'Hôtesse de la Mauricie.

Selon le préposé à l'information de cet événement, le premier peloton de ces valeureux pédaleurs devrait passer à Louiseville, rue St-Laurent, vers 11.15 ou 11.30 heures.

Club de yatch les Mariniers

Activités du mois d'août au club Nautique
Dimanche: le 13 août, Spectacle de ski nautique à 2.00 heures
Dimanche le 20 août chasse au trésor en yatch

Remise des trophées samedi, le 26 août
Ce même samedi: 26 août tournoi de fer semi-professionnel avec soirée dansante et épiluchette de blé d'Inde

Dimanche, le 27 août regattes

Inscriptions au Club Nautique

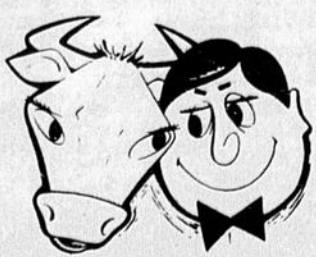
A ne pas manquer!

LA SEMAINE PROCHAINE, SOIT DANS L'ÉDITION DU 16 AOÛT, L'ECHO PUBLIERA

Un cahier spécial de 24 pages sur la prochaine exposition de la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé.

Un supplément intitulé: "A LA DÉCOUVERTE DE ST-BARTHELEMY", lequel nous fera encore mieux connaître notre petite patrie.

VRAIMENT, L'ECHO C'EST VOTRE HEBDO!



BOUCHER

Un métier qui tient son homme occupé!

Depuis 22 années, L'INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC. le laboratoire du métier, donne un cours d'apprentissage en coupe de viandes qui fera de l'homme ambitieux un boucher qualifié. On peut suivre ce cours à sa convenance, le jour ou le soir.

Prochains cours
jour: 21 août
soir: 11 septembre
Autres cours

Art culinaire - Cours sur les vins - Cours de perfectionnement en coupe franco-canadienne

N.B. Frais de scolarité déductible de l'impôt

VEUILLEZ ME FAIRE PARVENIR VOTRE PROSPECTUS SUR (POINTEZ)

Cours de coupe des viandes. Art culinaire

Cours sur les vins Perfectionnement en coupe franco-canadienne

Nom

Adresse

Ville Tél.

INSTITUT NATIONAL DES VIANDES INC.
10216 Boul. Lajeunesse,
Mtl 357. Tél. 389-8241

ANNIVERSAIRE



BUREAU DE DIRECTION DU L.A.C.

Président
Michel Marcotte
Vice président
Fernand Laterreur
Sec. trésorier
Jean-Jacques Richard

Jacques Massé
Clément Brissette
Pierre Hémond
Fernand Milot
Claude Belisle
Bernard Giguère
Jean Bélanger
Serge Gagnon
Georges Roy

Directeurs:

Écuries
Slalom
Rallys
Loisirs
Journal
Publiciste
Conseiller Publicitaire
Conseiller Juridique
Président Honoraire

N.B. Les textes ont été faits par Bernard Giguère publiciste



Voici 4 des 5 voitures de l'écurie L.A.C.

LE SL

ECURIE

Le mot écurie signifie tout simplement la réunion d'un groupe de membres sérieusement reliés à la compétition amateur pour réaliser des voitures strictement de compétition. Depuis un an que fonctionne cette écurie et déjà 5 voitures on été complète-

ment remises à neuf pour ces compétitions et aucune d'elles ne coûtent plus de \$200.00 dollars avec l'achat et les améliorations apportées à ces voitures.

Donc, nous pouvons dire même si cette section est jeune, quelle est voue un succès certain.



MAZDA C'EST DU SPORT

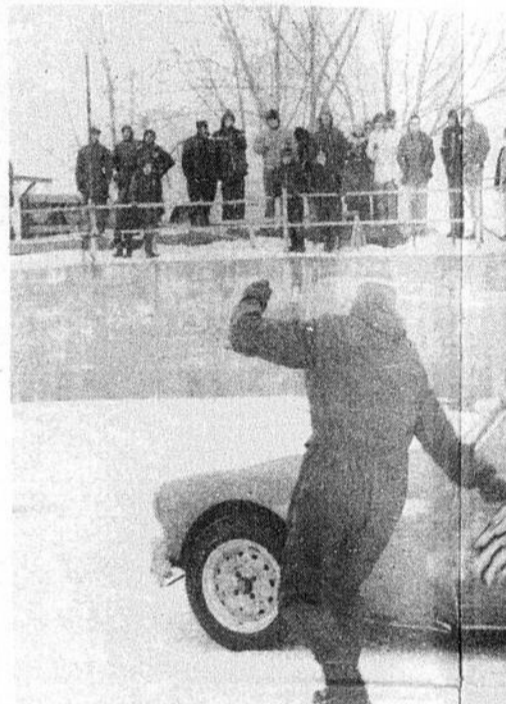
La 808 la voiture
des rallyes

**GILLES
MASSE
AUTO**

701 Boul. Est
Louiseville



Mazda RX2
la voiture des
slaloms



Les membres du L.A.C. n'ont pas froid aux yeux

Des compétitions sans pareilles

Le slalom, c'est là qu'on découvre l'habileté d'un conducteur, et c'est seulement là aussi que nous constatons si c'est la voiture ou la personne qu'il y a entre le volant et le siège qui a la bonne performance.

Le slalom est une épreuve d'habileté où un compétiteur doit équilibrer la vitesse et le maintien de sa voiture, sur glace comme sur asphalte.

Depuis trois ans, les membres du L.A.C. se sont améliorés sans cesse dans cette technique.

L'épreuve la plus convoitée a été le Championnat sur glace de la Mauricie en hiver 71-72, aussi d'être bon premier dans 3 Classes sur 7 et c'est ce qui s'est produit. Ces épreuves demandent aussi une assiduité complète car les points sont aussi accumulés par le nombre de présences à ces slaloms régionaux.

Nous croyons que la sensation la plus forte pour un novice dans ce genre d'épreuve est la tension constante, soit avant, pendant et après. Avant, car on est pas sur de soi, pendant, car on ne connaît le phénomène d'inversion des réflexes et après, d'être capable de conserver sa position. Tous les amateurs de ce sport vous diront qu'on obtient les plus fortes sensations dans un slalom que dans tout autre genre de compétition automobile car on est livré à nous-mêmes.

L'organisation des slaloms du Louiseville Auto Club Inc. est l'une des meilleures à tous les points de vue dans toute la province; l'exemple le plus frappant est le championnat provincial 1971 et plusieurs s'en souviendront où le L.A.C. a battu tous les records de participations avec plus de 94 participants et quelque 40 officiels membres du L.A.C. sur le circuit. Cet événement a d'ailleurs été déclaré l'événement de l'année par l'association des épreuves solo du Québec. Et de la Fédération canadienne du sport Automobile, section Québec. Molson par l'entremise de Georges Roy, agent pour le district, a remis plus de \$3,000.00 dollars l'an dernier pour les compétitions de slalom au L.A.C. C'est dire que Molson apprécie et encourage ce sport.

On terminera en disant : "Et cela grâce à notre expérience, que n'importe qui et n'importe quelle voiture peuvent participer à ce genre d'épreuves qui ne représentent aucun danger. Et de plus, le public est couvert d'une assurance de \$500,000.00 dollars, alors c'est du sérieux.

**POUR BIEN
APPRENDRE
ET BIEN CONDUIRE**

**ÉCOLE
DE CONDUITE
LOUISEVILLE**

JEAN-GUY BOISSELLE

41 ST-MARTIN

LOUISEVILLE

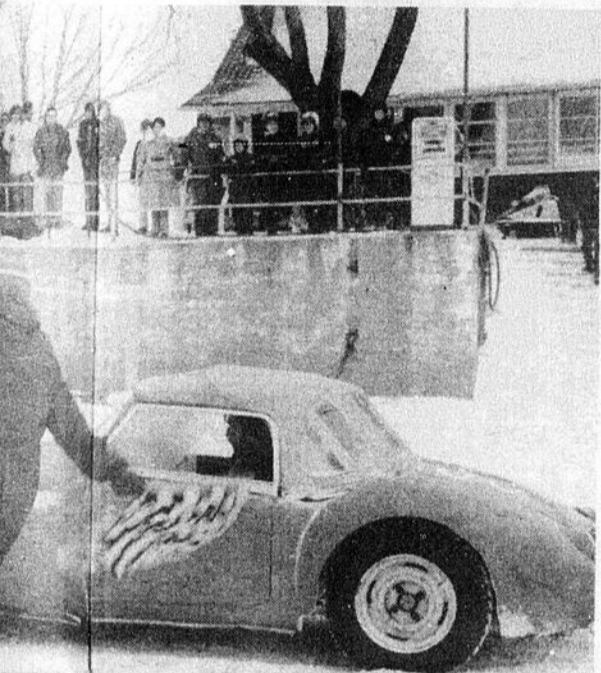
LALOM

CURIE L.A.C.

Le succès de l'écurie est dû à de nombreux commanditaires parmi les garagistes du grand Louiseville qui ont apporté expérience, temps, matériaux et même de la patience car plusieurs de ces membres n'avaient jamais touché à une voiture auparavant. Un merci sincère à tous ceux-ci. Les projets ne manquent pas, l'enthousiasme des premiers résultats n'a fait que grandir la réputation que le L.A.C. s'est faite de réussir avec le plus grand éclat pour Louiseville ce qu'il entreprend.



La compétition extérieurs telle que La Tuque est une étape pour les compétitions du L.A.C.



Si froid aux yeux même à une température sous zéro.

SLALOM PROVINCIAL MOLSON

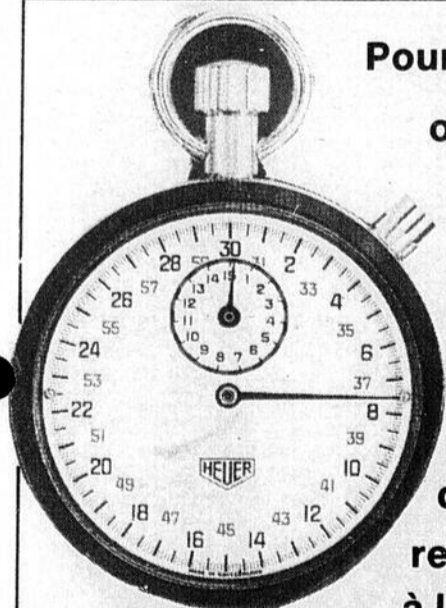
C'est samedi et dimanche, les 19 et 20 août auront lieu les festivités de ce slalom, l'un des plus importants à travers la province.

Des festivités préambulaires au slalom auront lieu samedi soir le 19, lesquelles marqueront cette année d'une façon spéciale cet événement.

Le grand public est invité à se joindre à nous pour ces festivités, alors que le programme vous sera transmis par les différents organismes régionaux de la région.

Une course avec plus de \$500.00 dollars en jeu, du plaisir pour tous, sont là les seuls détails que nous pouvons vous dire pour l'instant, et comme la coutume le veut au L.A.C., tout cela est gratuit pour le public.

C'est formidable les gars du L.A.C. continuez



Pour l'achat ou la réparation de vos chronographes de qualité rendez-vous à la:

Bijouterie Giguère Enr.

ÇA VAUT LA PEINE!



FELICITATIONS AU L.A.C.

**VOTRE STATION
SUNOCO
JACQUES
LEBLANC**

**LAVAGE
CIRAGE**



PNEUS



290 Boul. Est

Louiseville

LE RALLYE



Participation extraordinaire du public

Le rallye est sans aucun doute l'événement le plus populaire auprès du public de la région Louisevillienne étant donné sa forte participation.

Les rallyes du Louiseville auto club éclipsent depuis sa fondation et à chaque rallye les records provinciaux.

Pourquoi cette réussite ? L'une des principales raisons est nul doute le grand esprit sportif et la satisfaction qu'en retirent les participants à ces rallyes. Aussi la magnifique cordialité des membres du L.A.C. envers les participants car nous n'avons jamais eu à déplorer de geste disgracieux entre les participants et les directeurs de ces rallyes.

Une autre raison qui ne nuit pas à cette réussite est que les dirigeants du L.A.C. ont tenu à rendre justice à chacun autant au point de vue des résultats que prix. Ces prix qui ont été nombreux; quelque \$500. en argent et 548 trophées depuis la fondation. Et enfin, le travail monstre accompli par les comités des rallyes.

L'organisation des rallyes demande de la part des membres un mois de préparation.

La première étape est de déterminer la région à couvrir, vérifier l'exactitude et l'état des routes sur lesquelles passeront les participants. A ce moment les organisateurs se réunissent pour déterminer la marche à suivre concernant les questions, le millage, le système de millage, la correction, les pénalités, et choisir les officiels sur le circuit. Ce n'est qu'après cela que les organisateurs réviseront 5 fois le tracé déterminé pour retirer toute erreur possible.

Alors quand nous écrivons: "Des efforts Monstres" ce n'est sans doute pas exagéré.

Quel est la raison d'un tel effort fourni par les membres du L.A.C. ? Il ne peut y avoir qu'une, soit la satisfaction d'un événement réussi.

CHAMPIONNAT DES RALLYES DU L.A.C.
Depuis trois ans existe

au L.A.C. un championnat des rallyes parmi les membres. Ce championnat comprend les rallyes du L.A.C. et tous autres rallyes extérieurs sanctionnés par les membres. Nous échelonnons ce championnat sur les douze mois de l'année. Lors d'une soirée ou d'un événement récréatif, les champions reçoivent de magnifiques trophées.

LES RALLYES RÉGIONAUX

Une fois de plus dans ce genre d'événement les membres du L.A.C. se classent bons premiers en ayant obtenu en 71-72 la plus grande participation de ses membres aux rallyes extérieurs ainsi que lors de son propre rallye régional. Ces rallyes se disputent entre cinq clubs soient: Le Calt La Tuque, Le CAM Trois-Rivières, Le CA-DI-SHAW Shawinigan, le TRAC Trois-Rivières et le L.A.C. Louiseville.

Pour l'an prochain, Molson prévoit une plus grande participation, ce qui est encourageant.

PRÉSIDENT HONORAIRE L.A.C.

Le titre de Président honoraire au L.A.C. n'est pas que politesse Georges Roy qui est le titulaire de ce titre depuis la fondation du L.A.C. est un membre actif, un participant chevronné aux différentes épreuves. Nul besoin de dire que le L.A.C. est orgueilleux d'avoir Georges Roy agent de Molson pour la région comme membre.

Georges est un gars qui a sut se faire apprécier de tous les membres dès la première rencontre avec ceux-ci en les supportant dans leurs initiatives et souvent les encourageant à poursuivre leurs buts.

Nous ne pouvons décrire ce gars comme nous le ferions pour quelqu'un d'ordinaire car c'est tout un phénomène.

Un merci sincère s'adresser à Georges Roy, agent Molson, de tous les membres du L.A.C.



M. Georges Roy

Voeux de succès au L.A.C.

J.A. JULIEN ASSURANCES

Bienvenue aux membres L.A.C.

HOTEL WINDSOR

St-Laurent-Louiseville

Félicitations au L.A.C.

BELISLE TEXTILES

380 St-Jacques - Louiseville

Apprécions le travail accompli par le L.A.C.

HOTEL DU BOULEVARD

Boul. Est - Louiseville

Félicitations au L.A.C. pour leur bon travail

Votre mercerie

ROBERT HÉBERT

25e anniversaire

BRAVO aux membres du L.A.C.

DOMINIQUE DUPUIS GÉRANT DU CLUB NAUTIQUE



Tout est possible dans les rallyes même de se mériter un magnifique trophée perpétuel en gagnant trois fois d'affilées.

écho spectacles

Hôtel du Boulevard

**VENDREDI SOIR
ROULETTE
CHANCEUSE**

Commanditée par Hervé Lafontaine Ltée,
Lapointe Photo Enr. et Au Vieux Chaudron,
Maskinongé (Crêpes, Tourtières, Fèves au lard)
Pierre Lapointe, animateur

Pour Banquet et Réception
appeler à 228-2718

VENDREDI, SAMEDI,

DIMANCHE

★ LES MARCOS

Pour la danse

★ EN VEDETTE :
Darry Desmonde
La coqueluche
Australienne

★ ACIE-NOUVEAUTÉ

★ DIANE LATERREUR
M.C.

modèles de tracteurs généralement utilisés au Québec.

Les divers renseignements sont présentés sous la forme d'un tableau facile à consulter. Chacune des sous-sections du tableau regroupe les tracteurs d'une certaine gamme de puissances : de 50 à 60 HP à la prise de force, par exemple. Pour chacun des tracteurs étudiés, on indique le carburant utilisé, la nature des renseignements qui ont servi à l'élaboration du tableau (test du Nebraska tirés du "Tractor Red Book 1972" ou estimations du fabricant), le régime de la prise de force standard lors de l'essai (540 ou 1000 tours à la minute), la consommation à la vitesse de prise de force standard, et la puissance tant à la barre de tire qu'à la prise de force.

La brochure est disponible gratuitement chez les conseillers en génie rural des bureaux régionaux du ministère de l'Agriculture, de même qu'au service de l'Information et à la division du Machinisme agricole du même ministère. On peut aussi s'y procurer un "guide d'entretien du tracteur", préparé par la division du Machinisme agricole et destiné à faciliter, sur la ferme, l'établissement d'un calendrier d'entretien du tracteur.

agriculteurs. On veut ainsi aider le cultivateur à choisir son tracteur, en lui fournissant des critères uniformes de comparaison pour les

Un dépliant sur la puissance des tracteurs est disponible POUR LES CULTIVATEURS.

Un dépliant sur la Puissance des tracteurs vient d'être publié par la Division du Machinisme agricole, ministère de l'Agriculture du Québec à l'intention d

au **Manoir du Lac**

VILLE ST-GABRIEL

samedi : le 12 AOUT
EN VEDETTE



"TEX" Lecor

Pour réservations : Tél. : 835-4711

Spectacle de Ski-Nautique sur la plage du Manoir du Lac dimanche, le 13 août

CINEMA ROYAL LOUISEVILLE

Commençant vendredi 11 août

CLINT

EASTWOOD



Mise en scène de CLINT EASTWOOD
"PLAY MISTY FOR ME."

**UN FRISSON
DANS LA NUIT**

JESSICA WALTER - DONNA MILLS JOHN LARCI

COULEURS 18 ANS 102 MIN.

2e Film.



**CLINT
EASTWOOD**

dans
**LES
PROIES**

GERALDINE PAGE ELIZABETH HARTMAN

COULEURS 18 ANS 109 MIN.

HOTEL WINDSOR

340 St-Laurent 228-2757 Louiseville

DU MERCREDI AU DIMANCHE

LES "ADAGIO"

SPECTACLES
du Jeudi au Dimanche

CETTE SEMAINE :

**Jean
François**

Fantaisiste

AU CLUB NAUTIQUE

SOIRÉE DANSANTE

AVEC
LES DASSONICKS

SAMEDI, LE 12 AOUT

à l'hôtel Canada

Louiseville — Tél.: 228-5411

Danse avec Orchestre
SPECTACLE : GILLES RUBY
Comédien
Chanteur - Imitateur

Dimanche 8 heures p.m.

**Programme
d'amateurs**

pour chanteurs, duo - trio, musicien, etc. etc.

FERNAND FRIGON, ANIMATEUR
(Louiseville)

Pour informations, tél. : 228-4393

**Mme André Lacoursière
de Louiseville**

Gagnante de la sem. dern.

HORAIRE DES SPECTACLES

Jeudi, vendredi, samedi : 9 h et 11.30 p.m.

Dimanche : 5.30 heures 9.00 et 11.30 p.m.

Pour informations ou réservations, téléphoner à Léo Grenier, tél.: 228-5411

Epluchette de Blé d'inde

Jeudi le 10 Août

Danses canadiennes
Musique Western
Prix de présence
Entrée gratuite

petites annonces 227-2212

A LOUER

Loyer à louer, entrée laveuse et sècheuse, chauffé, libre pour le 1er septembre. S'adresser à 228-4486.

A Maskinongé, logement à louer, 5 pièces, 2e étage, 220, plus chambre de bain, aussi à vendre articles de ménage; poêle blanc à bois, très propre, lessiveuse, couchettes de fer, sommiers, etc. S'adresser à 227-2219.

Logement à louer de 4 1/2 pièces, entrée 220 et eau chaude. Libre le 1er septembre. Situé Notre-Dame Nord Louiseville. S'adresser à 228-4491.

Salle de 5,000 pi. de plancher pouvant servir pour réception noces, etc. S'adresser à André Deschênes, tél.: 2284607

Logement de 4 pièces plus chambre de bain, chauffé, entrée pour laveuse, situé à 81, Petite-Rivière et près de l'hôpital; à louer. Pour informations, tél.: 228-3481.

Logement de 5 1/2 pièces avec eau chaude, entrée 220; installation pour laveuse et sècheuse, situé à 672, rue Denis, Louiseville. Libre le 1er septembre, s'adresser à tél.: 228-4657.

Logement moderne de 3 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, laveuse automatique, libre le 1er septembre et près de la polyvalente. S'adresser à Napoléon Doyon, 301, rue Lupien, Louiseville, tél.: 228-4685.

DIVERS

Réparations d'appareils ménagers tels que : laveuse, sècheuse, poêle, fer à repasser, grille-pain, etc. S'adresser à : André Pombert, 271 Ste-Elisabeth, Louiseville, tél.: 228-4856.

PEINTURE GLIDDEN

Spécialiste en posage

- TAPIS
- PRELART
- TAPISSERIE
- SABLAGE DE PLANCHERS
- ESTIME GRATUIT



CLAUDE GOSSELIN

Tél.: 228-2817
671 rue Denis
Louiseville

H. P. RICARD

entrepreneur
PLATRE - STUCCO
Spécialité :
IMITATION DE
PIERRE
Ouvrage garanti
Estimation
gratuite
Tél.: 227-4698 LOUISEVILLE

Logement de 2 1/2 pièces meublé, chauffé, éclairé, entrée 220, situé à 413, Avenue du Parc, à louer. Pour informations, s'adresser à tél.: 228-4181.

Logement de 3 appartements plus chambre de bain, chauffé, entrée pour laveuse et sècheuse, entrée 220, libre le 1er septembre. S'adresser à 24C, rue Notre-Dame Nord, Louiseville, tél.: 228-2546.

Logement de 5 1/2 pièces plus chambre de bain, entrée 220, installation pour laveuse et sècheuse, fini à neuf, chauffage électrique suivant conditions de location. Libre immédiatement. Situé en haut de la Tabagie Gérard Lesage, 193, rue St-Laurent. S'adresser à tél.: 228-5690.

Loyer de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, situé à 583, rue Notre-Dame Nord, Louiseville, à louer. Libre le 1er septembre. S'adresser après 6 heures à 228-5791.

A LOUER OU A VENDRE
Maison de 5 appartements plus chambre de bain, installation pour laveuse et sècheuse, à louer ou à vendre. Libre immédiatement. S'adresser à tél.: 228-4957, Louiseville.

A VENDRE

Yacht de 15 1/2 pieds en fibre de verre avec moteur "Evinrude" 60 forces à vendre à bon prix. S'adresser à tél.: 228-9000.

Maison à vendre à 2 étages, 8 appartements, rénovation, chauffage central, 220, au Centre du village, rue tranquille. S'adresser à Réal Lebeau, 1860 Bonin, St-Barthélemy, tél.: 885-3429.

Terrain à vendre près d'un lac, pour vous qui aimez l'air pur et la tranquillité aussi à vendre : chalet à Ste-Angèle de Prémont. S'adresser à tél.: 228-2295.

Cantine du Centre d'Accueil S'adresser à Mme Réal Morin, 1291 Gagné, St-Justin, tél.: 227-2113.

Chalet presque entièrement meublé avec terrain 50 x 200, toute bonne condition sera acceptée. S'adresser à Maskinongé, tél.: le jour à 227-2235 le soir à 227-4627.

Cantine Mobile toute équipée avec clientèle à vendre. Tél.: 265-2084, St-Alexis-des-Monts.

50 arpents de foin, mil et trèfle. S'adresser à Mme Lucien Chevalier, 1210, Rang des Ambroses, St-Léon, tél.: 228-2069, prix raisonnable.

Cheval "Palomino" de 3 1/2 ans, pesant environ 1,000 livres et bien dressé pour l'équitation à vendre. S'adresser à tél.: 228-3230, Louiseville.

MONTOUR RÉFRIGÉRATION ENRG.

540 Grande Carrière
Louiseville — Tél.: 228-5459
Réfrigération :
Domestique Industrielle
Commerciale Air climatisé
Pièces pour toutes marques de Bulk-Tank

Motocyclette "Honda" modèle 90, bicycle, année 1968, à vendre. S'adresser à tél.: 228-2133, après 5 heures.

150 arpents de foin à vendre sur le champ. S'adresser après 5 heures à tél.: 228-3475

2 yachts dont l'un de marque "Pigeon" 16 pieds et l'autre de marque "Kenmard" 14 pieds avec moteur Johnson 25 forces à vendre. S'adresser à tél.: 228-4138 Louiseville.

Guitare classique de marque "Suzuki" une orgue électrique de marque "Magnus" 12 touches, conservation anglaise "Alpha" en très bon état. Pour informations s'adresser à 228-2389.

Poêle à l'huile combiné au gaz. Très propre, en bonne condition, aux prix de \$10.00. S'adresser à tél.: 228-2295, Ste-Ursule.

VENTE et RÉPARATIONS de matelas de différentes grandeurs. S'adresser en toute confiance chez A. Dubé, 241 Ste-Elisabeth, Louiseville, Tél.: 228-4201.

1 ensemble de 6 bouteilles playtex avec extenseur, 1 poétique noir cheveux naturels, 1 petite bassinet avec matelas, 1 lampe sur pied, 1 carosse, 1 siège d'auto, longs-jeux, manœuvres d'automne, 2 petites chaises bercantes, 1 auto fiat '69, 4 cylindres. S'adresser à 228-5258.

Manteau en daim, midi, brun foncé piqué beige, grandeur 15 ans. S'adresser à 227-4484 après 5 hres.

Patates nouvelles et légumes à vendre. S'adresser à tél.: 227-4825.

Chien "beagle", 10 mois, s'adresser à 228-4484

Appareil de T.V. RCA Victor 23 pouces, en bon ordre. S'adresser à 228-2508.

Terre et troupeau à vendre, ensembles ou séparément. Terre de 128 arpents et troupeau de 21 vaches laitières, croisées avec quota. S'adresser à Mme Antonio St-Yves, 761 Grande-Carrière Louiseville. Tél.: 228-2191.

Moissonneuse-batteuse, de marque Massey-Ferguson 205 ayant 4 ans d'usage seulement, en très bon état. S'adresser à Ubaldo Lessard, 1250 Petite Carrière, Ste-Ursule, Tél.: 228-2550.

Tuyaux d'amiante, grosseur de 4 à 20 pces pouvant servir pour faire ponts et renvoie d'eau. S'adresser à Hervé Fleury, St-Justin, tél.: 227-2101.

Piano en très bon ordre. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-2085.

2 grands stores vénitiens blancs. S'adresser à St-Justin, tél.: 227-4859.

Nous tissons et vendons catalogues de lit et de plancher toute grandeurs, aux couleurs variées; vous pouvez vous adresser à Mlle Marguerite Gélinas, St-Sévère, tél.: 264-5624.

Bulk tank John Wood, 33 gallons, en parfaite condition. Prix raisonnable. S'adresser à Bernard Arseneault, St-Léon, tél.: 228-2194.

Deux Moto-Skeeter modèles 1972 dont l'un modèle 650 - 6 1/2 forces, usagé, et très propre et l'autre modèle 550 - neuf - 5 1/2 forces - spécial de la semaine. Aussi, nous nouveaux modèles d'autos-neige 1973 sont arrivés. Garage Marc-Henri Plante, St-Paulin, tél.: 268-2059.

Poêle "Castel II" de Bélanger combiné huile et électricité, à vendre en parfaite condition. S'adresser à tél.: 227-4663, St-Justin.

Want to learn to drive tractor trailers?
Now you can train right here in Canada and be paid while doing so. For application and interview, write: Safety Department Trans Canada Transport Training 150 Edward Street Cornwall, Ontario or call: 613-933-5621

Epaneur d'engrais sur pneus "John Deere" ainsi que deux granges pour démolition à vendre. Tél.: 228-2192.

Belle véranda toute vitrée, avec moustiquaires à toutes les fenêtres, très bien finie, pouvant servir pour chalet, facile à transporter, grandeur 26 x 10. Aussi, 2 matelas à ressorts pour lit double, avec sommier, ainsi qu'un poêle combiné huile et gaz; le tout en parfaite ordre. Tél.: après 5 heures à 228-4388, Louiseville.

Clipper pour tondre les chiens, tout neuf, aussi trente morceaux en rouleaux pour piano automatique. Prix d'occasion. S'adresser à Louiseville, tél.: 228-4024.

Laveuse de vaisselle "Westinghouse" de luxe, neuve, à vendre. Raison gagné dans un concours et en avons déjà une. Très bon prix. Tél.: 227-2016, Maskinongé.

Batteuse "Oliver" automotrice, 14 pieds, modèle 35, en parfait ordre. S'adresser à tél.: 228-2332, Louiseville.

Demande de couturières :

On demande couturières avec expérience, sur machine simple, machine overlock, boutons, boutonnières, dans atelier de blouses pour dames. S'adresser Al Nadler Inc., 46 St-François Xavier, Louiseville, tél.: 228-5753.

DIVERS

ACHETERAIS

Acheterais à bas prix vieilles granges ou bâtiments pour bois de construction. Tél.: de 8 à 5.30 heures à 228-2769.

ENTREPRENEZ VOTRE PROPRE COMMERCE SANS CAPITAL

Soyez le patron. Nous fournissons les produits et l'équipement à crédit. Plus de 235 nécessités domestiques. Expérience de la vente non nécessaire. Un travail plaisant en plus d'être profitable, supporte par une Compagnie internationale. Pour de plus amples informations, écrire à :

The W.T. Rawleigh Co. Ltd.
Dept. 1457 ASF
4005 Richelieu,
Montréal 207, Qué.

Peintures Château
TAPISSERIE
ALBERT LESSARD
Tél.: 228-5204
221 St-Augustin
Louiseville

Pension de choix pour Monsieur, chambre seule, linge entretenu, près de l'Eglise, prix raisonnable. S'adresser à St-Barthélemy, tél.: 885-3916.

ON DEMANDE

Service de table et aide-cuisinière demandés avec expérience. S'adresser au Restaurant Le Mahigan, 530 boul. Est, Louiseville, tél.: 228-5909.

La Cie Fuller Brush est à la recherche d'un candidat sérieux pour desservir le comté de Maskinongé. Très bon revenu, auto nécessaire. Pour une entrevue communiquez avec Robert Leblanc 183 Boucher, Joliette, au tél.: 759-1025

Travail à domicile : Voulez-vous faire de \$30.00 à \$60.00 par semaine tout en restant à domicile ? Devenez Conseillère en achats de groupe. Matériel de travail fourni. Ecrire à : Achats de Groupe Québec, C.P.6, Louiseville, P.Q.

Autos - Camions

Camion Chevrolet, capacité 2 tonnes, 2 tonnes 1/2 avec ou sans permis, en parfaite condition. S'adresser à Maskinongé, tél.: 227-2307, après 6 heures.

Chevrolet 67 Impala convertible servo freins et servo direction en très bonne condition. S'adresser à 228-4147.

Q.- Il n'est donc pas nécessaire d'installer une source artificielle d'humidité dans une maison chauffée à l'électricité?

R.- Non, l'activité quotidienne des occupants (bains, cuisson, blanchissage, etc.) suffit habituellement à maintenir dans l'air une quantité suffisante de vapeur d'eau. On peut donc affirmer que dans la très grande majorité des maisons chauffées à l'électricité, l'humidité de l'air ne pose pas de problème.

Q.- Peut-on installer un foyer dans une maison chauffée à l'électricité?

R.- Oui, pourvu qu'il soit muni de registres bien étanches qu'on prend soin de fermer quand le foyer ne sert pas de façon à éviter les pertes excessives de chaleur.

Nous voulons un aréna et nous l'aurons!

A LOUER
Logement de 4 appartements plus chambre de bain très moderne. Libre immédiatement. S'adresser à Denis Gagnon 543 St-Jacques Louiseville, tél.: 228-4423

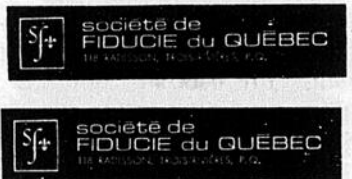
Q.- L'installation du chauffage électrique coûte-t-elle plus cher que celle d'un système de chauffage à combustion?

R.- Dans l'ensemble, les frais d'installation sont équivalents. Pour être vraiment objective, toute comparaison doit tenir compte des diverses caractéristiques de l'installation et de la maison à chauffer. Il faut toutefois se rappeler que le chauffage électrique exige un équipement moins considérable, occupe moins d'espace, réduit au minimum les frais d'entretien et assure un confort inégalable.



ST-URSULE
Maison de 6 pièces plus 3 chalets modernes et maison antique avec grand terrain demi boisé situé près du Lac Dubé, très bon prix et bonnes conditions.

Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 378-4875



POINTE DU LAC
Chalet de 4 pièces plus ch. de bain entrée 100 amps., terrain de 50 pieds large borné au Lac St-Pierre et paysagé, conditions faciles.

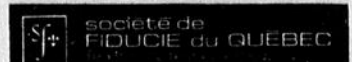
Demandez Maurice Auger
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 378-4875



YAMACHICHE
terre de 130 arpents avec maison de six pièces très modernes, entrée 100 amps., compris à la vente de cette terre, 18 vaches à lait et 5 taures, 2 tracteurs avec trois charres, presse à foin, monte balle, semeuse à grain, épanneur à fumier, fileur à foin, herse à roulette et à dent, rigoleuse, trayeuse et refroidisseuse à lait 12 bidons, raison de la vente: santé.

Nous avons des logements à louer et terrains à vendre.

DEMANDEZ MAURICE AUGER
Louiseville 228-4929
Trois-Rivières 378-4875



Rencontre d'information sur la loi 48.

Le Président du C.E.R.M. M. Gaston Béland et le Directeur-général sont heureux de faire part aux Membres des Corporations municipales, scolaires, aux industriels et au milieu agricole que le Ministère des Affaires municipales du Québec a demandé au C.E.R.M. d'organiser une soirée d'information sur la loi 48, jeudi le 17 août, à 7.45 heures, au Centre Culturel du Cap-de-la-Madeleine.

Aussi le C.E.R.M. a convoqué les 67 Maires de nos villes et municipalités de la Région, les 71 Conseillers scolaires du territoire de la régionale des Vieilles-Forges et les 67 Conseillers scolaires du territoire de la régionale de la Mauricie; de plus des industriels membres de l'Association des Manufacturiers Canadiens (A.M.C.) de la Vallée du St-Maurice et les membres du Centre des dirigeants d'entreprises (C.D.E.) de la Mauricie et les administrateurs du C.E.R.M.; de même que les délégués de

l'U.C.C. de la Mauricie ont été conviés à participer à cette importante soirée d'information.

L'animateur et le grand responsable de cette rencontre d'information sera M. Robert Fournier, Directeur de l'évaluation au Ministère des Affaires municipales du Québec. Ce dernier a déjà parcouru une bonne partie de la province pour tenir des réunions similaires.

A cette occasion, une brochure d'information sur la loi 48 et ses répercussions au plan municipal, scolaire, industriel et agricole sera distribuée aux participants.

Le C.E.R.M. est assuré d'une grande participation des Maires, Conseillers scolaires, industriels et représentants du monde agricole de la Mauricie et souhaite satisfaire pleinement à la demande du Ministère des Affaires municipales de tenir une réunion d'information dans la Mauricie.

systemes de chauffage

Système à eau chaude ou hydronique: un cabinet central renferme un certain nombre d'éléments chauffants, une pompe circulatrice, un échangeur de chaleur et des appareils de réglage. L'eau chaude circule dans des conduites vers les radiateurs à convection.

Système central à air chaud: un cabinet central renferme des éléments chauffants, un filtre d'air, un ventilateur et des appareils de réglage (on peut aussi y ajouter un humidificateur et un purificateur d'air électronique). Des conduits assurent la distribution de l'air chaud vers les bouches placées dans chaque pièce.

Thermopompe: appareil générateur fonctionnant d'après le même principe que le réfrigérateur et capable de réchauffer ou de refroidir l'air suivant les saisons. Il est très peu utilisé au Québec en raison des conditions climatiques.

Q.- Y a-t-il un tarif spécial qui s'applique au chauffage électrique des maisons?

R.- Non, le tarif domestique courant s'applique aussi bien au chauffage qu'aux autres utilisations.

Q.- Quelles sont les caractéristiques communes à tous les systèmes de chauffage électrique?

R.- Ils fonctionnent tous sans combustion et, par conséquent, sans flamme. Il va de soi qu'ils ne dégagent pas d'odeur. De plus, comme ils comportent très peu de pièces mobiles, il n'y a pas de bruits sourds qui montent du sous-sol ni de vibrations dans la tuyauterie.

Q.- Faut-il attacher une importance particulière à l'isolation dans une maison chauffée par l'électricité?

R.- Pour donner le meilleur confort et le meilleur rendement possible, les maisons chauffées à l'électricité devraient être isolées selon les normes Novelec.

Q.- Le chauffage électrique sèche-t-il l'air?

R.- Le chauffage électrique n'exerce à peu près aucune influence sur le degré d'humidité de l'air, puisqu'il fonctionne sans combustion et, par conséquent, sans évacuation d'air par la cheminée.

saint-paulin

par Suzy Martel

Mariage:

M. Firmin Fréchette, soudeur, fils majeur de Ulric Fréchette et de Yvette St-Onge, de St-Paulin et Mlle Ginette Giguère, perruquière, fille majeure de Loïnel Giguère, et de Fernande Perreault, de St-Barnabé.

Mariage samedi le 12 août à St-Barnabé.

Voeux de bonheur aux futurs époux.

Décès:

La semaine dernière est

décédé à Shawinigan, M. Bernard Beuparlant, époux de Murielle Juneau. M. Beuparlant était le gendre de M. et Mme Odilon Juneau de St-Paulin.

A Montréal, la semaine dernière, jalemment, est décédé M. Paul-Emile Lessard, époux de Marie Ferron, et frère de Mme Robert Lafond de St-Paulin. M. Lessard a été inhumé à St-Léon.

Aux familles éprouvées, sincères condoléances!

R	R	S	O	T	A	N	C	N	D	R	G	I	N	K	G	O	V	I	F	
S	E	E	U	T	E	X	U	O	O	R	E	A	E	L	F	E	N	R	A	
P	E	S	I	I	T	L	E	M	M	J	A	T	Z	E	R	O	E	E	T	
E	A	C	L	B	T	E	P	R	M	P	N	F	E	O	T	I	T	L	I	
A	T	R	I	A	U	E	U	M	O	O	R	O	E	U	N	A	S	I	G	
N	V	A	C	M	V	C	S	D	O	P	C	I	D	A	Q	G	I	T	U	
A	I	O	R	E	O	O	E	S	U	C	H	O	M	O	M	I	G	U	E	
B	V	A	I	O	T	C	D	C	I	P	E	T	M	E	U	G	O	M	T	
A	O	I	R	S	B	T	O	I	U	V	L	R	O	P	C	B	L	Z	S	
C	V	O	N	O	I	O	E	M	R	E	E	E	I	L	I	U	L	H	A	
F	O	O	S	E	B	N	U	L	I	E	L	R	X	A	E	L	Y	O	F	
G	A	M	R	T	R	O	E	C	U	Q	T	L	C	D	L	Z	E	E	N	
R	A	R	T	T	E	E	R	R	H	O	U	R	E	E	U	P	N	R	R	
E	I	Z	O	C	A	O	R	D	A	E	E	B	E	O	C	C	R	M	O	I
D	E	T	I	I	L	N	E	I	N	E	R	D	T	V	U	T	C	O	B	
I	D	E	A	E	N	E	F	D	L	E	I	O	I	A	S	Y	I	C		
U	A	M	C	L	R	U	R	A	U	O	N	A	E	N	M	S	S	P	R	
Q	L	P	E	U	G	R	O	P	U	O	B	N	Z	L	A	O	S	O	E	
I	A	L	E	G	A	T	L	A	M	X	B	E	I	A	R	X	C	A	N	
L	M	E	L	O	N	L	O	G	E	N	E	N	T	O	R	A	V	I	L	

Solution de la grille no 12 : Zoroastrisme

GRILLE NO 13

Un mot de 9 lettres — Transporter par véhicule

A	Comique	Ecusson	Melon
Aviner	Comité	Ecuyer	Mutiler
Avocat	Commun	F	N
Avodire	Compiler	Farcin	Nefle
Avoisiner	Complaire	Faste	Nenni
Avorter	Complet	Fatigue	O
Avorton	Comprimé	Faux	Orgue
Axérophot	Comtal	G	P
Azalée	D	Gazier	Prélat
Azoïque	Donax	Gazon	Parc
B	Donjon	Giga	Q
Bolide	Donblon	Ginkgo	Quêter
Bonze	Drapeau	Glatir	S
Booster	Duetto	L	Suite
Borain	Duplex	Liquide	T
Borane	Durcir	Livarot	Temple
Borate	E	Logement	Tito
Boucherie	Ecrevisse	Logiste	V
Bouder	Ectype	M	Valser
Boulette	Ecubier	Malade	Vassal
C	Ecuelle	Maltage	Z
Comices			Zéro

SELON LE MAIRE CARON LOUISEVILLE EN A ASSEZ DE CES PROMOTEURS

(J.-G. B.) En réponse à l'éditorial de la semaine dernière, le maire de la Paroisse, M. Paul-Emile Caron a donné sa version des faits.

Selon le premier magistrat, l'industriel dont nous faisons mention voulait investir \$40,000 et il avait déjà fait faillite à la saline de St-Léon. Il imposait à la Paroisse une capitalisation de \$100,000 pour les égoûts. Il a pris une option dans la Ville à la Coopérative de lait pour \$12,250 et il n'avait pas l'argent pour l'acheter.

Le Maire Caron a poursuivi en citant les cas de Justin Coffre-Fort, Cherm-Organique, les meubles du Lac St-Pierre.

Le promoteur de cette industrie, soit les Créations L & M Inc. serait aller voir Paul Lessard pour acheter un terrain dans la Ville et il aurait été refusé. De plus, il lui aurait été impossible de recueillir les montants nécessaires pour faire l'acquisition de la Coopérative de lait avant l'échéance de l'option soit le 1er janvier 1972.

C'est pour ces raisons que le Conseil ne l'a pas refusé, mais lui a offert une fosse septique pour les

égoûts et la Ville lui fournissait l'eau.

Avant de s'installer à Lanoraie, cette industrie aurait été refusée à Lavaltrie et il semblerait qu'actuellement, Lanoraie s'en mordrait les pouces. Le propriétaire qui leur a vendu le terrain a dû prendre des parts pour se faire payer, et les promoteurs sont partis avec les parts. Ils auraient investi \$30,000 pour aller chercher leur octroi à Ottawa.

Voilà d'après le Maire Caron l'histoire de cette industrie.

Il a poursuivi en citant le cas des entreprises Manreuil où il a été impossible de recueillir les sommes d'argent promises à Canco, soit \$25,000, malgré le dévouement des gens.

En terminant, M. Caron a déclaré que selon lui, les gars qui viennent partir une industrie qui n'ont pas \$10,000 en poches doivent rester chez eux.

Une autre industrie serait en négociation actuellement et l'investissement serait de l'ordre de plus de \$100,000, mais le tout reste en suspens actuellement pour ne pas nuire à la bonne marche des pourparlers.

Dépôt du rapport sur la fusion

(Dernière heure) Au moment d'aller sous presse, nous apprenons que M. Pierre Boucher du Ministère des Affaires Municipales, qui a fait l'étude sur la fusion de la Ville et de la paroisse de Louiseville, viendra déposer son rapport lors d'une réunion conjointe des deux conseils municipaux.

Cette réunion d'information groupera exclusivement les membres des deux conseils municipaux concernés par le projet et aura lieu à l'Hôtel de Ville de l'Hôtesse de la Mauricie. Le public ne pourra assister à cette réunion.

Adressez-vous en toute confiance à

La Teinturerie ST-LAURENT

QUE CE SOIT POUR :

- NETTOYAGE — • TEINTURE
- PRESSAGE OU LAVAGE DE CHEMISES

Au service de Louiseville et du Comté depuis 27 ans. 43 années d'expérience pour mieux vous servir.



131, ST-AIME (rue de la gare) - 228-4477 - LOUISEVILLE

Cartes Professionnelles

Dr Avellin Dalcourt
Heures de bureau :
lundi, mardi, jeudi, vendredi
de 10 h.00 a.m. à midi
et 1h.30 p.m. à 4 h.00 p.m.
sur rendez-vous
Tél.: 228-4231 ou 228-5990

TEL.: 228-4408
CHARLES MILOT
NOTAIRE
STE-URSULE, P.Q.

TEL.: 228-4757
GILLES BÉLAND
NOTAIRE
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

Jean-Guy Plourde
B.A. C.A.
COMPTABLE AGREE
BUREAU: 51 ST-MARC
Tél.: 228-2021 - LOUISEVILLE

Clinique Dentaire Louiseville
Dr YVON SIMARD
et
CLAUDE CHAPUT
CHIRURGIENS-DENTISTES
343 St-Laurent
tél. 228-5577 Louiseville

TEL.: 228-2915
YVON MILOT
NOTAIRE
Cessionnaire du greffe de Me
P. Fleury - Tél.: 228-2915
222, St-Laurent - LOUISEVILLE

Me Luc Michaud
NOTAIRE
St-Paulin
tél.: bureau 268-2683
rés.: 268-2013

Dr RODRIGUE ROY
B.A. O.D.
Optométriste
Bureau: Lundi - Mardi - Jeudi
Vendredi - Samedi avant-midi
Tél.: 228-5734
292, St-Laurent - LOUISEVILLE

Me J.-P. Chevallier/Me M. Masson
Chevallier & Masson
NOTAIRES
Louiseville, Tél.: 228-2793
St-Justin, Tél.: 227-2411

Tél.: 819-228-3115
Dr Georges-A. Dulac
MEDECIN VETERINAIRE
PRACTIQUE GENERALE
741 Boul. St-Germain Louiseville

Au CENTRE PROFESSIONNEL

321, ST-LAURENT - LOUISEVILLE

Jos. Langlois
NOTAIRE
TÉL.: 227-2091 ST-JUSTIN
CENTRE PROFESSIONNEL
TÉL.: 228-4787 LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O. D.
OPTOMETRISTE
TÉL.: 228-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

**ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS**

Air climatisé
Salon de Madeleine
(Julienne Doyon, prop.)
Trois coiffeuses à votre disposition
321 St-Laurent - Louiseville
Tél.: 228-5080



Dans le cadre du programme de formation à l'Industrie mis de l'avant par le Ministère fédéral de la main d'oeuvre, la firme Duchesne & Fils Ltée d'Yamachiche a reçu une subvention de l'ordre de \$10,970.10, la semaine dernière.

La photo ci-dessus, prise à cette occasion nous fait

voir de gauche à droite : Réal Bourassa, Marcel Duchesne, président de Duchesne & Fils Ltée, Marcel Bertrand, gérant du Centre de Main d'Oeuvre du Canada à Louiseville et M. Richard Noël, gérant du personnel à la firme susmentionnée.

(Lapointe Photo)

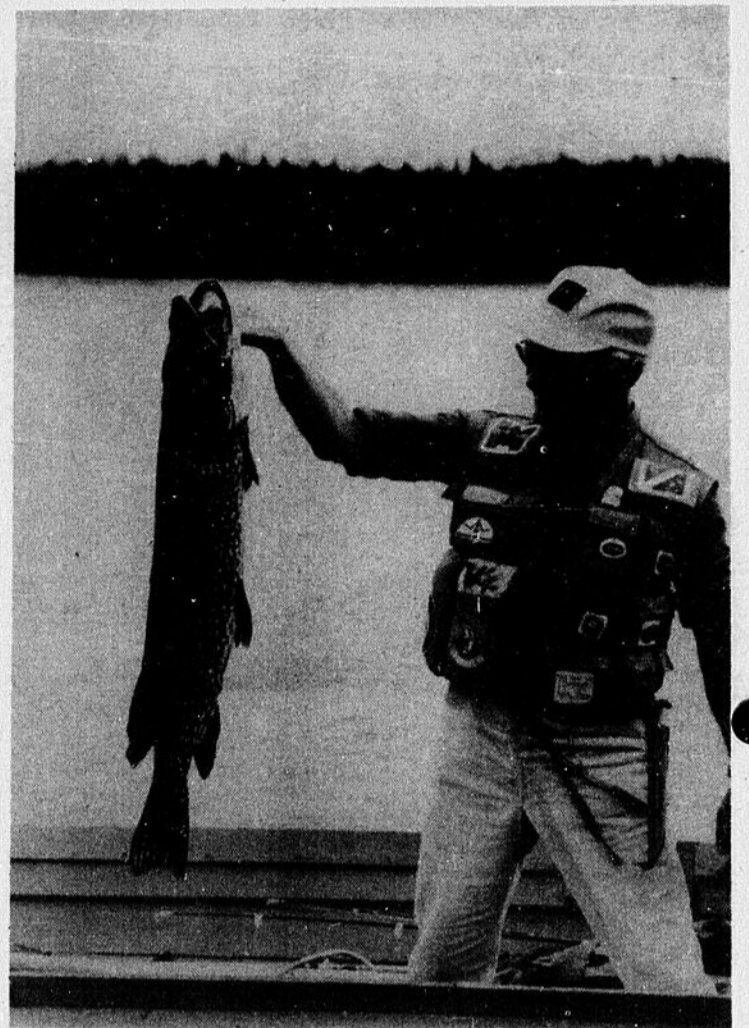
■ Le Trust Général du Canada, dont le siège social est à Montréal, a accru ses bénéfices nets de 37,2 pour cent en 1971.

■ Les contributions au Régime des rentes du Québec se sont élevées à \$ 296 712 362 l'an dernier, augmentation de 1,8 pour cent sur l'année précédente.

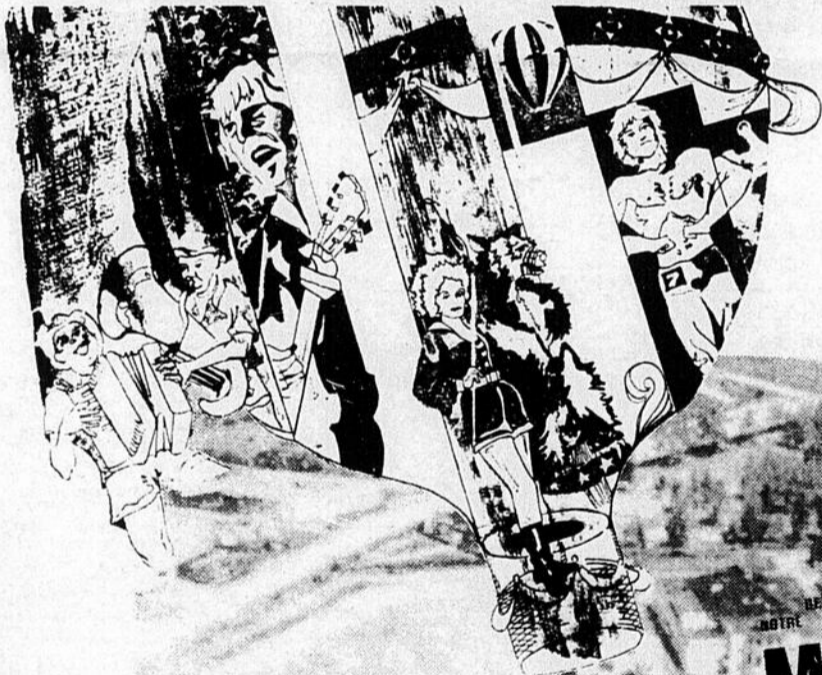
■ Le chiffre d'affaires de la Compagnie internationale des Microsystèmes Limitée, de Montréal, s'est accru de 44 pour cent en 1971.

■ Les investissements de Québec-Téléphone s'élèveront à quelque \$ 75 millions dans la région de Rimouski et certains endroits de la Gaspésie d'ici 1975.

■ Le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec publie de très intéressantes études régionales sous forme de brochures sur chacune des grandes régions administratives. On y insiste sur les richesses économiques et humaines et sur leurs possibilités d'expansion industrielle.



PETIT POISSON DEVIENDRA GRAND. — Oui, mais... pourquoi? Pour la plus grande joie des pêcheurs qui, dans les nombreux lacs du Québec, ne se lassent pas de jeter leur ligne et d'attendre que, justement, ce petit poisson, devenu grand, vienne, attiré par le leurre, ver ou mouche, mordre l'hameçon et se faire prendre, comme un poisson! Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec prend bien soin des lacs du Québec, qu'il essaie de dépolluer, afin que les petits poissons dorés, jaunes, ou rouges, puissent se faire pêcher en paix et en toute propreté.



DESTINATION PLAISIR

L'EXPOSITION
L'EXPOSITION
L'EXPOSITION
DU 4 AU 13 AOUT
L'EXPOSITION
DU 4 AU 13 AOUT
L'EXPOSITION
DU 4 AU 13 AOUT
L'EXPOSITION
DU 4 AU 13 AOUT

LE RETOUR EN PLUS GRAND VOYAGE
NOTRE
MIDWAY

AMBIANCE PITTORESQUE
VISITEZ NOTRE
BRASSERIE BAVAROISE
animée par un authentique orchestre
bavarois (HANS STUMPH)

SUPER SPECTACLE
LE GRAND CIRQUE

du stade de baseball
de samedi le 5 août au vendredi 11 août
11 heures / 19 heures et 21 heures
A LA PISCINE

ENTIEREMENT REDEVU NOTRE
PAVILLON DU COMMERCE
SE REVÊT D'UNE PRÉSENCE DE
L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

FABULEUSE PRÉSENCE EN
SCÈNE, VOYEZ LE
SPECTACLE NOUVELLE DIMENSION
samedi 12 août et dimanche 13 août
40 ETATS

PROGRAMMES SPÉCIAUX DE
COURSES SOUS-HARNAIS
MERCREDI, SAMEDI, DIMANCHE

EXCITANT PROGRAMME
LUTTE GRAND PRIX
COLISÉE SAMEDI 12 AOUT

UN SUPERBE BALLON
MONTGOLFIÈRE
DONNERA DES REPRÉSENTATIONS
D'ENVOL À TOUTES LES JOURS

RAFFRAICHISSANT KIOSQUE
DE GLACES
LE CONE D'OR

VISITEZ NOTRE
PAVILLON DE L'AGRICULTURE

ET LE
SALON DE L'ARTISANAT
AU PAVILLON COMMERCIAL

**SOYEZ DU VOYAGE
A TROIS-RIVIERES**